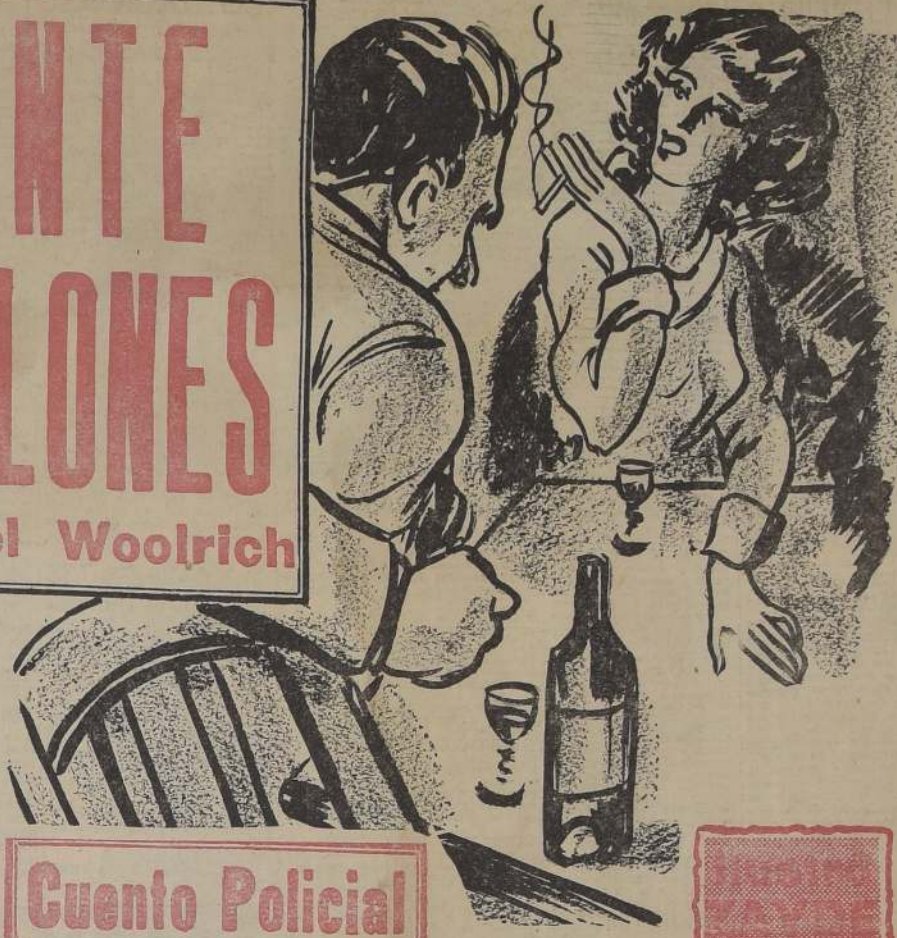


## VEINTE ESCALONES

Por Cornel Woolrich



### Cuento Policial

SEGUN el código penal, sección 14 y 15, artículos 18 y 27—canturreaba el comandante. Lamont estaba sentado en el filo del camastro, silbando una marcha. —¿Terminó el concierto? —observó al fin—. Me alegro. El comandante le hizo seña de que se levantara. —Ya es hora. Dos guardas se hallaban apostados a la salida de la celda, y ambos reemplazaron al comandante y su ayudante. El sacerdote trató de acercarse al condenado, pero lo rechazó Lamont con un ademán. —No quieres pedir perdón por tus pecados, hijo mío? —Otra vez será —repuso Lamont con voz ronca—. Han sido demasiados para que los recuerde de primera intención; se necesitaría un contador para llevar la cuenta de todos.

BABETTE se hallaba sentada sobre el banco situado frente al extremo del mostrador. Tenía las piernas cruzadas y jugueteaba nerviosamente con un vaso de vermouth. Dos bancos más allá se encontraba sentado un individuo que vestía un abrigo liviano. —¿Está nerviosa, hermana? —¿Qué le importa? —respondió ella con acritud. Descendió del banco y se dispuso a marchar hacia la puerta de salida. Algo le impidió el paso, y el bajar la vista vio que el desconocido había tendido una pierna en su camino. Había girado en el banco y levantado la pierna con un solo movimiento rapidísimo. —¿Qué apuro tiene? —preguntó. Era evidente que no trataba de cortejarla. Ella logró dominarse con un esfuerzo. —Voy allá —repuso, indicando una puerta con el pulgar. —Está bien, pero parece que equivocó la dirección. El individuo no recogía la pierna. Ella giró sobre sus talones, encaminándose en dirección opuesta y entró en el tocador para damas.

Al otro lado de la puerta pareció cobrar nuevas energías y cruzó velozmente el pequeño recinto hacia la ventana. El vidrio de la misma estaba cubierto por una capa espesa de polvo. La joven abrió la hoja por las dos asas de la parte inferior y se esforzó por levantarla. El marco estaba atascado por el polvo reunido allí durante años. Salí de nuevo al bar fumando un cigarrillo. El hombre del tercer banco no se volvió para mirarla. En ese momento acercóse Lamont al mostrador desde la puerta de calle. —¿Qué va a tomar, señor? —preguntó el tabernero con forzada naturalidad. —Un Hennessy, y para la señorita un benedictino. Al oír esas palabras, la joven levantó al fin la cabeza. —No lo conozco —declaró en tono atemorizado—. No permito que ningún desconocido me invite a beber. —¿Está loca? —preguntó por lo bajo. —No he visto a usted jamás en mi vida. ¿Es que no puedo estar aquí en paz sin que me molesten todos los desconocidos que llegan al bar? El asintió comprensivo. —Comprende —dijo. Sacó del bolsillo un fajo de billetes y lo arrojó sobre el bar. Había un anillo con un brillante debajo de la banda elástica que rodeaba el dinero. —Toma; cómprate una memoria nueva. Presa del pánico, la joven volvióse hacia Coplin. —¿Quieres decir a este hombre que me deje en paz? —gimió—. ¡Soy una mujer decente! ¿Qué quiere decir con eso de...?

Se interrumpió de pronto y sus ojos se dilataron. Una mano había apoyado sobre el hombro de Lamont. Este se volvió para mirar al individuo de abrigo liviano, que ahora estaba en pie a su lado. El también se había acercado. —Vamos; tenemos que hablar de un asunto —dijo el primero—. Parece que te hiciste rico de la noche a la mañana, ¿eh? La joven saltó el banco y corrió hacia ellos cuando se alejaron hacia la puerta, con Lamont entre ambos. —¡Esperen! ¿No me llevan a mí también?

El del abrigo liviano le dio un empujón, que ella arrojó contra el banco. —¿Quién te necesita? Ya has servido para lo que queríamos. Estábamos seguros de que volverías a ti. PARECE que vamos a tener un lindo día —comentó Lamont, alegremente, al abrirse frente a él y su escolta el portal que daba al patio de la prisión. La plataforma, construida con planchas de madera maciza recién cepillada, era el objeto más conspicuo en el recinto, y se destacaba aún en la penumbra. El y su escolta alejándose lentamente del portal y avanzaron hasta hallarse al

pie de la escalera. Sus ojos la estudiaron. —Veinte escalones —dijo—. Son muchos. Nunca me gustó subir tanto. ¿Por qué no la hicieron más baja? Levantó el pie izquierdo y lo apoyó sobre el primer escalón; luego levantó el derecho hacia el segundo...

LAMONT tenía los brazos apoyados contra los barrotes de la ventana de su celda, y reclinaba la barbilla sobre sus manos. En ese momento se abrió la puerta a sus espaldas. —Cinco minutos —dijo la voz del guardián, dirigiéndose al visitante. Lamont sabía que había alguien en la celda, mas no se volvió.

Dos manos blancas y suaves se apoyaron en sus hombros y fueron a unirse alrededor de su cuello. Un leve aroma de perfume llegó al olfato del prisionero. Lamont no se movió. Sus ojos retemblaban. De pronto se movió bruscamente y el impulso de su cuerpo arrojó a la joven contra la otra pared de la celda.

Babette no dijo nada, aunque el golpe debió haberle hecho daño. En su silencio estaba su perdón. La joven vestía de negro. El miró de pies a cabeza. —¿Qué te pasó? ¿Perdiste todo a las carreras? ¿O te vestiste de luto para visitar la celda de la muerte? —Lo vendí todo para pagar el abogado. El rostro de Lamont cambió como por arte de magia. —¿Estás de broma? Creí que lo había nombrado el tribunal. —Temí correr ese riesgo. Y ya ves, al fin no he servido de nada. —¿Qué te ha pasado? —Estoy enamorada de ti —repuso ella con voz queda. Lamont sacudió la cabeza. —Pobre tonta. Dentro de quince días tendrás un novio sin cabeza. Babette volvió hacia Lamont y se asió con ambas manos de su camisa. —No permitiré que te mueras. —Trata de impedirlo —respondió él. —¿Por qué? ¿Debe haber algo que yo pueda hacer? —Lamont encogió los hombros—. ¡Ah, sí! Una vez cada cien años, cuando muere el verdugo nacional, la tradición ordena que se perdone al que está a punto de ser ajusticiado. Pero esos pájaros de mal agüero viven más que nadie.

Ella le soltó la camisa y fue retrocediendo lentamente. Sus ojos relucían. —Pues éste no seguirá viviendo —murmuró con voz casi inaudible. —Voy a conseguir que te perdonen, bebé. No me hagas ninguna pregunta. La guillotina no caerá sobre tu cuello. EL pie derecho de Lamont se apoyaba ya sobre la plataforma. Lentamente se apartó el izquierdo del vigésimo escalón. Los guardas que lo acompañaban se dispusieron a conducirlo hacia la parte posterior de los dos parantes. Estos eran todavía inofensivos, y no podían hacerle daño. La "viuda" no tenía dientes. La cuchilla aun no estaba en su sitio. Tampoco estaba allí el verdugo.

BABETTE deseaba llegar tarde y encontrar al verdugo en el momento en que fuera a cenar. Tomó un largo aullir, y una por una fué bajando hacia las cuarachas muertas. Estaban tan duras como granos de café. Debía ser muy bueno el veneno. Lo tenía en un recipiente cilíndrico, no muy diferente de los que se usan para contener sal y pimienta. Con las cuarachas, el veneno había tardado quince minutos en hacer efecto. Ella había tomado el tiempo. —Morirá durante la noche —murmuró. Todo dependía de la dosis que se administrara. En este caso sería todo el contenido. No deseaba postergar simplemente la ejecución, sino cancelarla por completo. Envolvió el recipiente en un pañuelo de mano, asegurándose primero de que la tapa estaba en su sitio. Luego lo guardó en el bolsillo del abrigo de lana que tenía puesto, y de donde podría sacar lo más fácilmente que de su bolsillo. Tomó el sobre que contenía las semillas de claveles. Las había adquirido

por un par de sous. Al ser plantadas darían flores blancas de las comunes, pero él no estaría vivo para verlas.

MIRABA las semillas con el entusiasmo de un chiquillo a quien se da un juguete nuevo. Estaba en el jardín que se extendía detrás de su chalet. En la mano tenía una regadera; un viejo sombrero de paja protegía su cabeza y caminaba por entre los macizos de flores con los pies calzados con un par de viejas zapatillas. ¡Y había matado a unas cuatrocientas personas!

—Entrará o quiere que se entrie la comida? —le preguntó el ama de llaves desde la puerta de servicio. —Babette le dejó llegar hasta la puerta y dijo entonces: —¡Hum! ¡Qué bien huele la comida!

—¡Pero claro! ¡Qué tonto soy! Debe tener apetito. ¿Quiere comer con nosotros? Nosotros, el corazón de la joven le dio un vuelco en el pecho. Eso quería decir que la veía del rostro arrojado se sentaría con ellos a la mesa. Estando ambos presentes, no tendría oportunidad de llevar a cabo su plan. Examinó la sopera con mirada calculadora. Pero era difícil que el tomara otro plato. Además, la sopera estaba del lado del ama de llaves. No podría echarlo en ella.

El vaso de vino estaba a su alcance. ¡Si conseguía que apartara la vista por un momento. Con el pulgar abrió el recipiente. Sus ojos miraron por sobre el hombro del anciano. La ventana que daba a la calle estaba a su izquierda, y el tendido que volviera por completo para poder mirar por ella. Miró por la ventana, y en su rostro reflejóse una profunda admiración. —¡Miren eso! ¡Qué hermosa puesta de sol!

Las dos cabezas se volvieron. Su mano levantóse rápidamente por sobre el borde de la mesa. En el momento preciso sus ojos buscaron el rostro del ama de llaves, que era la más peligrosa de los dos. La mujer no miraba hacia la ventana ni hacia Babette, sino hacia la pared opuesta, contemplando la puesta de sol de manera indirecta. La joven comprendió que debía estar mirando a un espejo colgado allí el cual no sólo le mostraba la calle sino también su propia espalda. —Es magnífica —asintió él, volviéndose de nuevo.

La mujer salió y volvió a entrar en el comedor con una frutera llena de manzanas. Las cuales limpió una por una con una servilleta. —¿Cómo? —dijo Babette en tono inocente—. ¿Es que no vamos a comer panqueques? —¿Por qué creyó tal cosa? —preguntó el ama de llaves con aspereza. —Por nada. Pero como al pasar por la cocina vi un plato de masa ya preparada, creí...

—Pues se equivocó. Es la masa para los bizcochos que comerá el señor con su desayuno mañana. Yo misma los hago. —Ahora se dónde irá eso? —se dijo Babette con franqueza. En ese momento sonó la campanilla de la puerta. El ama de llaves se levantó de un salto. —Es el cartero. Debe traerme una carta de mi hermana. Fué corriendo hacia la puerta de calle. Babette se levantó al instante. —¿Podría tomar un vaso de agua? Tengo mucha sed. No me moleste. Se dónde puedo servirme. Un momento más tarde estaba junto al plato de la masa, echando en ella todo el contenido del recipiente. Lo distribuyó parejo sobre toda la masa para que no quedara todo en un solo sitio y luego la revolvió con la cuchara de madera.

EL hombre que lucía un clavele rojo-sangre en su solapa saltó del chalet de la Rue de la Terrazas a las cuatro y cuarenta y cinco de la madrugada. En la mano derecha llevaba un pesado bastón de ébano con puño de plata; en la izquierda una manta de cuero negro de sesenta centímetros de largo por vein-

te de ancho. En su interior, envuelto en un terciopelo negro y afilada como una navaja, descansaba el objeto que pertenecía a los dos parantes por entre los cuales Lamont miraba tan fijamente.

Fuó andando hasta la estación del subterráneo, descendió por la escalera, compró un boleto de segunda clase y, con la maleta en la mano, fué a ocupar su lugar en la fila. No estaba nervioso. Lo que tenía que hacer lo había hecho durante cuarenta años, tal como lo hiciera su padre antes que él. Era su profesión. Y sólo él, entre todos los habitantes de Francia, tenía el derecho de hacerlo. Desde Estrasburgo hasta los Pirineos, y desde Bretaña hasta la frontera con Italia, solamente sus manos podían ejecutar la voluntad de la ley. Era el delegado de cuarenta millones de personas.

Le molestaba un poco el estómago. Sin duda, se debía al aire viciado del subterráneo. Consultó su pesado reloj de bolsillo. Si se apresuraba, tendría tiempo de tomar una taza de café para asentar el estómago. Salí del coche y tomé rápidamente una taza de café en el bar de la estación. Pero no se sentía mucho mejor cuando tomé el tren siguiente.

Además, para empeorar las cosas, ahora estaba nervioso. Se había demorado y llegaría tarde. Se acurrucó en el asiento para tratar de aliviar el dolor. En ese momento vio que llegaba a la estación en la que debía apearse. Se puso de pie, asiendo su maleta. Si, estaba muy pesado. Le resultó difícil ascender la escalera hasta el nivel de la calle; estaba jadeante y con las piernas temblorosas cuando llegó al fin de la parte superior. A pesar de estar retrasado, le fué imposible apretar el paso.

La estación del ferrocarril estaba al otro lado de la plaza. Cruzó hacia ella, entró en la vasta caverna que era el salón principal y se acercó a una de las ventanillas. Cuando llegó al coche, se dejó caer en uno de los asientos con un suspiro de alivio. De pronto le pareció que un puñal se clavaba en sus entrañas. Fué algo tan inesperado que miró hacia abajo para ver si se había abierto la maleta y tenía clavado un extremo de su contenido. Los dolores tornáronse incesantes y continuos. —Debo soportarlo... hasta después. Primero he de cumplir con mi deber. Luego podré enfermarme todo lo que quiera. Jamás he faltado a mi obligación.

Con un esfuerzo sobrehumano se puso de pie, tambaleándose hacia la puerta del compartimiento y la abrió. —¡Inspector! —llamó con voz ronca—. ¡Rápido! —¿Qué le sucede, señor? —le preguntó él, acercándose con rapidez. —¿Quiere ocuparse de que baje del tren? Me siento algo enfermo. —Es la próxima estación. Llegaremos dentro de cinco minutos. Pedirá al jefe que pida una ambulancia. —No, no. Nada debe demorarse. Iré solo con un amigo. Soy "Monsieur Paris" y tengo una cita a la que no debo faltar. Deme el brazo y asegúrese de que descendo del tren. "Esto es todo lo que le pido. Ya me ocuparé del resto. La prisión está a media cuadra de la estación. Y mi maleta... No permita que la deje. El tren amonizó la marcha. El inspector tomó al verdugo de la cintura, abrió la puerta exterior del compartimiento y lo ayudó a descender. La mano del enfermo se tendió hacia atrás y el inspector le puso en ella la manija de la maleta.

—Llegaré allí —murmuró—. Es mi deber. Con este alivio momentáneo podré hacerlo. Un grupito de curiosos habíase reunido frente al portal para mirar hacia el interior del patio. Allí venía la cabeza y lo vio, y todos se apartaron frente a él, dejando un camino abierto para que pasara.

DE pronto volvió a reinar el silencio y Lamont vio que se abrían los portales y una figura avanzaba lentamente por entre ellos. —¡Me ha fallado! —murmuró, y el terror le dominó por completo. Por un minuto no pudo ver nada, pues el borde de la plataforma se lo impedía. ¿Se habría caído? ¿Estaría muerto? De pronto oyó un crujido, y con la lentitud de un buey que sale a la superficie del agua, la cabeza del verdugo asomó al borde de la plataforma. Le ayudaban dos de los guardas. El hombre del clavele rojo entregó la maleta negra. —Coloquen la cuchilla —dijo. Ya estaba de pie sobre el cadalso. Hizo una seña para que lo dejaran solo y su mirada viólosa fljóse en Lamont. —Perdóneme por haberle hecho esperar tanto —murmuró. Ya habían insertado la hoja en las rastreras correspondientes. Hicieron funcionar las rondanas y la cuchilla se levantó lentamente hacia la parte superior, como el mercurio en un termómetro. —Preparen al condenado. La esperanza renació en el corazón de Lamont. —No podrá hacerlo. Ya ni puede ver con claridad. ¡Tiene los ojos vidriosos! —se dijo. El verdugo murmuró roncamente, dirigiéndose al condenado, aunque ya no podía verlo. —Tenga valor. No sentirá nada. El muerto consolaba al moribundo. Colocaron la parte superior del semicirculo de madera sobre el cuello de Lamont. Alguien levantó el canasto hacia su cabeza. —Un minuto más, decía el condenado una y otra vez. "Un minuto más y ganaré la partida. Ya comienza a caer. ¡Ya está! ¡Ya se cae! ¡Gale!" Esto lo gritó a voz en cuello. El verdugo se desplomó hacia adelante. Sus manos tendiéndose espasmódicamente en dirección al instrumento, pasaron por junto al mismo, se enredaron en la palanca que soltaba el contrapeso y la arrastraron en su caída. —¡Gale! El contrapeso saltó hacia arriba; la cuchilla descendió velozmente y cortó en dos la palanca. Dos muertos quedaron tendidos, a uno al lado del otro sobre el cadalso. C. W.

te de ancho. En su interior, envuelto en un terciopelo negro y afilada como una navaja, descansaba el objeto que pertenecía a los dos parantes por entre los cuales Lamont miraba tan fijamente.

Fuó andando hasta la estación del subterráneo, descendió por la escalera, compró un boleto de segunda clase y, con la maleta en la mano, fué a ocupar su lugar en la fila.

No estaba nervioso. Lo que tenía que hacer lo había hecho durante cuarenta años, tal como lo hiciera su padre antes que él. Era su profesión. Y sólo él, entre todos los habitantes de Francia, tenía el derecho de hacerlo. Desde Estrasburgo hasta los Pirineos, y desde Bretaña hasta la frontera con Italia, solamente sus manos podían ejecutar la voluntad de la ley. Era el delegado de cuarenta millones de personas.

Le molestaba un poco el estómago. Sin duda, se debía al aire viciado del subterráneo. Consultó su pesado reloj de bolsillo. Si se apresuraba, tendría tiempo de tomar una taza de café para asentar el estómago.

Salí del coche y tomé rápidamente una taza de café en el bar de la estación. Pero no se sentía mucho mejor cuando tomé el tren siguiente.

Además, para empeorar las cosas, ahora estaba nervioso. Se había demorado y llegaría tarde. Se acurrucó en el asiento para tratar de aliviar el dolor. En ese momento vio que llegaba a la estación en la que debía apearse. Se puso de pie, asiendo su maleta. Si, estaba muy pesado.

Le resultó difícil ascender la escalera hasta el nivel de la calle; estaba jadeante y con las piernas temblorosas cuando llegó al fin de la parte superior. A pesar de estar retrasado, le fué imposible apretar el paso.

La estación del ferrocarril estaba al otro lado de la plaza. Cruzó hacia ella, entró en la vasta caverna que era el salón principal y se acercó a una de las ventanillas. Cuando llegó al coche, se dejó caer en uno de los asientos con un suspiro de alivio.

De pronto le pareció que un puñal se clavaba en sus entrañas. Fué algo tan inesperado que miró hacia abajo para ver si se había abierto la maleta y tenía clavado un extremo de su contenido. Los dolores tornáronse incesantes y continuos.

—Debo soportarlo... hasta después. Primero he de cumplir con mi deber. Luego podré enfermarme todo lo que quiera. Jamás he faltado a mi obligación.

Con un esfuerzo sobrehumano se puso de pie, tambaleándose hacia la puerta del compartimiento y la abrió. —¡Inspector! —llamó con voz ronca—. ¡Rápido! —¿Qué le sucede, señor? —le preguntó él, acercándose con rapidez. —¿Quiere ocuparse de que baje del tren? Me siento algo enfermo.

—Es la próxima estación. Llegaremos dentro de cinco minutos. Pedirá al jefe que pida una ambulancia. —No, no. Nada debe demorarse. Iré solo con un amigo. Soy "Monsieur Paris" y tengo una cita a la que no debo faltar. Deme el brazo y asegúrese de que descendo del tren. "Esto es todo lo que le pido. Ya me ocuparé del resto. La prisión está a media cuadra de la estación. Y mi maleta... No permita que la deje.

El tren amonizó la marcha. El inspector tomó al verdugo de la cintura, abrió la puerta exterior del compartimiento y lo ayudó a descender. La mano del enfermo se tendió hacia atrás y el inspector le puso en ella la manija de la maleta. —Llegaré allí —murmuró—. Es mi deber. Con este alivio momentáneo podré hacerlo.

Un grupito de curiosos habíase reunido frente al portal para mirar hacia el interior del patio. Allí venía la cabeza y lo vio, y todos se apartaron frente a él, dejando un camino abierto para que pasara. DE pronto volvió a reinar el silencio y Lamont vio que se abrían los portales y una figura avanzaba lentamente por entre ellos.

—¡Me ha fallado! —murmuró, y el terror le dominó por completo. Por un minuto no pudo ver nada, pues el borde de la plataforma se lo impedía. ¿Se habría caído? ¿Estaría muerto? De pronto oyó un crujido, y con la lentitud de un buey que sale a la superficie del agua, la cabeza del verdugo asomó al borde de la plataforma. Le ayudaban dos de los guardas. El hombre del clavele rojo entregó la maleta negra.

—Coloquen la cuchilla —dijo. Ya estaba de pie sobre el cadalso. Hizo una seña para que lo dejaran solo y su mirada viólosa fljóse en Lamont. —Perdóneme por haberle hecho esperar tanto —murmuró. Ya habían insertado la hoja en las rastreras correspondientes. Hicieron funcionar las rondanas y la cuchilla se levantó lentamente hacia la parte superior, como el mercurio en un termómetro. —Preparen al condenado. La esperanza renació en el corazón de Lamont.

—No podrá hacerlo. Ya ni puede ver con claridad. ¡Tiene los ojos vidriosos! —se dijo. El verdugo murmuró roncamente, dirigiéndose al condenado, aunque ya no podía verlo. —Tenga valor. No sentirá nada. El muerto consolaba al moribundo. Colocaron la parte superior del semicirculo de madera sobre el cuello de Lamont. Alguien levantó el canasto hacia su cabeza.

—Un minuto más, decía el condenado una y otra vez. "Un minuto más y ganaré la partida. Ya comienza a caer. ¡Ya está! ¡Ya se cae! ¡Gale!" Esto lo gritó a voz en cuello. El verdugo se desplomó hacia adelante. Sus manos tendiéndose espasmódicamente en dirección al instrumento, pasaron por junto al mismo, se enredaron en la palanca que soltaba el contrapeso y la arrastraron en su caída. —¡Gale! El contrapeso saltó hacia arriba; la cuchilla descendió velozmente y cortó en dos la palanca. Dos muertos quedaron tendidos, a uno al lado del otro sobre el cadalso. C. W.







# ANES BUSCA SOLUCION DE S PROBLEMAS

El directorio de la Asociación de Empleados de Comercio acordó en su sesión de ayer el jueves próximo la celebración de una huelga. El proyecto de huelga fue aprobado por unanimidad. El proyecto de huelga fue aprobado por unanimidad. El proyecto de huelga fue aprobado por unanimidad.

# SANITARIOS

GRAN SURTIDO

Le ofrece:

# ESCOBAR E HIJOS LTDA.

Artículos Nacionales e Importados.  
AZULEJOS PENCO  
Baños completos de baño.  
Termos eléctricos.  
Cocinas eléctricas, a gas y leña.  
Muebles de cocinas y un gran surtido de artefactos sueltos.

VENTA de la nueva Pintura "OLIOSEN" A base de CEMENTO

# FACILIDADES

ARTURO PRAT 153

Fonos 65803-83833, Casilla 2522, Santiago

# Vea el nuevo Fordson Thames



Ford V-8 a bencina . . \$ 380.000.-  
Perkins 6 cil. Diesel . . \$ 480.000.-  
Puestos en Santiago  
Precios sujetos a modificaciones sin aviso.

✓ 157" entre ejes.  
✓ 5 toneladas de capacidad útil.  
✓ 7 neumáticos de 34 x 7 | 750 x 20, de 10 telas.  
✓ Frenos hidráulicos de accionamiento reforzado con "Servo-freno".  
Informes y Servicio en todos los concesionarios Ford.

SE OFRECEN CON DOS MOTORES A ELECCION: Ford V-8, a bencina. Perkins 6 cil. Diesel P. 6.

ES UN PRODUCTO **Ford** Fabricado en Inglaterra.

Ford Motor Company Santiago.

## HOMENAJE BOMBERIL A D. EDUARDO ALERT

Hoy, a las 11 horas, los bomberos de Ñuñoa, rendirán homenaje a la memoria de don Eduardo Alert, que fuera fundador y director de la Compañía.

Con motivo de ser el aniversario de su muerte, colocarán una placa recordatoria, en la calle que lleva su nombre, y luego irán en romería hasta su tumba en el Cementerio General.

## DE LIMA REGRESARA EL MINISTRO DE NORUEGA

El Ministro de Noruega en Chile, Excmo. señor Stig Thobros Omer, que se encuentra en Lima, regresará la próxima semana.

Después de haberse comprometido a dar solución a dos puntos contenidos en un memorándum que la ANES le entregó, las conversaciones continuarán la semana próxima.

# SANTIAGO CUENTA AHORA CON SERVICIO MECANIZADO DE ASEO

Fué entregado ayer a la ciudad, por el Alcalde Domínguez

Alrededor de una veintena de camiones marca "Mack", de un grupo de 58, que forman el nuevo equipo mecanizado con que se hará en lo sucesivo el aseo del sector central de la capital, fueron exhibidos a las 11 horas de ayer en la Plaza de la Constitución a las autoridades del Poder Ejecutivo y Comunal, en un acto que constituyó la entrega simbólica que el Alcalde don Germán Domínguez hizo del servicio a la ciudad.

Estuvieron presentes en la ceremonia, además de los Regidores de la Municipalidad, el Ministro del Interior, Almirante don Carlos Torres Hevia; Intendente de Santiago, don Rafael Pacheco Sty; Director del Tránsito, Mayor Becker, y otras personalidades.

Representantes de la firma importadora de los camiones "Mack" hicieron a las autoridades prácticas demostraciones del funcionamiento mecánico de los vehículos. Se trata de tolvas enormes, de 3, 4 y 5 toneladas de capacidad, que una vez llenas de basuras son desechos o botadores de basuras mecánicamente. La tolva asciende por medio de un eje movido con presión hidráulica y permite así la salida libre de toda la basura recogida.

De esta manera, se economiza no solamente tiempo, sino también esfuerzo humano, de tal manera que el trabajo de carga y descarga que ahora debe hacerse con palas y brazos humanos, en lo sucesivo se hará mecánicamente.

El Ministro del Interior, Almirante Torres Hevia, que concurrió a la ceremonia en representación del Presidente de la República, expresó al Alcalde Domínguez su complacencia por el adelanto que estas adquisiciones significan para una capital que debe estar a la cabeza de todas las de Sudamérica. Oportuno hicieron las autoridades presentes.

## Ministro Cruz asistirá a comida a P. Mortheiru

El directorio del Teatro de Ensayo de la Universidad Católica pasó ayer a invitar al Ministro de Educación, señor Luis David Cruz Ocampo, a la comida que mañana a las 22 horas, en el Hotel Crillon, ofrece ese conjunto a su director Pedro Mortheiru.

## MUEBLES DE PINO LIQUIDO

COMEDORES DORMITORIOS LIVING y gran stock muebles sueltos

Facilidades de pago

Nicanor Marlicorena Casa de Remates MONEDA 778



FACTOR DE EVIDENTE PROGRESO.— El Alcalde don Germán Domínguez hizo ayer entrega simbólica del nuevo servicio mecanizado de aseo de la capital en una ceremonia realizada en la Plaza de la Constitución, con asistencia del Ministro del Interior, Almirante don Carlos Torres Hevia, con quien aparece conversando en el grabado. El Ministro felicitó al diligente Alcalde por el nuevo factor de progreso que representa la adquisición de los camiones basureros.



DISMINUYE EL TIEMPO.— Movilizadas mecánicamente las enormes tolvas de los nuevos camiones "Mack" con que se hará el aseo del centro de la capital, disminuirá enormemente el tiempo que actualmente se emplea en la carga y descarga de la basura en los Hornos Crematorios y Basurales. Gracias a las activas gestiones del Alcalde don Germán Domínguez, la capital cuenta con un servicio que componen 58 camiones, 20 de los cuales fueron exhibidos ayer ante las autoridades.

COMPRO TELESCOPIO para aficionado BUENOS AIRES 548 (Recoleta)

Centro de Estudio para Orientación Profesional Se llevó a efecto la 2a sesión del Centro de Estudio para Orientación Profesional, para las distintas ramas de la enseñanza y que funciona en el Departamento de Orientación 10.

Profesional de la Subsecretaría del Ministerio de Educación, bajo la dirección del psicólogo asesor, don Abelardo Hurtado J. La tercera sesión de estudio se llevará a efecto el próximo martes 26 del corriente a las 17 horas, en Alameda 1371, piso 10.

LA NACION. — Viernes 15 de agosto de 1952—3

## FUERON RECHAZADAS PETICIONES DE LOS OBREROS DEL CARBON

El Ministro del Interior, almirante Carlos Torres Hevia, nos informó ayer que las compañías carboníferas habían rechazado de plano los plegos de peticiones de mejoramiento económico que presentaron los obreros de los minerales de Lota, Schwager, Lirquén y Pillico.

En estas condiciones falta por conocer la posición que adoptarán los obreros, que el domingo celebrarán concentraciones en sus respectivos minerales para considerar la situación.

## REGRESO AL PAIS LA SEÑORA ANA FIGUEROA

Ayer llegó de regreso a la capital en avión de la Panair do Brasil, la señora Ana Figueroa, delegada de nuestro país ante la Organización de las Naciones Unidas. La señora Figueroa tuvo una destacada actuación en las deliberaciones del organismo internacional, corresponsabilizándose ser Presidenta del Comité de Organización Femenina.

Se sabe que los sindicatos desearán ir a la huelga.

**COMPANIAS FRANCESAS DE NAVEGACION**  
CIE. MARITIME DES CHARGEURS REUNIS  
SOCIETE GENERALE DE TRANSPORTS MARITIMES A VAPEUR CIE. DE NAVIGATION SUD ATLANTIQUE  
Próximás salidas de Buenos Aires:  
CHARLES TELLIER . . . . . 29 Septiembre 1952  
LAENNEC . . . . . 18 Septiembre "  
LA VOISIER . . . . . 7 Octubre "  
CLAUDE BERNARD . . . . . 16 Octubre "  
PROVENCE . . . . . 22 Septiembre "  
BRETAGNE . . . . . 13 Octubre "  
Agente exclusivo para Chile.  
**MAURICIO METTAIS B.**  
AGUSTINAS 946 FONO 86661

**LAS CAMPANAS DE ÑUÑO A**  
Ultimos sitios, con urbanización completa.  
**\$ 5.000.-**  
AL CONTADO  
SALDO 5 AÑOS  
MONEDA 856 — OF. 604

Los tiempos cambian, pero...  
**PENALBA QUEDA**

Lo importante en la vida del hombre, es lo que crea, las empresas que pone en marcha. Cuando son sólidas y responden a necesidades efectivas, desafían al tiempo.

Así ha ocurrido con "PENALBA" que al correr de los años se yergue como columna viva de la elegancia, en la línea más completa de sastrería, confección y camisería. La columna de la organización "PENALBA" descansa siempre en la experiencia de los dos antiguos socios principales, quienes constituyeron la nueva Sociedad PENALBA LTDA.

Publicidad R. Lillo









De la delegación de arquitectos peruanos que se encuentran en Santiago, en viaje de estudio, el presidente de la Delegación, señor Luis Ortiz de Zevallos, Agregado de la Embajada del Perú; el presidente de la Delegación, señor Juan Gunther, Carlos Larrabure, Ernesto Paredes, Raúl Porturas y René Uribe.

## COLEGIO FARMACEUTICO DECLARA QUE HUELGA DE MEDICOS ES INOPERANTE

El Colegio de Farmacéuticos de Chile, reunido extraordinariamente, aprobó un voto por el cual declara que "estima por ahora inoperante la huelga acordada por un grupo de profesionales". Agrega que el Gobierno ha dado amplias garantías, en el sentido de que las demandas de los médicos funcionarios serán justamente consideradas, comprometiéndose, además, a pagar los reajustes de sueldos entre los últimos días del presente mes y el primero de septiembre. El texto del voto aprobado es el siguiente:

"El Colegio de Farmacéuticos de Chile lamenta que profesionales funcionarios, exasperados por la lentitud con que el Supremo Gobierno ha procedido a destinar los fondos para reajustar los sueldos, adeudados, según el Estatuto, desde agosto de 1952, hayan resuelto ir a una huelga, que producirá perjuicios especialmente graves a las clases trabajadoras, que no otra cosa significa la suspensión de servicios hospitalarios acordada."

La Directiva del Colegio Farmacéutico tiene el compromiso de S. E. el Presidente de la República y de los señores Ministros de Hacienda y Salubridad, de pagar el mes de agosto reajustado según el Estatuto; cancelar las diferencias de 1952 entre el 26 de agosto y el 1.º de septiembre próximos, y pagar las diferencias de 1951, incluyendo en esta suma los descuentos y anticipos, en el curso del mes de septiembre, previa solicitud personal que los químicos-farmacéuticos tramitarán por intermedio de los respectivos Consejos Regionales.

Ante estas seguridades que ha dado el Ejecutivo, que el Colegio no puede desestimar, y convencidos de la imposibilidad material que existe para efectuar estos pagos con mayor antelación, el Consejo General del Colegio de Farmacéuticos de Chile declara:

1.º Que la huelga acordada por un grupo de profesionales se estima por ahora inoperante, pues no va a solucionar ni las autoridades respectivas, a ver si es posible que este intercambio comience a tener efecto a principios del año próximo, fecha en la que ya estará terminado el nuevo edificio del Departamento de Arquitectura de la Escuela de Ingenieros del Perú.

Como la casi totalidad de los componentes de la delegación visita por primera vez nuestra capital, nos expresaron sus primeras impresiones respecto al desarrollo urbano de Santiago, que consideran como una ciudad de vida intensa y de grandes proyecciones para el futuro, teniendo un sello de carácter monumental. Nos agregaron que tienen también mucho interés en conocer los proyectos o estudios que sobre urbanismo se hayan confeccionado, para saber la forma como se va a resolver este violento crecimiento que indudablemente tiene que crear graves problemas urbanos, particularmente en el centro de la ciudad. Además, se interesan, nos dijeron por ver cómo se ha orientado la enseñanza del urbanismo en Chile, ya que la Escuela de Ingenieros del Perú ha creado el año pasado su primer Instituto para post-graduados, el Instituto de Urbanismo, aprovechando las enseñanzas impartidas por otro instituto particular de la misma índole.

anticipar la cancelación de sus reajustes.

2.º Que ha recomendado a su Mesa Directiva que, en conjunto con las Directivas de los Colegios Médico y de Dentistas, se mantenga alerta, para que los pagos se efectúen impositivamente en las fechas señaladas por el Supremo Gobierno, y

3.º Que el incumplimiento de estas promesas obligará al Colegio de Farmacéuticos a reconsiderar su actual actitud."

## PAGARAN REAJUSTE A JUBILADOS DE PRENSA

El martes próximo comenzará a pagarse el reajuste a los jubilados de la Prensa, de acuerdo a la ley 10.343. Este reajuste será pagado en la Caja de Empleados Públicos y Periodistas.

## Festejan a presidente de Unión de Peluqueros

A las 18 horas se efectuó la manifestación de camaradería que le ofrece el Directorio, socios y amigos al señor Rubén Cornejo Macías, presidente de la Sociedad "Unión de Peluqueros", en el casino social de la institución.

Las adhesiones se reciben hasta el mediodía en la Caja del casino o al fono 36388.

COMISION DE CONTABILIDAD.— Hoy a las 15 horas se reunirá con el tesoro de la Comisión de Contabilidad de la Sociedad Unión de Peluqueros, formada por los señores, Jorge Muñoz Mateut, Manuel Collao Campos, Alejandro Echagüe González, Atilio Maya y Alfonso Cuevas, con el objeto de revisar el movimiento de tesorería.

## NUEVA PROFESIONAL



Sra. JULIA DE CONTRERAS Distinguida alumna del Curso de Corte y Confección del Instituto Moderno Profesional de calle Mar Iver 540, que habiendo terminado sus estudios y rendido un brillante examen, ha recibido su diploma profesional. Se especializó en Corte Sastre femenino y confecciones de alta costura. Este mes empiezan nuevos cursos.

## CLUB DE YATES DE QUINTERO CITACION

En virtud de los artículos 12 y 13 de sus Estatutos, citase a asambleas ordinarias de socios, en el local del Centro de Ex Cadetes y Oficiales de la Armada "El Galeucho", Bandera 120, el martes 19 de agosto de 1952, a las 18.30 horas, y en segunda citación a las 19 horas, en atención al artículo 17 de sus Estatutos. La tabla es la indicada en su artículo 18. A continuación se servirá una comida de camaradería, para cuyo efecto se ruega a los señores socios pasen a inscribirse con la debida anticipación en el mismo local mencionado, o por teléfono, al 63116, o a Casilla 693.

EL PRESIDENTE.

## MAQUINAS de COSER



DE LAS MAS AFAMADAS MARCAS  
CREDITOS  
REPUESTOS - AGUJAS  
ACEITE

A. JACOB Y CIA.  
TEATINOS 618  
CASILLA 3968

## COMEDORES

Chippendale, Sheraton, Normandos, Rústicos, modernos, Reina Ana.  
TENGO ORDEN DE LIQUIDAR  
Facilidades de pago  
Nicanor  
Marticorena  
Casa de Remates  
MONEDA 778



INAUGURAN ESCUELA DE INGENIEROS FORESTALES.— Ayer se realizó en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, la inauguración de la Escuela de Ingenieros Forestales. En el grabado vemos a los señores Salatiel Moraleda, Manuel Elgueta, Hugo Grove, Humberto Aguirre Doolan, el Ministro de Agricultura, señor Oscar Agüero; al Rector de la Universidad, señor Juvenal Hernández; al Ministro de Tierras y Colonización, señor Camilo Cobo, y al señor Edward Kotok, mientras hace uso de la palabra el Decano de la Facultad de Agronomía, señor Víctor M. Valenzuela.

## CONFERENCIA SOBRE RIQUEZAS MARITIMAS CONTINUO SU LABOR

Ayer continuó su trabajo la Conferencia de Exploración y Conservación de la Riqueza Marítima del Pacífico Sur.

En efecto, a las 16 horas se reunió la Comisión Jurídica, con el fin de estudiar los informes presentados por la Comisión Técnica, y relacionarlos con los estudios realizados por ella.

Los delegados fueron agasajados anoche por el Directorio de la Compañía INDUS, con una comida en el Club de la Unión. Estos efectuaron durante el día de hoy una detenida visita a la planta ballenera que dicha compañía tiene en Quintero.

Es posible que mañana se realice una sesión plenaria de la Conferencia, y ponga término a sus labores.

## RADIOS DE AUTOMOVILES

Diferentes modelos para todo coche.

VENDO  
ALAMEDA 230

## LA ESCUELA DE INGENIEROS FORESTALES FUE INAUGURADA

En un solemne acto realizado ayer en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, a las 11 horas, se inauguró la nueva Escuela de Ingenieros Forestales de dicha Universidad.

La sesión fue presidida por los Ministros de Agricultura y Tierras y Colonización, señores Oscar Agüero y Camilo Cobo, respectivamente, y por el Rector de la Universidad de Chile, señor Juvenal Hernández. Se encontraban también en la mesa de honor los señores Manuel Elgueta, Hugo Grove, Humberto Aguirre Doolan, Carlos Hoerning; el Decano de la Facultad de Agronomía, señor Víctor Manuel Valenzuela; el secretario de la misma, señor Salatiel Moraleda, y el representante de la FAO, señor Edward Kotok.

En el acto el Decano de la Facultad de Agronomía, quien pronunció un interesante discurso, en el cual se refirió a la primera escuela de esa especialidad, fundada en Victoria, durante la presidencia de don Juan Antonio Ríos. Destacó también la importancia de esta nueva carrera universitaria, especialmente en un país como el nuestro, en el cual hay

16 millones de hectáreas de bosques. Finalmente, agradeció a la FAO el hecho de haber facilitado, a través de un convenio tripartito, los medios necesarios para crear en Chile esta carrera.

Luego usó de la palabra el señor Kotok, quien reveló los planes de la organización que representa para desarrollar en Latinoamérica la producción agropecuaria. El Rector de la Universidad, en brillante improvisación, se refirió a la importancia cada vez mayor que la Universidad dispensa a la enseñanza técnica y de las ciencias aplicadas, segura de que con ello no sólo se contribuye al progreso material del país, sino que también a dar un firme cimiento a los ideales democráticos, cuya aspiración fundamental es procurar la libertad espiritual y el bienestar físico.

Terminados estos discursos y como acto final, se hizo entrega a los señores Humberto Aguirre Doolan, ex Ministro de Agricultura, y a don Ramón Olave Acuña, fundador del Instituto de Ingenieros Agrónomos, de los diplomas que los acreditan como miembros honorarios de la Facultad de Agronomía.

ahorra hasta 10%  
combustible

con las Bujías  
**CHAMPION**  
de encendido total

¡Cambie esos bujías gastados y sucios por los Champion, de precisión cronométrica! Con el encendido total de los eficientes Bujías Champion se aprovecha la potencia íntegra de que su motor es capaz y pueden reducirse los gastos de combustible hasta en un 10 por ciento.

LAS PRIMERAS EN TIERRA, MAR Y AIRE

Para sus  
dientes

**PASTA DENTOL**

**ARCODOR**  
CLOROFILA

es más servicial...

y ahora más práctico que nunca

porque viene en un



**AUTOMATICO**

de 15 Grageas

Automáticamente sale una Gragea

Automáticamente se van los

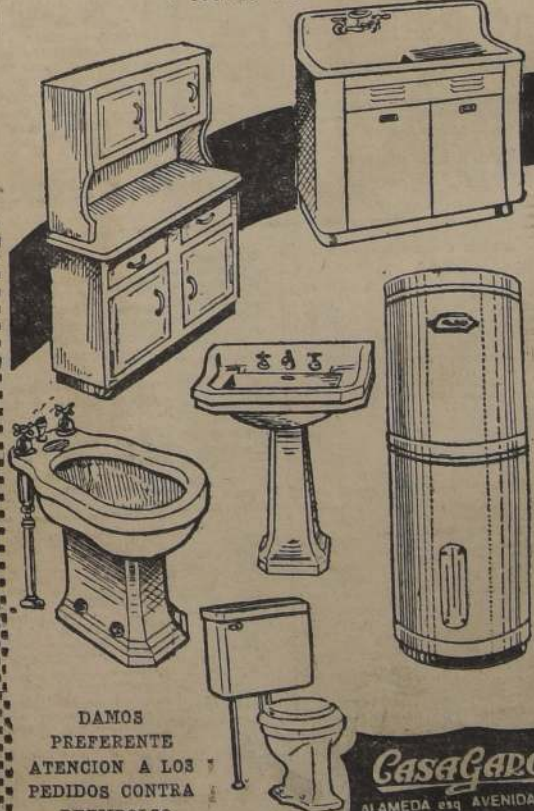


**ARCODOR**

A BASE DE CLOROFILA

Producto vegetal totalmente inofensivo.

- Muebles para cocina
- Lavaplatos con muebles
- Artefactos sanitarios importados y nacionales
- Califont a gas
- Termos eléctricos
- Cocinas eléctricas, etc.



DAMOS  
PREFERENTE  
ATENCION A LOS  
PEDIDOS CONTRA  
REEMBOLSO

**Casa Garcia**  
ALAMEDA 234 AVENIDA ESPAÑA







LA NACION. — Viernes 15 de agosto de 1952—7

**Obras de D. José Toribio Medina**  
Y OTRAS DE ACTUALIDAD, DE HISTORIA, DERECHO,  
RELIGION, GENEALOGIA, ETC.

Por primera vez estamos exhibiendo estas riquísimas bibliográficas de nuestro gran bibliógrafo, polígrafo, poligloto de fama mundial y polígrafo, toda vez que él, con sus propias manos y en su propia imprenta compuso muchos de sus libros que son de preciosos tirajes.

Esta exposición se realiza con motivo de acercarse el centenario del nacimiento de don José Toribio Medina.

MEDINA.— Viajes de Diego García de Moguer al Río de la Plata . . . . .	\$ 600.—
MEDINA.— Juan Díaz de Solís, 2 vols. . . . .	1.500.—
MEDINA.— Biblioteca Chilena de Traductores . . . . .	600.—
MEDINA.— Bibliografía Santos y Venerables Americanos. Edic. de 100	1.000.—

	ejemplares	1.000.-
	MEDINA. — Cartas de Johnston	250.-
	MEDINA. — Armas Antárticas de Miramontes, edic. de 100 ejemplares	1.000.-
	MEDINA. Arturo Prat, Santiago, 1879, con fotografía de época del héroe (rarrismo)	5.000.-
	MEDINA. — La Medicina y los médicos en la Real Universidad de San Felipe, edic. de 100 ej.	500.-
	MEDINA. — El General Rondizzoni	250.-
	MEDINA. — Un precursor chileno de la Revolución de la Independencia	400.-
	MEDINA. — Homenaje a don José Toribio. Con	200.-

MEDINA	Documentos inéditos, 30 vols.	...
MEDINA	Descubrimiento del Océano Pacifico, Hernando de Magallanes y compañeros, 2 vols. folio, etc.	1,200. —
MEDINA	Sermones, en lengua de Chile, por Luis de Valdivia (1621), con Bibliografía Araucana. (Rarísima) .....	600. —
MEDINA	Juan Fernández .....	420. —
MEDINA	Dout. M. Cristóvão de Souza .....	250. —
MEDINA	Veintitas expulsos de América .....	500. —
MEDINA	Inquisición en Lima, 2 vols. ....	1,500. —
MEDINA	Inquisición en Chile, 2 vols. ....	1,500. —
MEDINA	Inquisición en Quito .....	500. —
MEDINA	Inquisición Americana, 2 vols. ....	750. —
MEDINA	Descripción Indias Occidentales de Fernández de Enciso (1519). ....	300. —
MEDINA	Imprenta en Lima, 4 vols. ....	5,600. —
MEDINA	Imprenta en Surinam, adiciones .....	320. —
MEDINA	Imprenta en Arequipa, Cusco, Trujillo, y otros pueblos .....	500. —

	campañas de la Independencia (1820-1823).	390.
MEDINA	Imprenta en Quito (1790-1818).	580.
MEDINA	Imprenta en La Habana (1810-1822).	580.
MEDINA	La imprenta en algunas ciudades de la América Española (Ambato, Curazao, Guayaquil, Nueva Orleans, Panamá, Pinar del Río, Maracaibo, Querétaro, Puerto Rico, Santiago de Cuba, Santo Domingo, etc. (1764-1822).	2.500.
MEDINA	Imprenta en Guatemala (1660-1821), folio.	2.500.
MEDINA	Doctrina Cristiana en lengua guatemalteca, del Excmo. señor Marroquín (1724).	380.
MEDINA	Imprenta en Puebla de los Angeles.	2.500.
MEDINA	Imprenta en Manila. 2 vols.	2.500.
MEDINA	Manual de numismática chilena.	200.
MEDINA	Epístola de Chile.	180.
MEDINA	Literatura Femenina.	180.
MEDINA	Sebastián Caboto, 2 vols., folio.	3.000.

MEDINA	Medallas de Proclamación y Jura	2.500
	de los Reyes de España, edic. de 150 ejemplares	
MEDINA	Medallas Europeas relativas a América	1.250
MEDINA	Medallas del Almirante Vernon	2.000
MEDINA	Monedas y Medallas Hispanoamericanas, folio, 94 láminas y pasaporte	450
MEDINA	Monedas Coloniales, Hispanoamericanas	1.150
MEDINA	Las Monedas Coloniales de Chile	750
MEDINA	Monedas obsoletas de Chile	750
MEDINA	Monedas usadas por indios Americanos	1.000
MEDINA	Presumido y escapado del Capitán Brown, (Insurrección en Magallanes)	1.000
MEDINA	Memorias de un Oficial de Marina Inglés al servicio de Chile, 1817-1819	180
MEDINA	Diario de un joven norteamericano detenido en Chile, 1817-1819	280
MEDINA	Expedición a los Bacallao, 1541	380

Medina - Evangelina.	600.-
Medina - Viaje del Barón, 2 vols.	260.-
Medina - Españoles en América.	1.500.-
Biblioteca Hispanoamericana, volumen 1.º, que contiene la descripción de los incunables sudamericanos (1493-1510).	120.-
Medina - Edición facsimilar del Prospecto y del Primer "Cuaderno de la "Aurora de Chile", con gran retrato de Camilo Henríquez con firma foxilmar.	300.-
Medina - Defensa de 7 voces.	2.000.-
Medina - 30 Opusculos varios, tirada de 100 ejemplares, volumen de 204 páginas.	500.-
Medina - Restos indígenas de Pichilemu.	400.-
Medina - ¿Quiénes fueron los autores?, etc.	1.200.-
Medina - Historia relación del Reyno de Chile de Ovalle, vols.	450.-
Medina - González de Amdta y Espinosa.	450.-
Medina - El Portugués Esteban Gómez.	450.-
Gómez de VIDAURRE - Historia de Chile, 2	

	volumenes	130
	M. U. AMUNATEGUI — Doimeyko 1952	130
	D. YONG — Regui	210
	WILHELM — S. Hart — Los Generales de Hitler	110
	MOOREHEAD — Montgomery, tela	200
	EYZAGUIRRE — El Conde de la Conquista	400
	H. LAMB — Soliman	440
	D. EISENHOWER — Cruzada en Europa	400
	EVA PERON — La razón de mi vida	210
	U. SINCLAIR — Un Mundo que ganar	480
	M. PETIT — France Contemporaine 1914	850
	M. PETIT — France Contemporaine 1918	850
	GEORGE — Herolique, 3 vols.	850
	RODRIGUEZ DE LA SOTA — O Capitalismo o	200
	Comunismo, de palpitante actualidad, 1952	220
	C. VIAL — Cuadernos de Comprension, Socia	168
	EL MONDO — El mundo	220
	GOORGIO BARROS — Diego Barros Arana 1952	220
	WALTERIO MEYER — Chilenismos, 1952	530
	ENCINA — La Presidencia de Balmaceda, 2 vols.	530

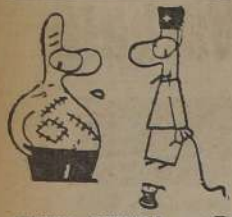
FRANCIS YERGENS	Las aves de Chile ..	460.
GUILLERMO Y. PHILLIPS	El Fraile de la Buena Muerte ..	330
RODRIGUEZ MENDOZA	Venidos a menos ..	63
RAFAEL MALUENDA	Órdenes ..	360
VICTOR DOMÍNGUEZ SILVA	Órdenes ..	200
D. EDUARDO URRUTIA	La Familia Dublé ..	200
A. EDWARDS	Cuatro Presidentes, 2 vols. ....	600
MISAEAL CORREA	Por los Caminos de Roma. ....	400
LUIS DURAND	Don Arturo 1952 ..	40
ARTURO ALEJANDRI	Record ..	100
ELIZABETH	Historia de Chile, tomo XX ..	265
BULNES	Expedición Libertadora del Perú, piel ..	200
B. CRUZ C.	Reforma Electoral ..	20
A. ALEJANDRI	Derechos de Familia ..	140
E. CALDERON	Nulidad y Rescisión de Particiones ..	300
CODIGO DE DERECHO CANONICO	bilíngüe ..	200
OTERO	Código Civil, texto, concordancias analogías y jurisprudencia monumental obra, ..	300

[illegible]

**ZAMORANO Y CAPELAN**  
**COMPANIA N.º 1015**  
**TELEFONOS 80726, 80727 y 80728 — CASILLA N.º 2**  
**SANTIAGO**  
 Todos los textos de estudio se encuentran en esta Casa,  
 como los cuadernos, que son los mejores y a precios oficiales  
 (Comisariato).

	volúmenes	130
	M. L. AMUNATEGUI — Domeyko 1952	270
	D. YOUNG — Rommel	110
	WILHELM — S. Hart — Los Generales de Hitler	200
	MOOREHEAD — Montgomery, tela	440
	EYZAGUIRRE — El Conde de la Conquista	400
	H. LAMB — Soliman	210
	D. EISENHOWER — Cruzada en Europa	480
	EVA PERON — La razón de mi vida	850
	EVA SINCLAIR — Un Mundo que ganar	220
	M. PETIT — France Contemporaine 1914	490
	M. PETIT — France Illustrée 1610-1871	580
	GREGORY — France Heroïque 3 vols	200
	RODRIGUEZ DE LA SOTA — O Capitalismo o Comunismo, de palpitante actualidad, 1952	168
	C. VIAL — Cuadernos de Comprensión Social	230
	MORTON — El Cardenal	40
	ORRIGO BARROS — Diego Barros Arana 1952	50
	WALTERIO MEYER — Chilenismos, 1952	150
	ENCINA — La Presidencia de Balmaceda, 2 vols.	460
	FRANK YERBY — El cielo está muy alto	350
	GODDALL Y PHILIPPI — Las aves de Chile	60
	RODRIGUEZ MENDOZA — El Fraille de la Buena Muerte	200
	RAFAEL MALUENDA — Venidos a menos	100
	VICTOR DOMINGO SILVA — Obras	200
	D. DUBLE URRUTIA — La Familia Dublé	600
	A. EDWARDS — Cuatro Presidentes, 2 vols.	400
	MISAEAL CORREA — Por los Caminos de Roma	400
	LUIS DURAN — Historia de Chile	265
	ALVARO ALESSANDRI — Recuerdos	700
	ENCINA — Historia de Chile, tomo XX	20
	BULNES — Expedición Libertadora del Perú, piel	140
	R. CRUZ C. — Reforma Electoral	300
	A. ALESSANDRI — Derechos de Familia	1
	E. CALDERON — Nulidad y Rescisión de Particiones	1
	CODIGO DE DERECHO CANONICO bilingüe.	1
	OTERO — Código Civil, texto, concordancias analogías y jurisprudencia monumental obra, 6 mamifitos volúmenes: ejemplar corriente, \$ 550, y en papel especial	1
	J. MARCHANT — Sinopsis de los Contratos	1
	TODAS LAS OBRAS EDITORIAL JURIDICA	1
	MISALES con últimas misas coros dorados	1
	SAGRADA BIBLIA, tela, papel finísimo	1
	NOVO TESTAMENTO — tela, papel finísimo.	1
	ABRAHAM COLUMA — Sagrada Biblia	1
	BUEY Y CANTIERA — Sagrada Biblia, tela	1
	C. SILVA V. — Lecturas de la Biblia	1
	VAN DER MEER — Hombres y Dios	1
	J. J. MOLINA — Homilias Breves, Santiago 1952	1
	CARDENAL CARU — Por qué creo?	1
	PIRELLUCCI DE SAN FRANCISCO DE ASIS	1
	VERGARA — Linaje Alealde, Tronco de las principales familias de Chile (empastado \$ 200).	1
	REVISTA ESTUDIOS No 222	1
	BOETTIN SOCIEDAD CIENTIFICA DE CHILE No 1-1952	1





**CIRUGIA ESTETICA.** — ¡Ya ve usted; ese pequeño inconveniente quedó subornado admirablemente!

### Bien económico

A propósito de economías, refiérese que en cierta ocasión, Mo. Person, después de pensar mucho, decidió llevar a su sobrina al cine.

—¿Sabes? —decía por el camino—, no quisiera gastar más de un chelín. Te sentaría sobre mis rodillas.

Al llegar a la boletería, le dice al boleterero:

—Las localidades más baratas cuestan dos chelines. Y para menores, un chelín.

—Muy bien —repuso Mo. Person.

—Muy bien —repuso Mo. Person.

—Muy bien —repuso Mo. Person.

—Muy bien —repuso Mo. Person.

—Muy bien —repuso Mo. Person.

—Muy bien —repuso Mo. Person.

—Muy bien —repuso Mo. Person.

—Muy bien —repuso Mo. Person.

—Muy bien —repuso Mo. Person.

—Muy bien —repuso Mo. Person.

—Muy bien —repuso Mo. Person.

—Muy bien —repuso Mo. Person.

—Muy bien —repuso Mo. Person.

—Muy bien —repuso Mo. Person.

—Muy bien —repuso Mo. Person.

—Muy bien —repuso Mo. Person.

—Muy bien —repuso Mo. Person.

—Muy bien —repuso Mo. Person.

—Muy bien —repuso Mo. Person.

—Muy bien —repuso Mo. Person.

—Muy bien —repuso Mo. Person.

—Muy bien —repuso Mo. Person.

—Muy bien —repuso Mo. Person.

—Muy bien —repuso Mo. Person.

—Muy bien —repuso Mo. Person.

—Muy bien —repuso Mo. Person.

—Muy bien —repuso Mo. Person.

—Muy bien —repuso Mo. Person.

—Muy bien —repuso Mo. Person.

—Muy bien —repuso Mo. Person.

—Muy bien —repuso Mo. Person.

—Muy bien —repuso Mo. Person.

—Muy bien —repuso Mo. Person.

—Muy bien —repuso Mo. Person.

—Muy bien —repuso Mo. Person.

—Muy bien —repuso Mo. Person.

—Muy bien —repuso Mo. Person.

—Muy bien —repuso Mo. Person.

—Muy bien —repuso Mo. Person.

—Muy bien —repuso Mo. Person.

—Muy bien —repuso Mo. Person.

—Muy bien —repuso Mo. Person.

—Muy bien —repuso Mo. Person.

—Muy bien —repuso Mo. Person.

—Muy bien —repuso Mo. Person.

—Muy bien —repuso Mo. Person.

—Muy bien —repuso Mo. Person.

—Muy bien —repuso Mo. Person.

—Muy bien —repuso Mo. Person.

—Muy bien —repuso Mo. Person.

—Muy bien —repuso Mo. Person.

—Muy bien —repuso Mo. Person.

—Muy bien —repuso Mo. Person.

—Muy bien —repuso Mo. Person.

—Muy bien —repuso Mo. Person.

—Muy bien —repuso Mo. Person.

—Muy bien —repuso Mo. Person.

—Muy bien —repuso Mo. Person.

—Muy bien —repuso Mo. Person.

—Muy bien —repuso Mo. Person.

—Muy bien —repuso Mo. Person.

—Muy bien —repuso Mo. Person.

—Muy bien —repuso Mo. Person.

—Muy bien —repuso Mo. Person.

—Muy bien —repuso Mo. Person.

—Muy bien —repuso Mo. Person.

—Muy bien —repuso Mo. Person.

—Muy bien —repuso Mo. Person.

—Muy bien —repuso Mo. Person.

—Muy bien —repuso Mo. Person.

—Muy bien —repuso Mo. Person.

—Muy bien —repuso Mo. Person.

—Muy bien —repuso Mo. Person.

—Muy bien —repuso Mo. Person.

—Muy bien —repuso Mo. Person.

—Muy bien —repuso Mo. Person.

—Muy bien —repuso Mo. Person.

—Muy bien —repuso Mo. Person.

—Muy bien —repuso Mo. Person.

—Muy bien —repuso Mo. Person.

—Muy bien —repuso Mo. Person.

—Muy bien —repuso Mo. Person.

—Muy bien —repuso Mo. Person.

—Muy bien —repuso Mo. Person.

—Muy bien —repuso Mo. Person.

—Muy bien —repuso Mo. Person.

—Muy bien —repuso Mo. Person.

—Muy bien —repuso Mo. Person.

—Muy bien —repuso Mo. Person.

—Muy bien —repuso Mo. Person.

—Muy bien —repuso Mo. Person.

—Muy bien —repuso Mo. Person.

—Muy bien —repuso Mo. Person.

—Muy bien —repuso Mo. Person.

### Sin explicación

Un barco se va irremediablemente al diablo. Entonces, el capitán grita:

—Primero los viejos y los niños!

—¿Y las mujeres? —pregunta un pasajero anciano.

—Me extraña mucho, señor —replica el capitán—, que a su edad y en un momento tan terrible, esté pensando en mujeres!

### PREGUNTA

Suele decirse de un conocido literato, que él no es quien escribe las obras que firma. Hace unos años, este señor se encontró con un colega, y le preguntó:

—¿Leyó usted mi última obra?

—Yo no —repuso el otro—. ¿Y

juego de reflexionar un instante. Deme una localidad para el niño.

Yo me sentaré sobre sus rodillas.

Yo me sentaré sobre sus rodillas.

Yo me sentaré sobre sus rodillas.

Yo me sentaré sobre sus rodillas.

Yo me sentaré sobre sus rodillas.

Yo me sentaré sobre sus rodillas.

Yo me sentaré sobre sus rodillas.

Yo me sentaré sobre sus rodillas.

Yo me sentaré sobre sus rodillas.

Yo me sentaré sobre sus rodillas.

Yo me sentaré sobre sus rodillas.

Yo me sentaré sobre sus rodillas.

Yo me sentaré sobre sus rodillas.

Yo me sentaré sobre sus rodillas.

Yo me sentaré sobre sus rodillas.

Yo me sentaré sobre sus rodillas.

Yo me sentaré sobre sus rodillas.

Yo me sentaré sobre sus rodillas.

Yo me sentaré sobre sus rodillas.

Yo me sentaré sobre sus rodillas.

Yo me sentaré sobre sus rodillas.

Yo me sentaré sobre sus rodillas.

Yo me sentaré sobre sus rodillas.

Yo me sentaré sobre sus rodillas.

Yo me sentaré sobre sus rodillas.

Yo me sentaré sobre sus rodillas.

Yo me sentaré sobre sus rodillas.

Yo me sentaré sobre sus rodillas.

Yo me sentaré sobre sus rodillas.

Yo me sentaré sobre sus rodillas.

Yo me sentaré sobre sus rodillas.

Yo me sentaré sobre sus rodillas.

Yo me sentaré sobre sus rodillas.

Yo me sentaré sobre sus rodillas.

Yo me sentaré sobre sus rodillas.

Yo me sentaré sobre sus rodillas.

Yo me sentaré sobre sus rodillas.

Yo me sentaré sobre sus rodillas.

Yo me sentaré sobre sus rodillas.

Yo me sentaré sobre sus rodillas.

Yo me sentaré sobre sus rodillas.

Yo me sentaré sobre sus rodillas.

Yo me sentaré sobre sus rodillas.

Yo me sentaré sobre sus rodillas.

Yo me sentaré sobre sus rodillas.

Yo me sentaré sobre sus rodillas.

Yo me sentaré sobre sus rodillas.

Yo me sentaré sobre sus rodillas.

Yo me sentaré sobre sus rodillas.

Yo me sentaré sobre sus rodillas.

Yo me sentaré sobre sus rodillas.

Yo me sentaré sobre sus rodillas.

Yo me sentaré sobre sus rodillas.

Yo me sentaré sobre sus rodillas.

Yo me sentaré sobre sus rodillas.

Yo me sentaré sobre sus rodillas.

Yo me sentaré sobre sus rodillas.

Yo me sentaré sobre sus rodillas.

Yo me sentaré sobre sus rodillas.

Yo me sentaré sobre sus rodillas.

Yo me sentaré sobre sus rodillas.

Yo me sentaré sobre sus rodillas.

Yo me sentaré sobre sus rodillas.

Yo me sentaré sobre sus rodillas.

Yo me sentaré sobre sus rodillas.

Yo me sentaré sobre sus rodillas.

Yo me sentaré sobre sus rodillas.

Yo me sentaré sobre sus rodillas.

Yo me sentaré sobre sus rodillas.

Yo me sentaré sobre sus rodillas.

Yo me sentaré sobre sus rodillas.

Yo me sentaré sobre sus rodillas.

Yo me sentaré sobre sus rodillas.

Yo me sentaré sobre sus rodillas.

Yo me sentaré sobre sus rodillas.

Yo me sentaré sobre sus rodillas.

Yo me sentaré sobre sus rodillas.

Yo me sentaré sobre sus rodillas.

Yo me sentaré sobre sus rodillas.

Yo me sentaré sobre sus rodillas.

Yo me sentaré sobre sus rodillas.

Yo me sentaré sobre sus rodillas.

Yo me sentaré sobre sus rodillas.

Yo me sentaré sobre sus rodillas.

Yo me sentaré sobre sus rodillas.

Yo me sentaré sobre sus rodillas.

Yo me sentaré sobre sus rodillas.

Yo me sentaré sobre sus rodillas.

Yo me sentaré sobre sus rodillas.

Yo me sentaré sobre sus rodillas.

Yo me sentaré sobre sus rodillas.

Yo me sentaré sobre sus rodillas.

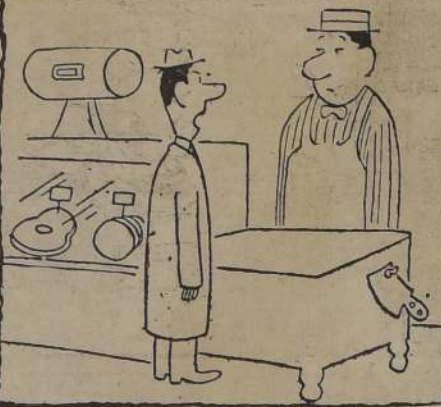
Yo me sentaré sobre sus rodillas.

Yo me sentaré sobre sus rodillas.

Yo me sentaré sobre sus rodillas.

Yo me sentaré sobre sus rodillas.

Yo me sentaré sobre sus rodillas.



### LOS QUE NUNCA DAN

Doctor, me siento mal, ¡no doy más! —dijo el avaro al médico.

Y el médico le respondió:

—¡Sientese bien, que la ailla se amplía... y por otra parte, ¿es que usted ha cado algo alguna vez?

### COMPOSICION

El profesor ha pedido a sus alumnos que hagan una composición de unas cien palabras sobre un viaje en automóvil. El pequeño hijo de un autor teatral cuya obra se halla en cartel y amenaza con durar todo el año —por lo cual hace ya un par de meses que tiene coche, naturalmente—, presentó su trabajo con-

cedido en los siguientes términos:

—El domingo papá nos sacó a

pasar en su flamante automó-

vil, con rumbo al Tíere. De pronto nos detuvimos. Todo esto lo he dicho con 19 palabras. Las

si restantes las dijo papá mientras miraba el motor sin saber qué hacer...

### ALFILERAZOS

UNA.— Vieras, querida...

¡Me han contratado para hacer la película "Cleopatra y la serpiente"!

OTRA.— ¿De veras? ¿Y quién hace de Cleopatra?

—¡Por qué se siente uno tan vanidoso de ser el primero en anunciar la muerte de una persona conocida?

—¡Por qué se siente uno tan vanidoso de ser el primero en anunciar la muerte de una persona conocida?

—¡Por qué se siente uno tan vanidoso de ser el primero en anunciar la muerte de una persona conocida?

—¡Por qué se siente uno tan vanidoso de ser el primero en anunciar la muerte de una persona conocida?

—¡Por qué se siente uno tan vanidoso de ser el primero en anunciar la muerte de una persona conocida?

—¡Por qué se siente uno tan vanidoso de ser el primero en anunciar la muerte de una persona conocida?

—¡Por qué se siente uno tan vanidoso de ser el primero en anunciar la muerte de una persona conocida?

—¡Por qué se siente uno tan vanidoso de ser el primero en anunciar la muerte de una persona conocida?

—¡Por qué se siente uno tan vanidoso de ser el primero en anunciar la muerte de una persona conocida?

—¡Por qué se siente uno tan vanidoso de ser el primero en anunciar la muerte de una persona conocida?

—¡Por qué se siente uno tan vanidoso de ser el primero en anunciar la muerte de una persona conocida?

—¡Por qué se siente uno tan vanidoso de ser el primero en anunciar la muerte de una persona conocida?

—¡Por qué se siente uno tan vanidoso de ser el primero en anunciar la muerte de una persona conocida?

—¡Por qué se siente uno tan vanidoso de ser el primero en anunciar la muerte de una persona conocida?

—¡Por qué se siente uno tan vanidoso de ser el primero en anunciar la muerte de una persona conocida?

—¡Por qué se siente uno tan vanidoso de ser el primero en anunciar la muerte de una persona conocida?

—¡Por qué se siente uno tan vanidoso de ser el primero en anunciar la muerte de una persona conocida?

—¡Por qué se siente uno tan vanidoso de ser el primero en anunciar la muerte de una persona conocida?

—¡Por qué se siente uno tan vanidoso de ser el primero en anunciar la muerte de una persona conocida?

—¡Por qué se siente uno tan vanidoso de ser el primero en anunciar la muerte de una persona conocida?

—¡Por qué se siente uno tan vanidoso de ser el primero en anunciar la muerte de una persona conocida?

—¡Por qué se siente uno tan vanidoso de ser el primero en anunciar la muerte de una persona conocida?

—¡Por qué se siente uno tan vanidoso de ser el primero en anunciar la muerte de una persona conocida?

—¡Por qué se siente uno tan vanidoso de ser el primero en anunciar la muerte de una persona conocida?

—¡Por qué se siente uno tan vanidoso de ser el primero en anunciar la muerte de una persona conocida?

—¡Por qué se siente uno tan vanidoso de ser el primero en anunciar la muerte de una persona conocida?

—¡Por qué se siente uno tan vanidoso de ser el primero en anunciar la muerte de una persona conocida?

—¡Por qué se siente uno tan vanidoso de ser el primero en anunciar la muerte de una persona conocida?

—¡Por qué se siente uno tan vanidoso de ser el primero en anunciar la muerte de una persona conocida?

—¡Por qué se siente uno tan vanidoso de ser el primero en anunciar la muerte de una persona conocida?

—¡Por qué se siente uno tan vanidoso de ser el primero en anunciar la muerte de una persona conocida?

—¡Por qué se siente uno tan vanidoso de ser el primero en anunciar la muerte de una persona conocida?

—¡Por qué se siente uno tan vanidoso de ser el primero en anunciar la muerte de una persona conocida?

—¡Por qué se siente uno tan vanidoso de ser el primero en anunciar la muerte de una persona conocida?

—¡Por qué se siente uno tan vanidoso de ser el primero en anunciar la muerte de una persona conocida?

—¡Por qué se siente uno tan vanidoso de ser el primero en anunciar la muerte de una persona conocida?

—¡Por qué se siente uno tan vanidoso de ser el primero en anunciar la muerte de una persona conocida?

—¡Por qué se siente uno tan vanidoso de ser el primero en anunciar la muerte de una persona conocida?

—¡Por qué se siente uno tan vanidoso de ser el primero en anunciar la muerte de una persona conocida?

—¡Por qué se siente uno tan vanidoso de ser el primero en anunciar la muerte de una persona conocida?

—¡Por qué se siente uno tan vanidoso de ser el primero en anunciar la muerte de una persona conocida?

—¡Por qué se siente uno tan vanidoso de ser el primero en anunciar la muerte de una persona conocida?

—¡Por qué se siente uno tan vanidoso de ser el primero en anunciar la muerte de una persona conocida?

—¡Por qué se siente uno tan vanidoso de ser el primero en anunciar la muerte de una persona conocida?

—¡Por qué se siente uno tan vanidoso de ser el primero en anunciar la muerte de una persona conocida?

—¡Por qué se siente uno tan vanidoso de ser el primero en anunciar la muerte de una persona conocida?

—¡Por qué se siente uno tan vanidoso de ser el primero en anunciar la muerte de una persona conocida?



# Triunfal proclamación de Alfonso en Combarbalá

Lo que nos interesa fundamentalmente, es la libertad del país, dijo el abanderado

COMBARBALÁ, 14.—(UP).— (Por Raúl González, Enviado Especial).— En triunfo recibió el pueblo de Combarbalá al candidato de los partidos de centro-izquierda. Ningún acontecimiento político había reunido en esta localidad durante los últimos veinte años la multitud que se congregó anoche para dar la bienvenida a don Pedro Enrique Alfonso. La población llegó hasta las afueras de la ciudad para recibirlo.

Después de una marcha de dos horas y media a través del valle que encierra riquísimas tierras de cultivo de inmensas posibilidades. Alfonso llegó a Combarbalá, pueblo minero y agrícola de arraigada tradición democrática. A la entrada del pueblo lo esperaba el comité de recepción formado por los señores Miguel Tapia, Lino Hernández, Jorge Gutiérrez, René Marabio, David Vallejos, Orlando Tapia, y señoritas Ana Salazar, Diomelina Alfaro, Juana Navas, Alicia Walker, Emma Echeverría, Petronila Collao, Diamantina Collao, Dorila de Muñoz y Amanda Astudillo.

Una larga caravana de automóviles y camiones se agregó a la formada por los coches en que iban Pedro Enrique Alfonso y su comitiva, compuesta por los señores Eduardo Frei y Humberto Álvarez Suárez, diputados Gustavo Olivares y Hugo Miranda; el presidente de la Juventud de Centro - Izquierda, Luis Escobar.

A un kilómetro de Combarbalá se estableció una pequeña planta cuprífera que beneficia los minerales de baja ley y que es obra del ciudadano francés Kisin. Alfonso fue invitado a inaugurarla. En una sencilla ceremonia Alfonso puso en movimiento el molino y las otras maquinarias que se utilizan en el proceso, en medio de aclamaciones de sus partidarios. El señor Alfonso señaló que las fuerzas como las del señor Kisin dan pronto gran auge a la zona. La planta es accionada por energía eléctrica, que viene de la central establecida en Ovalle, gracias a los desechos gastados por Pedro Enrique Alfonso cuando era parlamentario.

El señor Alfonso agregó que cuando la planta hidroeléctrica de Los Molles entrara en actividad estarían en situación de instalarse en la región centenares de nuevas industrias.

Se unieron a los centenares de entusiastas acompañantes de Pedro Enrique Alfonso los grupos organizados de centro y centro-izquierda y de todos los partidos de la combinación. A lo largo de todo el recorrido el pueblo estacionado a ambos lados de la calzada vivió a Pedro Enrique Alfonso, va como Presidente de Chile. En la plaza se reunió toda la población para oír al abanderado de las fuerzas populares desde el balcón de uno de los edificios próximos.

**HABLA EL FUTURO PRESIDENTE.**— Pedro Enrique Alfonso dijo: "En esta hora dramática de la Historia de Chile nos interesa fundamentalmente mantener nuestra libertad, nuestros derechos a ejercitar sin trabas nuestra voluntad democrática, nuestro derecho a la crítica, nuestro derecho a voz, nuestro derecho a decir lo que queremos y lo que esperamos."

Nos interesa también perseverar en nuestra política de progreso industrial, que está dando a Chile en una jornada de esfuerzo y de incomprendiones la definitiva independencia económica.

Nos interesa que no se resta.

(A la Pág. 10, columna 1)



La tierra natal del abanderado de las fuerzas democráticas y progresistas —Ovalle— tributó a Alfonso el más grandioso homenaje de que se tenga memoria en este pueblo. Las jornadas memorables de 1938 revivieron en esta ocasión, aunque notablemente superadas. Hombres y mujeres, de todas las clases sociales, reafirmaron su fe en la continuación del régimen de libertad y de justicia social que representa el señor Alfonso. En el grabado un aspecto de la concentración popular que se llevó a efecto en la plaza.

## REFORMA ELECTORAL SIGUIÓ ESTUDIANDO LA COMISION, AYER

La Comisión de Legislación y Justicia de la Cámara de Diputados, presidida por el señor Carlos Mele, se reunió en la tarde de ayer, con asistencia de los señores Carlos Montaña, Alejandro Pizarro, Jorge Rogers, Juan de Dios Carrasco, Mario Tagle y Juan de Dios Reyes.

Usaron extensamente de la palabra los señores Tagle y Reyes, entretando sus respectivos tiempos reglamentarios, a pesar de lo cual pudieron discutirse y aprobarse cinco artículos del proyecto de reforma electoral. De éstos, los cuatro primeros son de concordancia con el Art. 19, antes aprobado, en el sentido de reemplazar la cédula particular por una cédula única oficial. El artículo más importante aprobado ayer establece que las secretarías de los partidos deberán cerrarse de oficio o a petición de parte desde las 12 del día precedente al de la elección.

Calculando los tiempos reglamentarios de que pueden hacer uso los diputados impugnadores, se piensa que faltarían sólo ocho horas de discusión del proyecto para despacharlo totalmente, por lo cual éste podría quedar aprobado en la sesión del jueves 21 del presente.

## SEGURO DE VIDA TENDRA TRIPULACION MERCANTE

La Comisión de Legislación y Justicia del Senado, aprobó ayer un proyecto por el cual se crea un departamento especial que establezca un seguro de vida para los tripulantes de la Marina Mercante.

## Fue correcta actuación de don Paulo Rivas en exportación de cobre

La próxima semana la Cámara de Diputados entrará a conocer el informe emitido por la Comisión Investigadora de las Exportaciones del Cobre.

La derecha económica, que fracasara en sus pretensiones de subvertir el orden institucional mediante una acusación política, se apresura para recuperar el terreno perdido, haciendo gran escándalo sobre las conclusiones de la referida comisión, en la que tuvo mayoría.

El señor Paulo Rivas, ex secretario de la Cámara, y que renunció al cargo con el objeto de hacer su defensa frente a las imputaciones del informe, ha reunido todos los antecedentes del caso para darlos a conocer a ese Cuerpo Legislativo.

De las cartas, informes, copias de decretos, dictámenes de la Contraloría, certificados del Consejo de Comercio Exterior, análisis jurídicos, se desprende claramente que el señor Rivas actuó como socio minoritario de una sociedad comercial, actuó con absoluta corrección y las operaciones que a la Comisión

## Dirigente tradicionalista de Cauquenes adhiere a Alfonso

CAUQUENES, 14.— El presidente departamental del Partido Conservador Tradicionalista de Cauquenes, don Ernesto Kostner, le dirigió hoy al señor Joaquín Prieto Concha, presidente de dicha colectividad, una extensa carta en que renuncia a su partido y al cargo de director del comando de la candidatura del señor Mattie en esta ciudad.

El señor Kostner expresa como fundamentos de su actitud que la posición de la derecha económica y de su abanderado es contraria a sus ideas y le hace saber que ha resuelto volver a las filas del social-cristianismo "el que hoy por hoy —dice— encarna los verdaderos principios del conservantismo".

Termina la carta, que ha causado profunda impresión en los círculos políticos de Cauquenes, diciendo que junto con renunciar al tradicionalismo, unirá sus esfuerzos a la causa del personero de las fuerzas auténticamente populares, don Pedro Enrique Alfonso. — (ROJAS, correspondiente).

traría a sus ideas y le hace saber que ha resuelto volver a las filas del social-cristianismo "el que hoy por hoy —dice— encarna los verdaderos principios del conservantismo".

Termina la carta, que ha causado profunda impresión en los círculos políticos de Cauquenes, diciendo que junto con renunciar al tradicionalismo, unirá sus esfuerzos a la causa del personero de las fuerzas auténticamente populares, don Pedro Enrique Alfonso. — (ROJAS, correspondiente).

NEUMATICOS CAUCHO NATURAL TELAS RAYON ROYAL U.S.A.

**PARTIDA RECIBIDA**

600 x 15	6 telas
650 x 15	6 telas
670 x 15	6 telas
710 x 15	6 telas
750 x 15	6 telas
820 x 15	6 telas
850 x 15	6 telas
870 x 15	6 telas
900 x 15	6 telas
1.100 x 20	12 y 14 telas
1.200 x 20	14 telas

EN BANDA BLANCA, con telas nylon, tenemos "GOOD-YEAR" U. S. A.

CAMARAS NORTEAMERICANAS: Especialistas contra recalentamiento. Venta directa al consumidor. Precios oficiales.

**FACILIDADES DE PAGO**

IMPORTADORA LEON KAPLUN S.A.C.

PUERTO PRAT 179 - TELEFONO 65791

ASILLA 4180 - DIRECCION TELEGRAFICA: "LEOKA"

**PUBLICO ATENCION Y NO CONFUNDA**

EL SR. SIRVEN, técnico francés en relojería, que le ha atendido tanto tiempo en la Relojería Francesa, y que tiene a su criterio, más de 6.000 relojes en un año, está ahora a su disposición, en

**AGUSTINAS 715 — OFICINA 101 — ENTREPISO GALERIA DEL NURIA**

NO CONFUNDA: Somos técnicos franceses y nuestros años de práctica, son una garantía más para nuestra clientela.

**NO ACEPTÉ QUE LE DIGAN:**

Si reloj no tiene compostura: si no se lo dice el Taller Francés de compostura, de Agustinas 715 — Of. 101, entepiso, que recibe cualquiera compostura, de cualquier tipo de reloj.

Especialista en cronógrafos; cambio de esfera, cambio de caja.

Cada compostura está entregada con su boleto de garantía.

No hacemos nunca una simple limpieza, sino una revisión completa, pieza por pieza, de su reloj.

**AVISO IMPORTANTE:** El señor Sirven responde siempre de las composturas antiguas entregadas de su tiempo, en la Relojería Francesa, con presentación de su boleto de garantía.

**COMPOSTURAS Y HECHURAS DE JOYAS**

**TEJAS**

Las más acreditadas

**\$62.40**

METRO CUADRADO

- MAS GRANDES
- MAS LIVIANAS
- MAS RESISTENTES

VENTA: CONDON 880, FONDO 43124, Entre Serrano y San Fco. Fca.: Rodrigo de Araya 55, FONDO 81224, por V. Macchione

**SITIOS en LA CASTRINA**

AV. SANTA ROSA 6208

CON CUOTA INICIAL DE **\$1.000** Y 66 MENSUALIDADES

AGUA, ALCANTARILLADO, PAVIMENTO, LUZ

LO ATIENDEN SUS PROPIETARIOS EN:

**AGUSTINAS 972**

OFICINA 419

COMPRE HOY... Y MAÑANA DISFRUTE LA DIFERENCIA DE VALOR











## PLAN PARA DEVOLVER INDUSTRIA DE ACERO A LA PROPIEDAD PRIVADA

LONDRES, 12.—(Correspondencia especial de Allan Osborne, para LA NACION).— En su nuevo plan para devolver a la propiedad privada la industria del hierro y el acero, el Gobierno británico no ha abandonado su objetivo, aceptado en general, de mantener la supervisión central de estas industrias. Así lo ha hecho saber públicamente, proponiendo que se establezca una Junta del Hierro y el Acero, encargada de supervisar la industria en su totalidad y con facultades para fijar precios máximos. Se disolverá la Corporación del Hierro y el Acero y los títulos que a tal fin posee este organismo serán transferidos a una Agencia especial, encargada de devolver las compañías a la propiedad privada.

Según la ley de 1949, de nacionalización de la industria, la propiedad de 92 compañías, inclusive las más importantes de la producción básica, y otras 150 compañías asociadas, fueron transferidas a la Corporación del Hierro y el Acero. Las compañías recibieron sus nombres e identidades iniciales. Otras compañías productoras de acero, en número de 400 (que se hallaban por debajo de los límites de producción fijados) y la mayoría de las fundiciones de hierro, fueron dejadas en manos de particulares. De acuerdo con el nuevo plan, todas las compañías productoras de acero y todas las compañías que elaboran hierro y acero para producir la materia prima destinada a las industrias que utilizan esos metales, quedarán sometidas a la supervisión de la Junta. El valor de compensación de las compañías adquiridas hasta ahora, de acuerdo con la ley de 1949, alcanza a 238 millones de libras esterlinas; pero como se contempla la reagrupación financiera y la reorganización a través de la Agencia ya citada, será difícil comparar el precio pagado cuando una compañía es revendida, con la compensación original. Una importante función de la Junta será mantener bajo vigilancia la distribución de las materias primas, inclusive la chatarra. En épocas de escasez, controlará la distribución de las materias primas, bajo la autoridad del Ministerio de Suministros. El proyecto de ley que facultará la introducción de estos cambios será presentado cuando el Parlamento reanude sus sesiones, esperándose que sea aprobado rápidamente. — A. O.

## ARBITRARIA Y POLITICA ES LA CENSURA IMPUESTA A PRENSA COLOMBIANA

BUENOS AIRES, 14. (U. P.).— La Sociedad Interamericana de Prensa dio a la publicidad un informe preparado por Jules Dubois, corresponsal en América Latina del Chicago Tribune, y presidente de la Comisión de Libertad de Prensa de dicha sociedad, en el que tacha la censura aplicada a la prensa de Colombia de "arbitraria y políticamente caprichosa". El informe expresa que Dubois hizo una investigación personal en Colombia. Cita los presuntos ejemplos de las circunstancias que según Dubois, "coartan la libertad de expresión".

## Avión de la SAS perdió motor pero aterrizó bien

RIO DE JANEIRO, 14. (U. P.).— Un avión de la Scandinavian Airlines System (SAS), un avión de tipo Douglas DC-4, que volaba de Río de Janeiro a Montevideo, perdió uno de los motores en el aire, logrando aterrizar en la base militar de Santa Cruz, a 60 kilómetros de esta capital. Las veintiséis personas que viajaban a bordo, incluyendo pasajeros y tripulantes, no sufrieron en el aterrizaje, el que fue perfecto. La SAS dijo que el avión había partido a las 4.50 de la madrugada con rumbo a Montevideo, Buenos Aires y Santiago de Chile, y que el piloto Rolf Steinmark, mantuvo el avión bajo su control, y así pudo regresar a Río de Janeiro, y aterrizar perfectamente a las 7.45 horas, en la base militar de Santa Cruz.

Las 26 personas que iban en la máquina fueron transportadas a un Hotel de Río, donde aguardarán hasta su reembarque a sus respectivos destinos.

## Dirigente obrero dominicano, ejecutado por terroristas

LA HABANA, 14. (U. P.).— La policía judicial cubana informó que Mauricio Báez, dirigente obrero dominicano que vivía en este país como desterrado, y que desapareció misteriosamente hace 18 meses, fue "ejecutado" por políticos terroristas que sospechaban que Báez los traicionaba. El informe dice que Báez fue atacado a garrotazos y lo ahorcaron después de perder el conocimiento. Agrega que la "ejecución" fue realizada por miembros de la agrupación terrorista cubana conocida como "Acción Revolucionaria Guiteras". Según la policía judicial, Báez fue secuestrado de tradición a los desterrados políticos dominicanos en Cuba, mediante informes al Gobierno dominicano de sus actividades, mientras se hacía pasar por revolucionario.

## 12 días de maniobras en el Mar del Norte tendrán buques norteamericanos

PARIS, 14.—(U. P.).— Los cañones de la propaganda comunista se encuentran preparando una gruesa andanada contra de las maniobras norteamericanas de otoño cerca del Mar Báltico, y oficiales aliados dijeron que los buques de guerra de Estados Unidos no navegarán en aguas peligrosas para evitar cualquier posible incidente con Rusia. Jefes militares norteamericanos manifestaron que, teniendo en cuenta que aviones rusos y norteamericanos han sido derribados por cazas rusas en la zona, se decidió que los buques de Estados Unidos "golpeen la puerta" del Báltico pero que no entren profundamente en él. Ejercicios militares dejaron en claro que los buques norteamericanos limitarán sus operaciones al Mar del Norte, durante los 12 días de maniobras, en las que intervendrán naves de guerra pesantes, en los más importantes ejercicios de guerra desde que se concertó la paz.

## ANUNCIAN JIRA DE HURACAN A CHILE

BUENOS AIRES, 14. (U. P.).— El cronista deportivo de "La Época" confirma que en principio el Club Huracán acordó enviar a su primer equipo profesional en jira de fin de año a Chile, Perú, Costa Rica, Guatemala, Cuba y México. Dice que además tiene este Club excelentes proposiciones para actuar en Colombia, donde jugaría en Bogotá, Cali, Medellín y Barranquilla.

## Irán no ha pedido ayuda financiera a los EE. UU.

TEHERAN, 14. (U. P.).— Mohammed Hossein Allabi, nuevo Viceprimer Ministro, desmintió las informaciones de que el Primer Mohammed Mossadegh haya pedido un préstamo a Estados Unidos. Allabi dijo que Mossadegh decidió no seguir buscando ayuda financiera en Estados Unidos, después que el Presidente Truman rechazó su petición por 100 millones de dólares durante su reciente viaje a Estados Unidos. El Viceprimer Ministro criticó a Gran Bretaña, por bloquear los fondos británicos en los bancos británicos.

## Empréstito de 25 millones de dólares para Colombia

WASHINGTON, 14. (U. P.).— Una fuente oficial colombiana anunció que el Ministro de Obras Públicas de Colombia, Jorge Leiva, terminó "con éxito" aquí las negociaciones para un empréstito de 25 millones de dólares con el Banco Internacional. Leiva partió anoche hacia Nueva York, de donde se espera saldrá rumbo a Bogotá, el lunes. Un funcionario colombiano declaró que la comisión de préstamos del Banco Internacional aprobó el proyecto para el fomento de los ferrocarriles presentado por Leiva antes de que éste partiera hacia Nueva York.

## Pistoleros de Ohio dieron un golpe por 70 mil dólares

WARREN (Ohio), 14. (U. P.).— Dos pistoleros que ocultaban el rostro con carteras hechas de sastrería, robaron 70,000 dólares al gerente de una sucursal de un banco. Charles Foley, gerente de la sucursal del United Savings and Trust Company, dijo que llevaba el dinero en un paquete a la oficina principal del banco a cinco cuadras de distancia. Repentinamente dijo: un automóvil lo obligó a desviar a

## El primer avión atómico estará listo en diez meses

MINNEAPOLIS, 14. (U. P.).— El profesor de la Universidad de Minnesota, Norman A. Hall, declaró que el primer avión movido por fuerza atómica probablemente estará listo dentro de diez meses. Agregó que dos compañías están trabajando en dos proyectos separados con el mismo propósito. Dijo: "Lo más probable es que sean de un tamaño comparable con el B-36". Explicó que los aviones serán grandes, muy grandes y probablemente podrán volar alrededor del mundo "más de una vez". Según él, tendrán un valor militar "importante", pero su costo será terriblemente elevado.

## Peregrinos que visitaron España de regreso a Chile

MADRID, 14. (U. P.).— Un grupo de peregrinos chilenos, presidido por Monseñor Joaquín Puente, viajó a España para asistir al Congreso Eucarístico de Barcelona, emprendió viaje hacia Granada, desde donde se trasladará a Sevilla y Cádiz. En este último puerto embarcarán, a bordo del "Cabo de Hornos", esperando llegar a Santiago alrededor del 1.º de septiembre.

## Eisenhower rechazó una oferta de Truman para concurrir a una reunión

DENVER, 14. (U. P.).— El candidato presidencial republicano Dwight D. Eisenhower, en forma cortés pero firme, rechazó la invitación del Presidente Truman para asistir a una reunión en la Casa Blanca, donde se darían detalles sobre la situación en cuanto a las relaciones con el exterior. Eisenhower telegrafió al Presidente que estimaba que, bajo las actuales circunstancias, toda comunicación entre ellos "debe ser de naturaleza tal que sea norteamericana". Añade que sería "poco prudente" concurrir a una reunión de este tipo.

## Truman para concurrir a una reunión

DENVER, 14. (U. P.).— El candidato presidencial republicano Dwight D. Eisenhower, en forma cortés pero firme, rechazó la invitación del Presidente Truman para asistir a una reunión en la Casa Blanca, donde se darían detalles sobre la situación en cuanto a las relaciones con el exterior. Eisenhower telegrafió al Presidente que estimaba que, bajo las actuales circunstancias, toda comunicación entre ellos "debe ser de naturaleza tal que sea norteamericana". Añade que sería "poco prudente" concurrir a una reunión de este tipo.

DE LA SECRETARIA DE DON ARTURO MATTE.—

# EL GREMIO HIPICO DE SANTO PROCLAMA A D. ARTURO MATTE

Brillantes caracteres tuvo esta significativa adhesión al candidato nacional.— El Frente Obrero Socialista lo proclamó en el Teatro Imperial.— Grandes proporciones tendrán hoy los homenajes a don Arturo Matte, en las comunas de Quinta Normal y Nuñoa.— Preparativos para la proclamación del domingo en San Miguel

Más de mil quinientas personas, pertenecientes al gremio hipico de la capital, se reunieron ayer en un espacioso local de la Avda. Blanco Encalada, para celebrar un homenaje a don Arturo Matte, candidato nacional a la Presidencia de la República, señor Arturo Matte. Concurrieron a esta concentración, que adquirió trascendentes características, empleados de estudio, preparadores, jinetes, propietarios de caballos, de fina sangre, cuidadores y otros integrantes del gremio hipico. La Hostería "Las Rosas", local en que tuvo lugar esta concentración, presentaba un imponente aspecto cuando llegó el acudido de los trabajadores. Arturo Matte, adornada con jerezos, afiches, banderas chilenas y retratos del candidato.

Con una ovación cerrada fue recibido el señor Matte, que se prolongó largamente, siendo fervorosamente aclamado cuando tomó el caballo para presidir el acto, junto al presidente del Comando Hipico, señor Arturo Muñoz Gamba; de los dirigentes del gremio, señores Carlos Muñoz y César Jiménez; del senador don Gregorio Amunátegui; del diputado don Eduardo Jensen y de los directores del Club Hipico, señores Vicente Valdés y Gumercindo Claro.

Ofreció el homenaje el redactor hipico señor Alberto Trillini, en conceptuosos términos para la personalidad del candidato, destacando sus condiciones de gobernante, que lo señalan como el seguro triunfador en la jornada del 4 de septiembre próximo. En seguida habló el señor Carlos Muñoz Guzmán, en representación de los preparadores, diciendo entre otras cosas: "El señor Matte, que ha dedicado su vida entera al cultivo del trabajo, es profundo conocedor de los problemas que



ARTURO MATTE L.

señorita Luisa Carbone, en representación de las organizaciones femeninas matistas de Quinta Normal. Un importante discurso pronunció, en esta concentración, el presidente nacional del Partido Agrario-Laborista, senador don Jaime Larraín. RENOVA TAMBIEN LO PROCLAMA.— También tendrá lugar a las 11 horas de hoy la proclamación del señor Matte en el Teatro Hollywood, acto al que asistirán todos los efectivos matistas, sean políticos, gremiales e independientes, de la comuna de Nuñoa. Pronunciarán discursos en esta concentración del Barrio

Alto, los señores Guillermo Contreras, regidor de Nuñoa, Aníbal Muñoz, en representación de las fuerzas independientes; Mariano Fernández, destacado dirigente del Partido Agrario-Laborista; Alejandro González, presidente comunal del Partido Conservador-Tradicionalista; Alfonso Trejos, por el Partido Democrático-Nacional; Miguel Garay, por los liberales y señora Luisa Benavente de R., en representación de las organizaciones femeninas matistas. Con interés se espera el discurso del señor Matte, quien, en esta oportunidad, agradecerá el homenaje de Nuñoa a su persona.

**MOVIMIENTO DE COOPERACION TECNICA**

La Comisión de Economía, Finanzas y Comercio está estudiando los siguientes problemas:

- Política Tributaria;
- Presupuesto Fiscal;
- Política Crediticia;
- Cambios y Comercio Exterior;
- Precios y Distribución, y
- Plan Antiinflacionista.

Esta Comisión se reúne los días martes, a las 18.30 horas, en las oficinas del Movimiento:

HUERFANOS 786 — PISO 11.º

**COMITE FUERZAS ARMADAS EN RETIRO PRO CANDIDATURA PRESIDENCIAL**

**DON ARTURO MATTE**

Se invita a los miembros de las Fuerzas Armadas en retiro a adherir a la candidatura presidencial del CAPITAN DE RESERVA DEL EJERCITO,

**DON ARTURO MATTE**

y a pasar a registrar su adhesión en la Secretaría del Comité, Av. Bernardo O'Higgins 590, Oficina 9, que funciona diariamente de 18.30 a 21 horas.

**EL COMITE**

**NUÑOA PROCLAMA A ARTURO MATTE**

HOY, A LAS 11 DE LA MAÑANA EN EL

**TEATRO HOLLYWOOD**

— Irarrázaval 2900 —

**ORADORES:**

GUILLERMO CONTRERAS H., regidor conservador tradicionalista.

LUISA BENAVENTE DE R., electorado femenino.

ANIBAL MUÑOZ M., elementos independientes.

ALEJANDRO GONZALEZ, presidente comunal tradicionalista.

ALFONSO TREJO, Partido Democrático y gremios.

MIGUEL GARAY, vicepresidente comunal del Partido Liberal, y

**ARTURO MATTE**

HOY, 15 DE AGOSTO, A LAS 11 DE LA MAÑANA

**TEATRO HOLLYWOOD**

— Irarrázaval 2900 —

**Quinta Normal proclama a ARTURO MATTE**

HOY, a las 9.30 de la mañana

**TEATRO IDEAL CINE**

**ORADORES DEL ACTO**

LUIS HIDALGO S., presidente del Comando Comunal.

DELFIN BAHAMONDES, por el Partido Tradicionalista.

ALBERTO IBARRA P., del Movimiento de Recuperación Conservadora.

RAUL SEPULVEDA J., por la Acción Popular Matista.

PEDRO VIDAL A., por los conservadores independientes.

Señorita LUISA CARBONE, presidenta del Comando Comunal.

UN REPRESENTANTE del Partido Agrario Laborista.

FLORENCIO PINTO, por los independientes.

ADRIAN CONCHA G., por los centros católicos.

AGUSTIN FIGUEROA, por la Falange Nacional.

PARLAMENTARIOS del distrito.

JAIME LARRAIN GARCIA-MORENO (senador de la República).

OCTAVIO LIZANA BAHAMONDES, por el Part. Democrático.

EL CANDIDATO NACIONAL, Sr. **ARTURO MATTE**, quien expondrá programa de gobierno.

HOY, a las 9.30 de la mañana

**TEATRO IDEAL CINE DE LA COMUNA QUINTA NORMAL**



# PUTAS SOBRE ANTARTIDA, UNA CORTE INTERNACIONAL

WASHINGTON, 14 (U.P.). — Juan Lagomarsino, secretario de la Unión Geográfica de Uruguay, aconsejó a los miembros de la Antártica Internacional que se presentaran a una conferencia internacional.

La comunicación leída al presidente de la Unión Geográfica Internacional, en esta ciudad, por el representante de Uruguay, se refirió a las reclamaciones territoriales en la Antártica, dedicando especial atención a las reclamaciones de Argentina y Chile, y a las de las británicas.

La solución de esta cuestión, dice Lagomarsino, está fuera de la jurisdicción de los tribunales, por lo que se debe recurrir a la Corte Internacional de Justicia de La Haya, a una conferencia internacional o a una conferencia de la Antártica.

Recordó a sus colegas que la cuestión de la Antártica, según los últimos escritos, los sindicatos comunistas de la Confederación General del Trabajo sufrieron un serio revés en las elecciones de la administración de obras públicas de Argelia.

## PARTIERON A CHILE 150 INMIGRANTES ITALIANOS

GENOVA, Italia, 14. — (U.P.). — Veinte familias campesinas italianas, con un total de 150 personas, partieron hoy para Chile a bordo del buque-motor italiano "Marco Polo".

Este es el primer grupo de campesinos italianos que parte a Chile, después del nuevo acuerdo logrado entre el Gobierno chileno y el Instituto de Crédito Exterior de Italia.

En un futuro cercano se dirigirán nuevos grupos de inmigrantes a Chile.

## M. Rakosi, destacado líder comunista, Premier húngaro

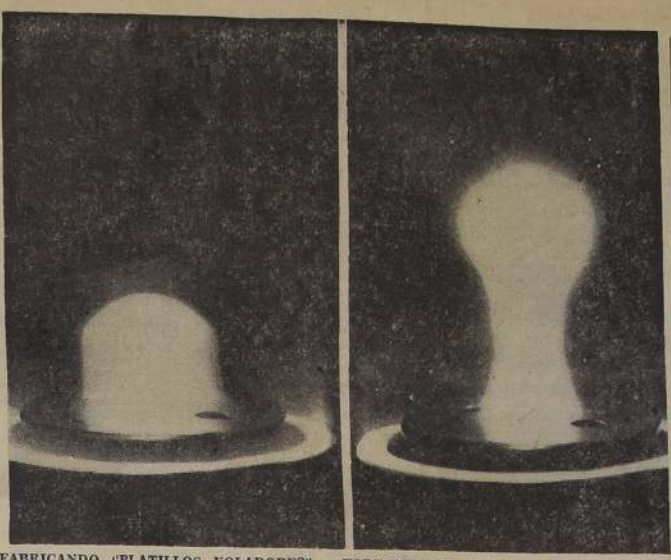
BUDAPEST, 14. — (U.P.). — Matyas Rakosi, Secretario General del partido comunista húngaro y líder indiscutido de Hungría, fue elegido Primer Ministro en una modificación de los dos cargos más altos en el Gabinete.

Istvan Dobi, líder del partido de pequeños campesinos, renunció como Premier, y fue elegido rápidamente presidente del Presidium húngaro, la más alta autoridad oficial de la nación.

Sándor Rónai renunció como Presidente del Presidium. No se anunció que se le fuera a dar ningún otro cargo.

Delegados de toda la nación ante la Asamblea, se reunieron en una sesión de un solo día, eligiendo a Rakosi por aclamación.

Rakosi, alto dirigente del partido comunista húngaro desde hace muchos años, servía el cargo de Viceprimer Ministro, pero en el hecho se le consideraba como jefe del Gobierno.



FABRICANDO "PLATILLOS VOLADORES". — PORT BELVOIR, Virginia. — Estas son dos fotografías de un "plattillo volador" de color naranja que han sido producidos en una campaña de la que se ha extraído el aire parcialmente y el que queda en ella está en parte ionizado. El que la gente ve como "plattillo volador" es una "incandescencia anódica", causada por la ionización del aire enrarecido en las capas altas de la atmósfera. Scott cree que los "plattillos" o "discos" voladores que él ha conseguido producir en su laboratorio son los que están viendo los avistadores y demás personas en varias partes del mundo. — (Foto UNITED PRESS).

## Representantes de nueve universidades de EE. UU. presidirán homenaje a T. Medina

WASHINGTON, 14. — (U.P.). — Los hombres de estudio del mundo occidental han respondido con entusiasmo a las invitaciones para participar en la celebración del centenario del nacimiento de don José Toribio Medina, el celebrado hombre de letras de Chile.

Aun antes de la celebración oficial aquí el 6 al 8 de noviembre, cronista de las más destacadas universidades, bibliotecas e instituciones culturales en los Estados Unidos han anunciado que realizarán exposiciones de los trabajos de Medina durante el mes de noviembre.

Las comunicaciones a la Unión Panamericana indican que en cada república americana se preparan actos de homenaje a José Toribio Medina. Desde luego, en Chile se prepara una celebración nacional. La República Filipina estará representada en la celebración de Washington.

Los actos que se realizarán en Estados Unidos están organizados por la Unión Panamericana en colaboración con la Biblioteca del Congreso y la Embajada de Chile.

El comité organizador, preside el Embajador Félix Nieto del Río, Luther H. Evans, bibliotecario del Congreso, y Alberto Lleras, secretario general de la Organización de Estados Americanos. Maury A. Bromsen, director de la Revista Interamericana de Bibliografía, es el secretario ejecutivo del comité mencionado. En una de las principales autoridades norteamericanas sobre la vida de Medina, y exhibirá su propia colección de libros de Medina, cuadros, documentos personales, en la Unión Panamericana, en noviembre.

Bromsen declaró a la United Press: "La celebración aquí reunirá al grupo más distinguido de americanistas que jamás se haya reunido en Washington, para una ocasión similar. Los principales actos en el homenaje aquí será el simposium que se realizará en sesiones alteradas en el Hall de las Américas, de la Unión Panamericana y la Biblioteca del Congreso (Auditorio Coolidge), y la exposición de las obras de Medina.

"Las sesiones del Simposium estarán dedicadas a los siguientes temas generales: primero, bibliografía; segundo, historia, geografía y numismática; tercero, literatura, filología y lingüística; y cuarto, antropología, tipografía y otras contribuciones.

"Diez personalidades famosas en las Américas por sus trabajos literarios, históricos y culturales en general, presidirán las diversas sesiones de aquí. Diecinueve oradores abordarán las diversas fases de la vida y obras de Medina.

Bromsen dijo que las personalidades que presidirán los diversos actos en Washington, son:

Embajador de Chile, Félix Nieto del Río; Lewis Hanke, Universidad de Texas; Victor Hugo Palmita, Biblioteca Pública de Nueva York; Clarence H. Haring, Universidad de Harvard; Charles G. Griffin, Vassar College; Irving A. Leonard, Universidad de Michigan; Sturgis E. Leavitt, Universidad de Carolina del Norte; Dana G. Munro, Universidad de Princeton; German Archibugas, Universidad de Columbia.

Alfonso Amoroso Lima, director del departamento de asuntos culturales, de la Unión Panamericana.

Aparte de los discursos oficiales de bienvenida y ofrecimiento, que son de rigor para tales ocasiones, las siguientes personalidades pronunciarán discursos especiales en relación con la carrera y los trabajos de don José Toribio Medina: Guillermo Feltz Oruz, curador de la Sala Medina, de la Biblioteca Nacional de Chile. Hablará sobre "Medina, Americanista".

Lawrence C. Wroth, de la Biblioteca John Carter Brown, su discurso versará sobre "Medina y el bibliotecario".

Sarah E. Roberts, Departamento de Estado (autora de una biografía de Medina): "Las bibliografías de Medina".

Francisco González de Cosío, Archivo General de la Nación de Ciudad de México: "El rol de Medina en los estudios bibliográficos de Medina".

Shampoo Petrizio. Sin alcali ni jabón. La fórmula Petrizio S.A.

SHAMPOO PETRIZIO. Libre de jabón y alcali. Limpia y vigoriza el cabello.

A toda persona que escriba a CASILLA 2240, solicitando SHAMPOO PETRIZIO, se le obsequiará una muestra gratis.

## EN CUMBRE DEL ARARAT BUSCARAN ARCA DE NOE

ANGORA, 14. — (U.P.). — Un grupo de exploradores franceses inició el ascenso del monte Ararat para tratar de encontrar el Arca de Noé. Los alpinistas alientaban la esperanza de llegar a una altura de más de 4.000 metros antes del oscurecer, a pesar de las torrenciales lluvias.

El monte Ararat, que es el más alto de Turquía, elevándose a una altura de más de 5.400 metros sobre el nivel del mar, está situado a poco más de 30 kilómetros de la frontera rusa.

El interés de los franceses en la antropología.

Reinut Lehmann-Haus, nueva escuela para la investigación social: "Medina como impresor".

Roscoe H. Hill, Archivo Nacional de Estados Unidos: "Medina, director de Archivos. (Nota: Archivalia era una publicación holandesa).

Rafael Heliodoro Valle, Embajador de Honduras en Estados Unidos: "Medina y la cooperación intelectual interamericana".

En "resumen de la celebración", será entregado por Bromsen, en la noche del 8 de noviembre.

## LA NACION. — Viernes 15 de agosto de 1952—13 BODA DE MR. EDEN FUE ATRACCION DE LONDRES

LONDRES, 14. (U.P.). — El Ministro de Relaciones Exteriores, Anthony Eden, contra el matrimonio con la señorita Clavisa Churchill, sobrina del Primer Ministro, mientras miles de mujeres que se habían reunido frente a la oficina del registro civil le vitoreaban y le tiraban besos.

Winston Churchill sonreía complacido durante los diez minutos que duró la ceremonia nupcial del hombre que aparentemente le substituirá en la dirección del Partido Conservador y de su sobrina, y al terminar la misma firmó el registro como el principal testigo de la boda.

Churchill ofreció una recepción a los novios en su residencia oficial al terminar la ceremonia, celebrada sólo por lo civil debido a que Eden es divorciado.

Los novios partieron después hacia el campo. Mañana saldrán en avión hacia Portugal, para pasar la luna de miel en un lugar centro veraniego situado cerca de Lisboa.

Miles de personas se aglomraron en las estrechas calles alrededor del registro civil y la residencia del Primer Ministro para ver a los novios. La policía se vio obligada a tender cordones como en grandes ocasiones. La verdad es que muy pocas bodas, ni siquiera las de estrellas cinematográficas, han atraído tanta gente.

Eden llegó a la oficina cinco minutos antes de comenzar la ceremonia. Poco después, llegó la novia, acompañada de su hermano, el pintor John Churchill, y detrás de ellos, el Primer Ministro, acompañado de su esposa y otros parientes y amigos.

Congreso socialista en exilio se inaugura mañana en Toulouse

TOULOUSE, Francia 14. — (U.P.). — Desde quince países han llegado delegados al 15.º Congreso bienal del Partido Socialista español, en el exilio, que se inaugura mañana.

La directiva del partido dijo que el Congreso considerará el problema de "encontrar los métodos susceptibles de dar libertad al pueblo español y de establecer la democracia en España".

Los doscientos delegados al Congreso están encabezados por Rodolfo Llopis, ex Presidente del Gobierno republicano español en el exilio, y por Indalecio Prieto, ex Ministro de Defensa del Gobierno republicano español. Tanto Llopis como Prieto llegaron de México.

### CISTERNA

Paradero 21

### ULTIMOS SITIOS

Urbanización completa

**\$ 5.000.--**  
al contado

SALDO, 4 AÑOS

Pobl. "ABEL GONZALEZ CHACON"

Moneda 856 — Oficina 604

El regalo más apreciado...

# ALFA

FACILIDADES DE PAGO

Mod. 600

**\$1900.**

- COSE
- BORDA
- ZURCE
- DOBLADILLA
- OJALA
- ALFORZA
- FRUNCE

ENRIQUE PALMA  
**ESTADO 18**

Spector & Guzmán Hernández

Exquisitamente  
novedosos  
femeninos y  
elegantes

Estreno  
de modelos  
europeos y americanos de

# TRAJES SASTRE

Casa **BERCOVICH**

SAN ANTONIO 37

Grandes facilidades de pago.

## La Quincena DE LAS Camisas

POR RENOVACION TOTAL DE LA EXISTENCIA DE CAMISAS, MOTIVADA POR EL FUNCIONAMIENTO DE NUESTRA

### PROPIA FABRICA

con maquinaria recientemente recibida de Alemania.

**10.000** camisas en fir- popelina, importada y nacional

LIQUIDAMOS

SOCIEDAD COOPERATIVA DE CONSUMO DE EMPLEADOS PARTICULARES LTDA.

SANTO DOMINGO ESQ. TEATINOS

CAMISA vestir, tela Importada rayada, procedencia española, cuello blanco con repuestos, C. 3552; valía \$ 595.00, rebajada a \$ 520.00

CAMISA vestir, tela Importada un color, procedencia americana, cuello blanco; colores blanco, crema, celeste, perla; C. 3578; valía \$ 360.00, rebajada a \$ 490.00

CAMISA vestir, tela Importada, procedencia japonesa, únicamente blanco; cuello Flex, Control 3523; valía \$ 680.00, rebajada a \$ 590.00

CAMISA vestir rayada, tela Importada, procedencia española, cuello aparte; Control 3434; valía \$ 595.00, rebajada a \$ 520.00

CAMISA sport, manga larga, tela nacional, rayado escocés; Control 3788; valía \$ 360.00, rebajada a \$ 315.00

CAMISA sport, media manga, cuadrilla nacional; Control 3597; valía \$ 450.00, rebajada a \$ 390.00

CAMISA vestir, hombre, tela nacional especial; colores blanco, crema, perla, celeste; Nos 35 al 44. Con repuestos; C. 3509 y 3810, solamente \$ 235.00







# SEVILLA" JUEGA ESTA TARDE CON COLO COLO

LA NACION. — Viernes 15 de agosto de 1957 — 75

16 HORAS EN  
ESTADIO NACIONAL

El partido del "Sevilla", uno de los más importantes de la temporada, se jugará esta tarde en el Estadio Nacional. El equipo sevillano, que en la última presentación en el Estadio Nacional, enfrentó a los argentinos, enfrentará a los chilenos, en un partido que promete ser muy interesante.

El equipo sevillano, que en la última presentación en el Estadio Nacional, enfrentó a los argentinos, enfrentará a los chilenos, en un partido que promete ser muy interesante.

El equipo sevillano, que en la última presentación en el Estadio Nacional, enfrentó a los argentinos, enfrentará a los chilenos, en un partido que promete ser muy interesante.

El equipo sevillano, que en la última presentación en el Estadio Nacional, enfrentó a los argentinos, enfrentará a los chilenos, en un partido que promete ser muy interesante.

El equipo sevillano, que en la última presentación en el Estadio Nacional, enfrentó a los argentinos, enfrentará a los chilenos, en un partido que promete ser muy interesante.

El equipo sevillano, que en la última presentación en el Estadio Nacional, enfrentó a los argentinos, enfrentará a los chilenos, en un partido que promete ser muy interesante.

El equipo sevillano, que en la última presentación en el Estadio Nacional, enfrentó a los argentinos, enfrentará a los chilenos, en un partido que promete ser muy interesante.



PUNTALES DEL SEVILLA. — Aquí tenemos a cinco de las principales figuras del cuadro del "Sevilla" que esta tarde librará su segunda presentación en la capital ante el pujante team de Colo Colo. Arza, Ayala, Herrera, Araujo y Campos, seguramente hoy observarán un entusiasta desempeño.



CAPITAN DE COLO COLO. — De responsabilidad será la faena que deberá cumplir Misael Escutti, arquero y capitán de Colo Colo, en el encuentro de hoy ante los sevillanos.

## Torneo de natación hará mañana la U. C.

Mañana, a las 18 horas, en la Piscina Escolar, se llevará a efecto un campeonato de natación organizado por el Club Deportivo de la Universidad Católica, que contará con la participación de numerosos elementos de las distintas facultades.

El programa agrupa las siguientes pruebas: 25 metros, estilo libre; 25 metros, estilo espalda; 25 metros, estilo pecho; 4 por 25, estilo libre; 3 por 25, tres estilos; 50 metros, estilo libre; 50 metros, estilo espalda; 50 metros, estilo pecho; 4 por 50 metros, estilo libre y 4 por 50 metros, tres estilos.

## SE MIDEN EL LAUTARO Y MUNICIPAL S. LUCIA

En la cancha de la Escuela de Artes, se enfrentarán esta tarde, con tres cuartos de hora de fútbol, los clubes Lautaro Atlético y Municipal Cerro Santa Lucía. En todos los partidos se disputarán varios trofeos y juegos de medallas.

## AUDAX Y BATA SE MIDEN EN HOCKEY

Tres partidos se jugarán hoy en Santa Laura por la competencia oficial de la Asociación de Hockey en Patines de Santiago, de acuerdo con el siguiente programa: 9.30 horas: Bata con Audax Italiano, segundos equipos. 10.30 horas: Ferrobadminton con Palestino, primeros cuadros. 11.30 horas: Audax Italiano con Bata, primeros equipos.

Marchant, del Carlos Usabean; José Pavez, del México, con Humberto Vargas, del Comercio Atlético; Humberto Ramírez, del Cía. de Gas, con Roberto Pulgar, del Cía. Electricidad; Sergio Vergara, del México, con Leoncio Carrasco, del Cía. Electricidad.

## Crawford y los equipos

El partido internacional de esta tarde en el Estadio Nacional, deberá iniciarse a las 16 horas, y bajo el control del referee escocés, don William Crawford, los cuadros deberán alinearse así:

SEVILLA: BUSTOS, GUILLAMON CAMPANAL, PALACIOS, MARTINEZ ROMERO, DIAZ, ARZA, ARAUJO, LIZ, AYALA, CASTRO, M. MUNOZ, SAEZ, F. CAMPOS, ARANDA, VALJALO, FARIAS, PEÑA, J. CAMPOS, RUSTAMANTE, ESCUTTI.

COLO COLO

## En Estadio S. Morning se juegan 23 lances

Esta tarde, en las canchas del Estadio Popular Santiago Morning, se efectuarán los siguientes encuentros de fútbol entre equipos de barrios:

CANCHA SANTIAGO MORNING N.º 1. — 14 horas, Arturo García con Benedito XV, segundos equipos; 14.55 horas, Deportivo Brasil con Juan Aguirre, segundos equipos; 15.40 horas, Benedito XV con Arturo García, primeros equipos; 16.45 horas, Juan Aguirre con Deportivo Brasil, primeros equipos.

CANCHA SANTIAGO MORNING N.º 2. — 14 horas, Unión Constantino con Unión Brasil, segundos equipos; 14.55 horas, Población Zelada con Alianza Lidice, segundos equipos; 15.40 horas, Unión Brasil con Unión Constantino, primeros equipos; 16.45 horas, Alianza Lidice con Población Zelada, primeros equipos.

CANCHA SANTIAGO MORNING N.º 3. — 14 horas, Población Ecuador con Martín Rivas, segundos equipos; 14.55 horas, Pco. Hormazabal con La Laguna, segundos equipos; 15.40 horas, Martín Rivas con Población Ecuador, primeros equipos; 16.45 horas, La Laguna con Pco. Hormazabal, primeros equipos.

CANCHA SANTIAGO MORNING N.º 4. — 14 horas, Emelec con Atlético Chalaco, segundos equipos; 14.55 horas, Romero Central con Juventud Las Rejas, segundos equipos; 15.40 horas, Atlético Chalaco con Emelec, primeros equipos.

## EN CICLISMO: ASCENSION AL SAN CRISTOBAL

Una prueba de ascensión al San Cristóbal ha programado para hoy en la mañana la rama de ciclismo de la Unión Española, en la que actuarán los más destacados exponentes de ese deporte. La partida se dará a las 9 horas, para los elementos de la serie novicios; a las 9.15 horas, para cuarta categoría, y a las 10 horas para primera, segunda y tercera series.

Después de las 10.45 horas, Juventud Las Rejas con Romero Central, primeros equipos.

CANCHA SANTIAGO MORNING N.º 5. — 14 horas, Juventud Chilena con Javiere Carrera, segundos equipos; 14.55 horas, Alberto Saldivar con Santa Sofía, segundos equipos; 15.40 horas, Javiere Carrera con Juventud Chilena, primeros equipos; 16.45 horas, Santa Sofía con Alberto Saldivar, primeros equipos.

CANCHA SANTIAGO MORNING N.º 6. — 14.30, 15.30 y 16.30 horas, actuará el Deportivo Estrella de Quina con sus tres equipos adultos en partidos amistosos.



ALERO IZQUIERDO. — El experimentado Mario Castro ocupará el puesto de puntero izquierdo en Colo Colo, en el importante compromiso de hoy ante el "Sevilla". Bien ha entrenado este jugador, y sus parciales confían en su actuación.

## ULTIMO CURANTO DE LA TEMPORADA

MAÑANA

RESTAURANT MERVILLES

RESERVE SU MESA AL FONO 93323

BLANCO ENCALADA 2116

Llegó una pequeña partida de CALCULADORAS

FRIDEN



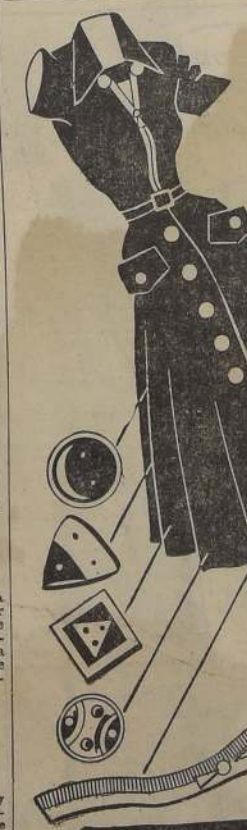
FRIDEN Automatic Calculators

TENEMOS EL AGRADO DE PARTICIPAR A NUESTROS DISTINGUIDOS FAVORECIDORES QUE HEMOS RECIBIDO UNA PARTIDA DE CALCULADORAS "FRIDEN" DEL ULTIMO MODELO ST-W-10. COMO ES UN LOTE PEQUEÑO, SE AGOTARAN RAPIDAMENTE. HAGA SU RESERVA PRONTO Y NO LO DEJE PARA EL ULTIMO MOMENTO. PUEDE QUEDAR SIN MAQUINAS.

CURPHEY y RUIZ TAGLE Ltda.

SANTIAGO — AGUSTINAS 1009 — CASILLA 102-D

CURANTO MERVILLES MARISCOS OSTRAS



MARY-ANN Botoneras

comunica a su distinguida clientela que con motivo de dar cabida a los nuevos modelos importados, por recibir, hará un DESCUENTO de un 20% en todos los

BOTONES en existencia.

CIERRES ECLAIR

en todos los colores y medidas, ventas al detalle y por mayor.

\$ 75.- metro

CIERRE SEPARABLE PARA CASACAS

\$ 165.- metro

HUERFANOS 830 LOCAL 274

PUENTE 540 LOCAL 1040

Galerna Imperio frente Teatro Victoria, Galerna Catedral, frente Correo Central

DESPACHO CONTRA REEMBOLSO DESDE 60 CIERRES

Levante su Casa en su SITIO POBLACION BIAUT



GRAN AVENIDA

PARADERO 23-24 y 25 DE LA CISTERNA

- ★ Agua Potable
- ★ Luz Eléctrica
- ★ Pavimentación
- ★ Escritura definitiva
- ★ Entrega inmediata

NO SE COBRA COMISION

pié desde \$5000.

saldo 5 años plazo

TRATAR CON SUS PROPIETARIOS HUERFANOS 757 OFICINA 201

Atención diaria en el terreno, de 10 a 6 P. M., incluso domingos y festivos



## SANTIAGO CON LA "U" Y MAGALLANES CON UNION, SON LOS ENCUENTROS DEL DOMINGO

Dos buenos encuentros se cumplirán el domingo por la última fecha del campeonato profesional de fútbol de la Asociación Central.

En la cancha de Independencia, Santiago Morning, que lleva tres victorias consecutivas y que a pasos agigantados está recuperando el terreno que perdió al principio, se medirá con Universidad de Chile, cuadro que está bien colocado y que necesita del triunfo en su afán de acortar la distancia que lo separa del Everton.

La constitución de estos cuadros deberá ser la siguiente:

**SANTIAGO MORNING:** Expósito; Grilli y Wirth; Mene-  
ses, Fernández y P. Farías; De Luca, Hornazabal, Aguilera,  
García y Díaz.

**UNIVERSIDAD DE CHILE:** Zacarías; Alamos y Arenas;  
Negri, Buquety y Núñez; Musso, Di Pace, Paseiro, Quintana  
y Ramírez.

## GOLO GOLO Y EL FERRO ACTUAN EN SECCION CADETES

Por la competencia oficial de fútbol de la Sección Cadetes, se jugarán el domingo los siguientes encuentros:

**AUDAX ITALIANO CON BERIA.** — Cancha Mademsa (Santa Rosa 4800), 10 horas, 1.ª Infantil. Turno: Unión Española.

**Cancha Roberto del Río:** 9.45 horas, 2.ª Infantil; 10.30 horas, 3.ª Infantil y 11.15 horas, 1.ª Infantil. Turno: Ferrobarrington.

**MAGALLANES CON UNION ESPANOLA.** — Estadio Santa Laura, 10 horas, Juvenil, 11.15 horas, Especial. Turno: U. Católica.

**FERROBARRINGTON CON COLO COLO.** — Cancha Santiago N.º 2, 9.45 horas, 2.ª Infantil; 10.30 horas, 3.ª Infantil y 11.15 horas, 1.ª Infantil. Turno: Green Cross.

**EVERTON CON G. CROSS.** — Estadio Nacional, cancha 5, 10 horas, Juvenil y 11.15 horas, Especial. Turno: U. Católica.

**UNIVERSIDAD DE CHILE CON SANTIAGO MORNING.** — Estadio Nacional, cancha 6, 10 horas, Juvenil y 11.15 horas, Especial. Turno: Colo Colo.

**Estadio Nacional, cancha 8:** 9.45 horas, 2.ª Infantil; 10.30 horas, 3.ª Infantil y 11.15 horas, 1.ª Infantil. Turno: Everton.

**EL CLUB MAGALLANES DIO COMIENZO A UNA CAMPAÑA DE SOCIOS**

El directorio del Club Deportivo Magallanes, con el propósito de fomentar sus filas con el ingreso de muchos simpatizantes que aún no figuran como socios de la institución, ha resuelto iniciar una campaña tendiente a tal objeto. Serán los propios socios del club los que se encargarán de tal labor, acordándose como estímulos, banderines con los autógrafos de los jugadores, insignias, etc., como en años anteriores. La misión que se confía es traer "un socio más" con lo cual rápidamente se duplicará el número de socios. Para los simpatizantes que se hagan socios la directiva que preside el señor Hidalgo Ceballos ha acordado premios especiales. Así, a los que paguen la cuota de \$ 50, se les otorgará el carnet que lo acredite como socio; a los que paguen la cuota mínima de \$ 25, se les otorgará la insignia del club.

Como de costumbre habrá para los socios una atención especial en las boleterías de Santa Laura el domingo próximo.

**DAVILA BAEZA SE MIDE CON FAMA**

En la cancha del Famae continuará esta tarde el campeonato femenino de básquetbol de la capital, con el siguiente programa: 15 horas, 2.ª división, Francisco Arellano-Ferrobarrington; 16 horas, 1.ª división, Ferrobarrington-Francisco Arellano; 17 horas, 1.ª división, Colo Colo-Green Cross; 18 horas, 1.ª división, Davila Baeza-Famae; y 19 horas, 1.ª división, Cabrera Gana-Magallanes.

**RENE URIBE BATE AVISA**

a su distinguida clientela y amigos, la ampliación de su local y la inauguración de su nuevo Departamento

**ACCESORIOS Y REPUESTOS PARA AUTOMOVILES, A LOS MAS BAJOS PRECIOS**

Radio Motorola y Automatic — Bujías Champion — Bocinas — Correas ventilador — Manguera para radiador, etc., etc., etc.

**Y COMO SIEMPRE LAS CONOCIDAS Y ACREDITADAS BATERIAS**

**Willard**

**PRESTOLITE**

**Champion**

**RENE URIBE BATE IMPORTADOR**

**SAN IGNACIO 37 FONDO 61225**

**6-8 Volts. — 12-16 Volts. RECIENTE LLEGADAS**

## WANDERERS Y U. CATOLICA JUEGAN ESTA TARDE EN ESTADIO P. ANCHA

Wanderers y Universidad Católica, sostendrán esta tarde en el Estadio Playa Ancha de Valparaíso su partido oficial de la desampliada fecha del campeonato profesional de fútbol.

Este encuentro estaba fijado para el domingo, pero se anticipó a fin de dar paso a la presentación que hará esa día el team del Sevilla.

**LA VOZ DEL PUBLICO**

QUE SE NOMBRE UNA COMISION SUPERIOR QUE CORRIJA FALLOS DE LOS ARBITROS

Señor jefe de Deportes: Con relación a los incidentes que se vienen registrando desde la fecha en el torneo profesional de fútbol, creo que éstos son originados por los arbitrajes encomendados a los jueces importados que, con la excepción de Mr. Crawford, no han dado garantías al buen desarrollo de los partidos, pues se afanan por dar fallos equivocados y por sancionar faltas que sólo ellos estiman gravísimas, perjudicando a los jugadores y a los clubes que se ven privados de sus elementos, por los castigos injustos. Ha habido casos donde, existió evidente mala intención por parte de un jugador para un contrario; sin embargo, hicieron la vista gorda, obligando a los afectados a represarías evidentes.

Creo que para evitar la repetición de los fallos equivocados o valdies de goles conquistados en mala forma, bien se podría nombrar una comisión superior, que corriera y enmendara los errores de los árbitros.

Saluda a Ud. (Fdo.): Guillermo Contreras V., carnet 39765. San Felipe.

**NUESTRA PARTICIPACION EN LOS JUEGOS OLIMPICOS Y LOS ANTIGUOS DEPORTISTAS**

Señor jefe de Deportes: Acallado el entusiasmo que causó entre nosotros la reciente participación de nuestros atletas que, con entusiasmo inigualable, trató de hacer todo lo que estuvo de su parte para dejar, al igual que sus antecesores, bien puesto el nombre de nuestra patria, nos remitimos a las siguientes consideraciones:

Las condiciones físicas, preparación atlética y marcas registradas por los deportistas participantes de otros países, nos ocurre que más práctico hubiera sido el envío de los más destacados atletas en señaladas especialidades que contaban en el momento, no con el preciso fin de ir tras una victoria resonante, imposible de por sí por las razones apuntadas, sino para ganar lecciones objetivas en el terreno de las competencias deportivas, cuando al correr del tiempo estas nuevas esperanzas pasaran a ser los nuevos dirigentes de los deportistas, economizando, por otra parte, dinero que bien se hubiera podido invertir en alcanzar una mayor dotación de campos deportivos, pudiéndose también dedicar a una suma adecuada y acordándose de las viejas glorias del deporte, cuyas figuras pudieran lograr su sueño dorado de tener un hogar social propio.

De esta manera, al Círculo de Antiguos Deportistas "Juan Ramsay F." le sería más expedito, en su hogar propio, continuar con sus servicios de previsión, y que en la actualidad se circunscriben a las siguientes prestaciones asistenciales: doctor, medicina, medicos terapéuticos, dentista, subsidios de enfermedad, funerales, cuota mortuoria, manutención propia, atención de los hijos de todo aquello que sus finanzas se lo permitan.

Si bien es cierto que esta institución hoy en día cuenta con 1.280 socios que, con sus aportes a base de cuotas, propenden directamente al sostenimiento de esos servicios, éstos no son suficientes para estos fines, lo que también se podría remediar con una subvención anual para su mejor desenvolvimiento.

Con lo expuesto anteriormente, no ha pasado por nuestras mentes restar brillo a la delegación ni sus dirigentes, a quienes se disponen, a hacer algo grande por la patria, sino que únicamente hemos tratado de resaltar aspectos objetivos, que bien nos pueden servir para que, aplicados por quien correspondiera, mejorara la preparación de los deportistas y hacer algo grande por las viejas glorias del deporte, casi olvidadas.

(Fdo.): Vicente Doren Arrate, secretario general Círculo Antiguos Deportistas "Juan Ramsay F."

**LAS AUTORIDADES DEBEN INTERVENIR PARA QUE NO SIGAN SUPRIMIENDOSE LAS CANCHAS**

Señor jefe de Deportes: Tres canchas de fútbol desaparecieron, quedando 12 clubes sin tener dónde practicar su deporte favorito. Este hecho viene a sumarse a lo que está ocurriendo con otros campos deportivos, que serán loteados para construcciones en distintas comunas.

El terreno que desaparece está ubicado en San Pablo-Catedral-Victoriano Laidue-Pedro León Ugarte. Quedarán los siguientes clubes sin cancha: Unión Atlántico, Población Simón Bolívar, Atlético Brasil, Calcutta, Overol, Campero, Mario del Campo, Juventud Edison, Nueva Imperial, Joaquín Mendoza, Real Olimpia, Población Polígono y Sportivo Barranca.

Un poco de historia: el señor Oscar Gómez gastó de su pecunia, \$ 50.000, para dejar en buenas condiciones estos potreros y convertirlas en canchas de fútbol; pues, ahora que se encuentran en perfectas condiciones para desarrollar deporte a varios miles de jóvenes, el deporte favorito, el fútbol, está notificado oficialmente de que debe entregar dichos terrenos para loteo en altos para poblaciones.

¿No sería posible que el Ministerio de Educación, de Defensa Nacional y el Departamento de Deportes del Estado tomara carta de este gravísimo peligro, o el Consejo Nacional de Deportes, a fin de apoyar el proyecto del Honorable diputado señor Alejandro Pizarro Herrera, que consulta fondos para el deporte nacional.

Que las Municipalidades entreguen los fondos que, por concepto de multas del alcohol, están destinados para el desarrollo de la cultura física en comunas y la construcción de campos deportivos. — El Comité del Deporte no Afiliado.

En el Estadio de Santa Laura, se realizará un match que es esperado con viva expectación: Magallanes con Unión Española. Los albicelestes, no obstante su estrecha derrota última, han realizado una notable campaña y están considerados como uno de los cuadros que mayor animación le dan al campeonato. Con respecto a los rojos, es interesante consignar que están realizando una campaña muy similar a la que en 1951 les llevó al título de campeones. Luego de un comienzo irregular, paulatinamente se han ido afirmando en su juego y ahora encontramos al equipo decidido, bien plantado y rindiendo performances bastante recomendables.

Así deberán extender sus líneas:

**MAGALLANES:** Uriola; Morales y Cuevas; Alborno, J. López y Godoy; Salamanca, Méndez, Flores, Maturana y Soto.

**UNION ESPANOLA:** Nitsche; Azarés e I. Fernández; Ibáñez, C. R. Rojas y Beperet; Río, Zárate, Lorca, Cremaschi y P. H. López.

**LANCES AMISTOSOS QUE SE JUEGAN HOY**

En canchas locales y de pueblos vecinos se disputarán hoy los siguientes encuentros amistosos de fútbol:

**Lautaro Atlético con Municipal Cero Santa Lucia.** — A las 14 horas, con 8 teams, en cancha Escuela de Artes.

**Manuel Guerra con Deportivo Avance.** — A las 14 horas, con tres elencos, en cancha La Feria.

**Catedral con Real Brasil.** — A las 14 horas, con tres cuadros, en cancha Radio de la Armada.

**Carlos Moreno con Pedro Monti.** — Con tres conjuntos, a las 14 horas, en cancha de calle Salesianos N.º 4200 (Población Malaguas Concha).

**Atletico Pulgar con U. Católica.** — A las 14.30 horas, con dos equipos, en cancha San José.

**California con Israelita Macabí.** — Estadio Municipal de Providencia, a las 13 horas, con dos elencos.

**Unión Santa María con Gerardo Monsalves.** — A las 10.30 horas, en cancha del Deportivo San Luis.

**Asociación Metropolitana con Reserva de la "U".** — A las 11.30 horas, en cancha Cementerio General.

**Unión Republica con Defensor Manzano.** — Con los tercetos, a las 8.30 horas, en cancha Cementerio General.

**Bandera Atlético con Fesa.** — A las 14.30 horas, con tres conjuntos, en cancha de Maipú, partido 41.

**Overol Campero con Real Olimpia.** — Con tres elencos, a las 9 horas, en cancha Polígono.

**Juventud Bagueado con San Pedro Boga.** — A las 14 horas, con tres cuadros, en cancha de Av. Vicuña Mackenna esquina de Maule.

**UN TROFEO PARA UN CERTAMEN DONO S. E.**

El Club Subsecretaría de Hacienda ha organizado un cuadrangular con participación de los equipos del Deportivo Presidente de la República, Ministerio de Relaciones Exteriores, Oficina de Pensiones y Subsecretaría de Hacienda. Se disputarán trofeos donados por S. E. el Presidente de la República don Gabriel González Videla al Departamento de Deportes del Estado, Mademsa y Ministerio de Relaciones Exteriores.

Este certamen se hará entre mañana y el día 30 del presente, en la cancha del Hipódromo Chile, a las 15 horas.

**EL U. CENTRAL JUEGA CON EL SANTA LAURA**

Como número principal del programa de celebración del 9.º aniversario del Unión Central, mañana, en el Estadio Yarrow, el cuadro superior de fútbol de la institución enfrentará al igual categoría del Deportivo Santa Laura.

Para este compromiso, los rivales alinearán así:

**SANTA LAURA:** — Avilés; Carmona y Valdés, Ruiz y Berbelarua; Aguilera, Cáceres, Astengo, Gálvez y González.

**UNION CENTRAL:** — González; Contreras y Rodríguez; Rojas, Angulo y Saravia; Soto, Vera, Lorca, Flores y Millán.

**Muebleria LA EUROPEA**

Por balance SEMESTRAL ofrece rebajas en todos los muebles y en últimos estilos.

Despachos garantizados a provincias

**FACILIDADES**

Alameda Bernardo O'Higgins 1673

**NO ENTREGUE SU RELOJ Y SUS JOYAS**

en manos inexpertas.

Consulte sin compromiso alguno, al técnico graduado en Francia

**SAN PABLO 1145**

Local P.-Casa Lagos

## EN SANTA LAURA SE ENFRENTAN MAÑANA AUDAX CON EL IBERIA

También juegan Everton - G. Cross

En dos canchas se jugarán mañana partidos oficiales de fútbol profesional que corresponden a la decimoprimera fecha del campeonato.

Everton, puntero absoluto del torneo, en el Estadio de Universidad Católica se medirá con Green Cross, que cierra la tabla de posiciones con sólo dos puntos. Esta clase de lances, donde se encuentran el líder con el colista, siempre resultan interesantes y con mucha frecuencia suelen deparar resultados imprevistos. Green Cross ha adoptado toda clase de medidas para dar el "golpe" futbolístico de la temporada, mientras que Everton cree seguir aumentando su cómoda ventaja.

**AUDAX ITALIANO CON IBERIA.** — Este partido, que también ofrece bastante interés, tendrá por escenario la cancha del Estadio de Santa Laura. Audax, prácticamente aquí se juega toda su opción a seguir mejorando su posición. Si no se lleva los dos puntos, quedará sumamente rezagado y le costará enorme trabajo recuperar posiciones. Su tarea, para conseguir el objetivo planteado, será bastante ardua, ya que Iberia es siempre un rival sumamente difícil para cualquiera, máxime mañana que buscará por todos los medios una rebatida de la derrota que ha sufrido de dos semanas le infligió Colo Colo.

**EL GOLEADOR.** — Luis Méndez, el goleador del campeonato, que el domingo deberá verse las frente a la firme defensa de la Unión Española, que será el rival de Magallanes.

## BREVES DEL DEPORTE

**ENCUENTROS DE FUTBOL.** — Se han fijado para hoy en las canchas que se señalan, los siguientes encuentros de fútbol:

—Viejos Cracks del Bernabé Vial de Concepción, con Viejos Cracks de Maestranza Central de San Bernardo, en la cancha de esta institución, a las 14.30 horas.

—Atletico Pulgar con Sentinel, Municipal Cuarta Comuna con San Luis de la Palma, Unión Huracán con Independiente Jota-beche, San Luis de la Palma con Municipal Cuarta Comuna, Independiente con Unión Huracán, en un programa a las 9 horas.

—Selección de Providencia con Selección de Rengo, a las 15.30 horas, en el Estadio Municipal de Providencia.

—Ferromat con Rafael Marotto, Peñarol con Los Zorros, San Javier con Lusitania, Victoria de Chile con Pacifico 70, Juniors con Santa Elisa, Tricolor de Chile con Riosoco, Carrera Pinto con Tricolor Chile, Selección de la Legua con Selección de la Aviación, en el festival del Club Arizona Rády.

—Deportivo Sin Nombre con La Piedad, dos equipos, a las 9.45 horas, en la cancha Francisco Arellano; Población Delicias B con Laboratorio Chile, tercetos elencos, a las 11 horas, en la cancha Población Igualdad.

—Compas con Roberto del Río, Hospicio con Hospital Salvador, Hospital San José con Hospicio, en la cancha Roberto del Río; Hospital San Luis con Cementerio y Hospital Arriarán con Cementerio, en la cancha Cementerio General. Todos estos matches por el torneo de la Asociación de Deportes de la Beneficencia.

—Small Star con Albión, con sus teams de división especial, a las 11 horas, en la cancha del Patronato Santa Filomena.

**AGRADECIMIENTOS.** — La Asociación de Fútbol Amateur de Santiago, nos ha pedido agradecer al Administrador del Estadio Nacional, don Ramón Palma Soto, por haberles concedido ocho canchas para el desarrollo de su competencia.

**DEPORTIVO RAFAEL SERRANO.** — Ha organizado para hoy un festival en la cancha de Antonio Varas 1660, en el que actuarán los clubes René Quirral, Mirador Azul, Unión Plaza Italia y Amame.

**DEPORTIVO NACIONAL.** — Actuará hoy con tres elencos por el torneo oficial de fútbol de la Asociación de Providencia. El team de honor dispondrá de los siguientes elementos: Leiva, Venegoni, Maira, García, Salgado, Díaz, Pérez, Mena, Rodríguez, Tapia, Caray, Romero, Fraile, Montana y Vega.

**EN EL FAMA E. C.** — Pelearán mañana los pugilistas del Famae con el Tranvía B. C. El match de fondo estará a cargo de Roberto Lobos con Sergio Donoso.

**DEFENSORES DE CHILE.** — Esta institución de Chile disputará una competencia con 15 fusileros con el team del Regimiento de Infantería N.º 9 "Chilán".

**JUVENTUD SAN PEDRO.** — Celebrará su 8.º aniversario con un programa que incluye desayuno a los infantiles, a las 8.30 horas; cóctel a las 12 horas; match de fútbol entre los infantiles de la institución, y a las 15.30 horas, partido entre los socios.

**CICLISMO.** — La Rama de Ciclismo del Comercio Atlético elegirá su directorio, en una reunión que se celebrará el próximo miércoles a las 22 horas.

**DIRECTORIOS.** — El Deportivo Luminor ha elegido el siguiente directorio: presidente, señor Gustavo Guajardo; vicepresidente, señor Antonio Lavín; secretario, señor Mario Gómez; prosecretario, señor Jorge Lavín; tesorero, señor Oscar Gómez; pro tesorero, señor Jorge Lavín; directores, señores Carlos Cano, Guillermo Cadenas y Víctor Neculir.

El Deportivo Francisco Arellano designó el siguiente directorio: presidente, señor Anibal Ormendo; vicepresidente, señor Julio García; secretario, señor Víctor Soborzo; prosecretario, señor Mario Vera; tesorero, señor Juan Apraiz.

**PRECIO de VENTA \$120.**

**VALIDO UNICO MATCH SIEMPRE IGUAL**

**SOBRIOS GUSTOS DE SEDA NATURAL.**

COMODIDAD Y DURACION COMO CORBATA DE LANA.

**NO ENTREGUE SU RELOJ Y SUS JOYAS**

en manos inexpertas.

Consulte sin compromiso alguno, al técnico graduado en Francia

**SAN PABLO 1145**

Local P.-Casa Lagos

## CELEBRAN EL "TERMINO" DEL CLUB

Con un match que tendrá lugar en la cancha de Santa Laura, el club "Termino" celebrará el fin de su existencia. El partido se jugará a las 14 horas, entre el "Termino" y el "Unión Central".

El "Termino" fue fundado en 1948, con el propósito de fomentar el fútbol en la zona de Santa Laura. Durante su existencia, el club logró varios éxitos, entre ellos, la participación en el campeonato de la Sección Cadetes.

El partido de hoy será el último que se juegue en la cancha de Santa Laura. El "Termino" se disolverá después de este encuentro.

El "Unión Central" es uno de los equipos más fuertes de la zona. En este partido, el "Termino" intentará hacer una buena defensa.

El partido se jugará a las 14 horas. Se espera una gran asistencia de público.

El "Termino" fue fundado en 1948, con el propósito de fomentar el fútbol en la zona de Santa Laura. Durante su existencia, el club logró varios éxitos, entre ellos, la participación en el campeonato de la Sección Cadetes.

El partido de hoy será el último que se juegue en la cancha de Santa Laura. El "Termino" se disolverá después de este encuentro.

El "Unión Central" es uno de los equipos más fuertes de la zona. En este partido, el "Termino" intentará hacer una buena defensa.

El partido se jugará a las 14 horas. Se espera una gran asistencia de público.

El "Termino" fue fundado en 1948, con el propósito de fomentar el fútbol en la zona de Santa Laura. Durante su existencia, el club logró varios éxitos, entre ellos, la participación en el campeonato de la Sección Cadetes.

El partido de hoy será el último que se juegue en la cancha de Santa Laura. El "Termino" se disolverá después de este encuentro.

El "Unión Central" es uno de los equipos más fuertes de la zona. En este partido, el "Termino" intentará hacer una buena defensa.

El partido se jugará a las 14 horas. Se espera una gran asistencia de público.

El "Termino" fue fundado en 1948, con el propósito de fomentar el fútbol en la zona de Santa Laura. Durante su existencia, el club logró varios éxitos, entre ellos, la participación en el campeonato de la Sección Cadetes.

El partido de hoy será el último que se juegue en la cancha de Santa Laura. El "Termino" se disolverá después de este encuentro.

El "Unión Central" es uno de los equipos más fuertes de la zona. En este partido, el "Termino" intentará hacer una buena defensa.

El partido se jugará a las 14 horas. Se espera una gran asistencia de público.

El "Termino" fue fundado en 1948, con el propósito de fomentar el fútbol en la zona de Santa Laura. Durante su existencia, el club logró varios éxitos, entre ellos, la participación en el campeonato de la Sección Cadetes.

El partido de hoy será el último que se juegue en la cancha de Santa Laura. El "Termino" se disolverá después de este encuentro.

El "Unión Central" es uno de los equipos más fuertes de la zona. En este partido, el "Termino" intentará hacer una buena defensa.

El partido se jugará a las 14 horas. Se espera una gran asistencia de público.

El "Termino" fue fundado en 1948, con el propósito de fomentar el fútbol en la zona de Santa Laura. Durante su existencia, el club logró varios éxitos, entre ellos, la participación en el campeonato de la Sección Cadetes.

El partido de hoy será el último que se juegue en la cancha de Santa Laura. El "Termino" se disolverá después de este encuentro.

El "Unión Central" es uno de los equipos más fuertes de la zona. En este partido, el "Termino" intentará hacer una buena defensa.

El partido se jugará a las 14 horas. Se espera una gran asistencia de público.

El "Termino" fue fundado en 1948, con el propósito de fomentar el fútbol en la zona de Santa Laura. Durante su existencia, el club logró varios éxitos, entre ellos, la participación en el campeonato de la Sección Cadetes.

El partido de hoy será el último que se juegue en la cancha de Santa Laura. El "Termino" se disolverá después de este encuentro.

El "Unión Central" es uno de los equipos más fuertes de la zona. En este partido, el "Termino" intentará hacer una buena defensa.

El partido se jugará a las 14 horas. Se espera una gran asistencia de público.

El "Termino" fue fundado en 1948, con el propósito de fomentar el fútbol en la zona de Santa Laura. Durante su existencia, el club logró varios éxitos, entre ellos, la participación en el campeonato de la Sección Cadetes.

El partido de hoy será el último que se juegue en la cancha de Santa Laura. El "Termino" se disolverá después de este encuentro.

El "Unión Central" es uno de los equipos más fuertes de la zona. En este partido, el "Termino" intentará hacer una buena defensa.

El partido se jugará a las 14 horas. Se espera una gran asistencia de público.

El "Termino" fue fundado en 1948, con el propósito de fomentar el fútbol en la zona de Santa Laura. Durante su existencia, el club logró varios éxitos, entre ellos, la participación en el campeonato de la Sección Cadetes.

El partido de hoy será el último que se juegue en la cancha de Santa Laura. El "Termino" se disolverá después de este encuentro.

El "Unión Central" es uno de los equipos más fuertes de la zona. En este partido, el "Termino" intentará hacer una buena defensa.

El partido se jugará a las 14 horas. Se espera una gran asistencia de público.

El "Termino" fue fundado en 1948, con el propósito de fomentar el fútbol en la zona de Santa Laura. Durante su existencia, el club logró varios éxitos, entre ellos, la participación en el campeonato de la Sección Cadetes.

El partido de hoy será el último que se juegue en la cancha de Santa Laura. El "Termino" se disolverá después de este encuentro.



# Chile conquistó 6 títulos sudamericanos de pimpón

LA NACION. — Viernes 15 de agosto de 1952—17

## RA PIMPON EN MAGALLANES

En el Club Masalla, Dieciocho 314, se jugaron los partidos de pimpon en las categorías infantil y juvenil. En esta oportunidad, los equipos actuaron los días 10 y 11 de agosto. Los equipos que participaron en esta oportunidad fueron: Magallanes (Cia. de Comercio), Valparaíso (Cia. de Comercio), Santiago (Cia. de Comercio), Concepción (Cia. de Comercio), La Serena (Cia. de Comercio), y Antofagasta (Cia. de Comercio). Los resultados de los partidos fueron: Magallanes 5-4 Valparaíso, Santiago 5-4 Concepción, La Serena 5-4 Antofagasta, y Chile 5-4 Argentina.

## Notable fué la actuación en Asunción

ASUNCION, 14, (UP).— Chile se anotó un sorprendente triunfo anoche al vencer por 5-4 al Brasil, en un reñido y emocionante partido de pimpon, en que se había vaticinado unánimemente que se impondría el poderoso equipo masculino brasileño.

Con ese triunfo ascendieron a seis títulos sudamericanos ganados por la delegación chilena en el Sexto Campeonato Sudamericano de Tenis de Mesa, realizado en esta capital.

La extraordinaria delegación chilena, batiendo todos los pronósticos, obtuvo los siguientes títulos sudamericanos: campeones por equipos en masculinos y damas; María Zamora se adjudicó el individual y junto con Silvia Toledo el dobles. Esta última, en pareja con Hugo González, el dobles mixtos y Carlos Román el de juveniles.

Al terminar el partido de anoche, se celebró una ceremonia en el transcurso de la cual Antonio Rottli, de Argentina, y presidente de la Confederación Sudamericana de Tenis de Mesa, elevó a los participantes y a la Federación paraguaya por la buena organización del torneo.

Las delegaciones argentina y chilena al campeonato partieron hacia Buenos Aires esta mañana en un hidroavión de Aerolíneas Argentinas y la brasileña hacia Rio de Janeiro en un avión Panair. La uruguayua ya había regresado a Montevideo.

## EN CONCHALI HABRA HOY FUTBOL OFICIAL

La Asociación de Fútbol de Conchalí ha programado para hoy los siguientes encuentros oficiales:

CANCHA UNION CONCHALI.— Unión Los Minerales con Malte. Director de turno: A. Juanito. Arbitros: 4.0 Centenario.

CANCHA EL RAYO.— San Lorenzo con Unión Primavera. Director de turno: B. del Malpo. Arbitros: Nacional. (A las 14 horas).

CANCHA UNION LOS MINERAS.— 20 de Enero con Atlético Chacabuco. Director de turno: C. de Comercio. Arbitros: U. Primavera.

CANCHA ABISINIA.— Unión Independiente con Victoria Chorrillos. Director de turno: Montaner. Arbitros: J. Chullán.

CANCHA UNION CONCHALI.— Abisinia con Unión Conchalí. Director de turno: señor J. Santos. Arbitros: R. María.

CANCHA 21 DE MAYO.— 21 de Mayo con Reina María. Director de turno: A. Chacabuco. Arbitros: 20 de Enero.

CANCHA SAN LORENZO.— Brians del Malpo con Nacional. Director de turno: D. de Chile. Arbitros: V. Chorrillos.

CANCHA UNION PRIMAVERA.— Juventud Torino con 4.0 Centenario. Director de turno: Abisinia. Arbitros: U. Conchalí.

CANCHA EL RAYO.— Nueva de Monterrey con El Rayo. Director de turno: J. Torino. Arbitros: S. Chorrillos.

CANCHA CAMARA DE COMERCIO.— Cámara de Comercio con Defensor de Chile. Director de turno: El Rayo. Arbitros: N. de Monterrey.



BARRA ORGANIZADA PRESENTO EL LICEO N.º 5.— Esta es una parte de la alegre barra que organizó el Liceo N.º 5. Durante toda la reunión un entusiasmo encombable. Llevaron gorros, y las simpáticas colegialas avivaron a su colegio en cantos, estuquidos, gritos y magníficos pumones.



SONRIENTES LUEGO DEL TRIUNFO.— Estas son las jugadoras del Liceo N.º 5, que ayer derrotaron en el Gimnasio de la Universidad Católica al quinto del Liceo N.º 8, de San Miguel. Están en la foto: Alicia Herreros, Juana Segovia, Julieta Montenegro, Teagolda Bustos, Rosa González e Ilse Callejas.

## WANDERERS CUMPLE HOY SESENTA AÑOS

Entusiasmo ha despertado en el vecino puerto de Valparaíso el aniversario de Santiago Wanderers. En efecto, el veterano instituto porteño cumple hoy 60 años de existencia. Numerosos festejos oficiales se realizarán en el día de hoy, sobrepasando la gran velada que se efectuará en el Teatro Victoria de esa ciudad. La función contará con grandes atractivos, realizándose con la participación de numerosos artistas del cine, el teatro y la radio. En la mañana, los dirigentes de la institución visitarán el Cementerio, para después asistir a una misa solemne en memoria de los jugadores y dirigentes fallecidos. Luego se dirigirán a la Cárcel Pública, para hacer llegar a los presos diferentes regalos. También habrá en la sede del club, ubicada en la calle Lira, reparticiones de premios, competencias deportivas, con la participación de las diferentes ramas del club, etc. En la noche se realizará un cóctel que la directiva ofrece a las autoridades de la provincia, con la asistencia de periodistas, jugadores y socios del club.

Conjuntamente con la realización del partido entre los equipos superiores de Universidad Católica y Santiago Wanderers, se procederá, en el Estado Playa Ancha, a efectuar un homenaje a la institución, terminando las festividades con la presentación del equipo español del Sevilla, que se enfrentará a un combinado formado por los mismos clubes que jugarán esta tarde, es decir, Universidad Católica y Santiago Wanderers.



NOTABLE DESEMPEÑO.— Finalizó en Asunción (Paraguay) el campeonato sudamericano de pimpon, donde la delegación de Chile realizó una extraordinaria performance al conquistar 6 de los 10 títulos: campeón por equipos en masculinos y damas; María Zamora, el individual y junto con Silvia Toledo, el de dobles mixtos; Silvia Toledo con Hugo González, el de dobles mixtos juveniles; y Carlos Román, el de juveniles. En la foto, Hugo González y Ernesto Loch, figuras del cuadro, quien en su presentación final, ganó al Brasil por 5 a 4, dando la gran sorpresa del campeonato.

## "PEÑAROL" ELIGE SU NUEVO DIRECTORIO

El Deportivo Peñarol ha citado a una importante reunión para el próximo martes, a las 22 horas, con el objeto de elegir su nueva directiva. Además, este club ha comunicado que dispone de cancha para jugar fútbol los domingos en la mañana. Los interesados deberán dirigirse a Riquelme 909.

\$16.500  
Siempre lo mejor y más barato  
SALAS DE BAÑO COMPLETAS  
Compuestas de 1 baño completo, con su correspondiente tipo "Grine", 1 silencioso tipo "Grine", 1 lavadero o "Grine", 1 bidet modelo "Grine", todo con sus respectivos accesorios completos, gran cantidad de artefactos, como: cocinas, lavaplatos, estufas, termos eléctricos, etc.  
TRANSMISIONES POR CAJAS  
FACILIDADES  
SAN DIEGO N.º 2385  
— FONO 51318 —  
Se atiende hasta las 20 hs  
TAMBIEN SABADOS

**En plena Calle SAN PABLO**

Agua potable  
Luz eléctrica  
Calles pavimentadas con concreto  
Magnífica Locomoción

**\$680 mensuales**

*Los micros 50 y 52 y los Buses de la ENT llevan a la*

**LO PRADO**

*Ciudad Jardín*

**SAN PABLO 6451 - HUERFANOS 713**

entrepiso

ATENCION PERMANENTE EN EL TERRENO. HASTA LAS 8 DE LA NOCHE. INCLUSO DOMINGOS Y FESTIVOS

## HUBO BASQUETBOL Y VOLIBOL ENTRE LICEOS DE NIÑAS

En medio de un ambiente de fiesta e inusitado entusiasmo, se realizó ayer en el Gimnasio de la Universidad Católica el festival deportivo de los liceos femeninos N.º 5, 6 y 8. El Liceo N.º 5, que estuvo presente con una numerosa y bulliciosa barra, hizo gala de mucha disciplina y absoluta corrección, poniendo una nota de colorido y simpatía en el gimnasio de la Universidad Católica.

En el primer partido de la tarde se midieron en voleibol los conjuntos de los liceos 6 y 5. Luego de un encuentro disputado con ardor, se impuso el Liceo N.º 6, por 15-11 y 15-4. Los equipos formaron de la siguiente manera: Liceo N.º 6, Teresa Martínez, Isabel Leighton, Eliana Torres, Rosa Venegas, Elena Staff, Sonia Villalón y Nora Meza. Liceo N.º 5: María Pavez, Isabel Riveros, Emiliana Denulovic, Julieta Montenegro, Josefina Montenegro, Pilar Beneyto, Alicia Herreros y Gladys Viedma.

Luego se inició el partido de básquetbol entre los liceos 6 y 5. El partido —húrfano de técnica— se vio realizado en cambio por la voluntad que pusieron en su cometido las gentiles integrantes de los dos equipos. Al final, por la cuenta favoreció al Liceo N.º 6, por 10 puntos por 6.

Los equipos y los puntos fueron los siguientes: Liceo N.º 5: Teagolda Bustos (2), Alicia Herreros (4), Juana Segovia (2), Julieta Montenegro (2), Rosa González e Ilse Callejas. Liceo N.º 6: Olga Ayala (4), Patricia Verbal (2), Herminia Komlos, Wong Yin Lee, Gabriela Grete, Ursula Machuca, Catalina Sánchez y Margarita Narváez.

Destacaron por el Liceo 5, Alicia Herreros, Julieta Montenegro y Juana Segovia, al paso que por el Liceo 6, sobresalieron: Olga Ayala y Patricia Verbal.

## DIFICULTADES DE KID GAVILAN CON EMPRESA L. PARK

BUENOS AIRES, 14 (U.P.).— Causó revuelo la noticia de que Kid Gavilán, campeón mundial de peso medio mediano, se propone combatir una sola vez en la Argentina en vez de tres, como fue contratado por el Luna Park. El pugil cubano sólo peleará con Mario Díaz, el próximo sábado y no enfrentará al ganador del torneo último, Rafael Martínez, quien hace poco venció a Mario Díaz por knock-out.

La empresa del Luna Park dijo que esperaba que Kid Gavilán reaccionaría y se decidiera a cumplir con todo el programa para el cual fue contratado en Buenos Aires, pudiendo actuar también en Rosario y Córdoba.

## CRACKS DEL CICLISMO EUROPEO A B. AIRES

PARIS, 14 (UP).— Pedro Flores, uno de los organizadores de la vuelta ciclista de Argentina, confirmó que los equipos de Francia, Bélgica, Italia, España y un conjunto por ciclistas de varios países de Europa, participarán en esa competencia en noviembre próximo.

El equipo francés estará formado por Bernard Gauthier, Lucien Azarides, Roul Remy, Louis Caput y Lucien Tesson.

El belga lo formarán Rick Van Steenberghe, Marcel Demutler, Alex Close, Roger Van Kerkhove y Raymond Impanis.

El español lo constituirán Bernardino Ruiz, Antonio Gelabert, Miguel Poblet, Francisco Massip y José Serrín.

El italiano lo integrarán Antonio Bevilacqua, Astrua, Alfredo Pasotti, Alfredo Martini, De Filippi, Casola y Contorno.

El equipo mixto europeo será capitaneado por el suizo Ferdi Kubler.

Otro organizador, José Graglia, está haciendo gestiones para que los competidores y sus máquinas puedan partir de Génova para Argentina el 28 de octubre.

**HECHURAS \$ 1.200.-**  
CON FORROS DE SEDA  
Sastrería "LOUIS"  
163 — SAN DIEGO — 163  
FONO 80955

# Bazar y menaje...

OFERTAS QUE INVITAN A COMPRAR

BONITA QUESERA de plást., terminación muy fina, de 12 cms. de largo, con capacidad para 1/2 de queso, práctica y útil regalo, cada una, \$ 295.-

CREMERO de plást., portatransporte, marca "Witax", grabado en relieve de alto trabajo artístico, con su platillo separado y cuchara para servir, precio del juego, \$ 780.-

CORTAPLUMAS ACERO INGLES, GUARNICIONES NEGRAS, DE COMPOSICION, CON ABRELATAS, PUNZON Y UNA HOJA DE 8 CMS., CADA UNA \$ 145.-

JUEGOS DE CUCHILLERIA EN PL. QUE MADREMA, GARANTIZADA POR LA FABRICA POR SU GRAN CALIDAD Y DURACION, PUES EL ALMA ES DE METAL BLANCO, CON CARGA INTERNACIONAL DE PL. TA, CUCHILLOS HOJA DE ACERO INOXIDABLE, INGLESAS, CON 164 PIEZAS, EN SU CORRESPONDIENTE ESTUCHE, \$ 22.000.-

TIJERAS de hojas cambiables, prácticas, porque cuando una pierden el filo, se reemplazan aprovechando el máximo de tiempo, suaves a la mano, su diseño hace que ellas descanse, por estar anatómicamente contruidas, precio, \$ 475.-

MAQUINA PARA CORTAR PELO, FABRICACION ALEMANA "DELTA SOLINGEN" CONSTRUIDA DE ACERO INOXIDABLE, CON RESORTE, DE FUNCIONAMIENTO GARANTIZADO, DEL N.º 00, CADA UNA, \$ 593.-

NAVAJAS alemanas de barbero, hoja ancho, marca "Omega", cuyo nombre es una garantía, cada una, \$ 520.-

DAMOS PREFERENTE ATENCION A LOS PEDIDOS CONTRA REEMBOLSO CASILLA 3224

**CASA GARCIA**  
ALAMEDA 410 AVENIDA ESPAÑA, Recoleta, Casilla 3224.

MOLINILLO para carne, magnífica fabricación alemana, hierro fundido, molinos de acero, práctica, útil y durable, cada uno, \$ 485.-

REGIA MAQUINA para hacer jugo de tomate a carne, construcción de gusano y caja de electro aluminio, soporte de hierro fundido, vertedero de acero inoxidable, precio \$ 3.200.-

MAQUINAS de molar carne, nuevos, partida recibida de Inglaterra, del N.º 3, cada una \$ 950 y N.º 1, cada una \$ 650.-

PRENSA para puré, la más práctica y de más resultado, capacidad del depósito 1/4 kilo, por presión, tornillo en acero inoxidable, llave, cada una \$ 450.-

PRENSAS de acero para sacar jugo de carne, tornillo acero, depósito duro aluminio inoxidable, fabricadas en Inglaterra, bajo la marca "Bone Beer", \$ 620.-



Pague menos y vista mejor con **200** MENSUALES en Regio **TRAJE** A ELEJIR 12 Colores

Enorme surtido en Camisetas y Camisas. Trajes de Medias. Visite **SASTRERIA BOSTON** SAN PABLO 1011



**\$ 195.-**  
ART. 111.- Lona verde, blanca, azul, laca y negra.  
24 al 29 ..... \$ 195.-  
30 al 33 ..... \$ 245.-  
34 al 39 ..... \$ 295.-

**\$ 225.-**  
ART. 501.- Lino café, azul y café con beige, suela de goma.  
24 al 29 ..... \$ 225.-  
30 al 33 ..... \$ 265.-  
34 al 38 ..... \$ 295.-  
39 al 45 ..... \$ 345.-

DESAPACHAMOS REEMBOLSOS SOLO POR COMPROBADO

**"LA ELEGANCIA", San Diego 730, Stgo.**

**DEMOLICION SANITARIOS**

GRAN SURTIDOR!!  
TENEMOS: - AMPRE HOY!!  
Salas de baño, importadas y nacionales; Termos Winter, Cocinas Immer a gas y leña, Lavaplatos Crane, Muebles de cocina y toda clase de artefactos en general.  
Tramitaciones por Cajas. Consulte precios, sin compromiso, GRANDES REBAJAS

**101 Arturo Prat 101**




**FABRICA DE IMPERMEABLES**  
SUCESION DE **JOSE MEDVINSKY**

Impermeables para señoras, caballeros y niños. Pilotos y trincheras de gabardina. Mantas impermeables y de castilla. Trajes para obreros y capas para colegiales.

Sábados abierto todo el día.

**Avda. Almirante Latorre N.º 308 Casilla 4604 SANTIAGO**



**E. HINZE**  
**BARRACA DE FIERRO**  
CHACABUCO 61

**Fierro**

**SASTRERIA**  
**Juan José Jara**

Hechuras finas, \$ 1.400  
Virados perfectos, 680

Recibo composuras y transformaciones de ternos para caballeros, damas, y trajes de huaso.

Atiendo en mi nuevo local:  
**21 DE MAYO 617**  
2.º PISO - LOCAL 7 (Edificio nuevo)

**RADIOS SIN PIE**  
**METALUX**  
MONJITAS 843  
ENTREPISO

**MODAS "SAMY"**  
**CREDITOS**

Con sólo \$ 200, entrega:  
Abrigos, Chaquetones, Vestidos elegantes, Trajes sastre gabardina importada, Pilotos, y, ahora, su nueva Sección Novias!

**AV. MATTÁ. 1151**



## CAJA NACIONAL DE EMPLEADOS PUBLICOS Y PERIODISTAS

### TERRENOS PARA POBLACION DE IMPONENTES

Pídanse propuestas para la adquisición de un terreno urbanizado (luz, pavimentación y agua potable) en la localidad de Buin, de una superficie no mayor de 10.000 m<sup>2</sup>, cerca del centro de la ciudad.

Las ofertas deben dirigirse al Vicepresidente Ejecutivo de la institución, Avda. Bernardo O'Higgins N.º 1353, Santiago.

EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

## MUEBLES

### DE GRAN OCASION

**\$ 4.900.-**  
LIVING Reina Ana, con cojines.

**\$ 4.900.-**  
LIVING normando, tapizado en brocado, tallado a mano

**\$ 7.600.-**  
LIVING normando, francés de gran calidad, diseño especial.

**\$ 3.500.-**  
BUFFET con vitrina y espejo, regia mesa, 6 sillas tapizadas.

**\$ 7.500.-**  
ROPERO 3 cuerpos, arrojador, cómoda, empujante 2 veladores con cubierta de cristal.

**\$ 9.800.-**  
COMEDOR normando, 8 piezas, lino o placa.

**\$ 16.500.-**  
DORMITORIO normando, 10 piezas, lino o placa.

**657 - Nataniel - 657**  
NO TENEMOS SUCURSAL

**CHERE AMIE**  
Modas desde **ABRIGOS** elegantes a **\$ 1200.-** hasta **PIELES** finas

**SAN PABLO 2351**  
FONO 85139  
**CREDITOS**

Solicita concesión para instalar una Estación Radiodifusora en Iquique

El señor Luis Roldán Morales, ha presentado una solicitud de concesión para instalar en la ciudad de Iquique una estación radiodifusora de onda larga de 500 watts de potencia en antena.

Se hace la presente publicación en virtud de lo dispuesto en la Ley General de Servicios Eléctricos, y para que en un plazo de 60 días se formulen las indicaciones a que hubiere lugar.

EL DIRECTOR GENERAL DE SERVICIOS ELÉCTRICOS

**SOLICITUD DE CONCESION DE MERCED DE AGUA para agua potable y regadío**

SEÑOR GOBERNADOR DEL DEPTO. DE YUNGAY:

ANTONIO BASCUNAN P., Gerente de la Compañía Manufacturera de Papeles y Cartones, domiciliado en Agustinas N.º 1342 - Por la Cía. Manufacturera de Papeles y Cartones - viene en solicitar una merced de agua en el río Itata, en General Cruz, Comuna de Pemuco, Depto. de Yungay.

a) Para la bebida de los habitantes, usos domésticos y saneamiento de la población granja que la Compañía construya para el personal de empleados y obreros de la Fábrica de Celulosa y de Papeles, en proyecto; y

b) Para el regadío de la población granja antes citada. La cantidad de agua que solicita es de 23 litros por segundo. De acuerdo con el artículo 259 de la Ley N.º 8828, paso a exponer los diversos antecedentes que dicho artículo exige:

1.º) Las aguas serán extraídas del río Itata cerca de la Estación General Cruz de los PP. CO. del Z.

2.º) Se desea extraer 23 litros por segundo que se destinarán a los siguientes usos:

a) Bebida, usos domésticos y saneamiento de la población granja, de aproximadamente 1.200 habitantes, con el consumo de 200 litros-habitante-día.

b) Regadío de aproximadamente 16 hectáreas de terreno de la población granja, a sea, 16x12 l/seg. (ha. .... 19,5 l/seg.

**TOTAL ..... 23 l/seg.**

3.º) En el croquis adjunto, escala 1: 70.000 se indica la ubicación de las obras de captación, que quedarán ubicadas en la esquina Sur-Oriente de la propiedad de Cía. Manufacturera de Papeles y Cartones.

La planta elevadora, constará de bombas centrífugas accionadas por motores eléctricos.

Las aguas serán conducidas a los terrenos de la población granja por cañerías. Para el servicio de agua potable se consultará un estanque elevado de capacidad apropiada y la red de distribución correspondiente. Para el regadío, se consultará un estanque a nivel apropiado para poder regar por medio de canales los terrenos agrícolas de la población granja.

4.º) No será necesario imponer servidumbre para las obras de captación y conducción de las aguas.

5.º) El caudal mínimo de las aguas del río Itata, según las observaciones del Departamento de Riego de la Dirección General de Obras Públicas, es de 6 m<sup>3</sup>/segundo

6.º) Lista de los canales o aprovechamientos situados aguas abajo:

a) Planta hidroeléctrica que suministra energía eléctrica a la ciudad de Buñes. Esta planta será para la ciudad de Buñes. Esta planta será para la ciudad de Buñes. Esta planta será para la ciudad de Buñes.

b) Canal en construcción (Dirección General de Riego) para el regadío de la zona de Quilón.

Según Decreto del Ministerio de Obras Públicas y Vías de Comunicación, se declaran reservados en favor del Fisco, con el objeto de regar terrenos en Quilón, 3.500 litros por segundo del río Itata.

c) Solicito que la merced sea otorgada, para ejercer en forma permanente y continua, ya que así lo requieren las necesidades de agua potable, etc., de la futura población.

ACOMPANO LOS SIGUIENTES DOCUMENTOS:

a) Escritura pública de fecha 30 de junio de 1945, ante el Notario de Santiago don Manuel Gárate Fagundes, que acredita mi personalidad.

b) Estatutos de la Cía. Manufacturera de Papeles y Cartones, en un estudio preliminar de las obras, por duplicado, que consta de lo siguiente:

1) Un plano de situación de las obras proyectadas y de los terrenos por regar a escala 1: 10.000.

2) Una memoria explicativa con las principales características de las obras en proyecto.

3) Presupuesto aproximado de las obras.

d) Comprobante de Ingreso de la Tesorería Comunal de Yungay respectiva, N.º 968 de 22 de julio de 1952, por la suma de \$ 15.30.

Ruego a U.S. ordenar la publicación de esta solicitud por mi cuenta y por tres veces consecutivas en un periódico de la capital y en uno de Santiago, y elevar estos antecedentes al Ministerio de Obras Públicas y Vías de Comunicación, pasados 30 días después de la última publicación, en caso de no haber oposición.

Si se expresa el día y hora de la entrega de esta solicitud y de los documentos que se acompañan.

Dios guarde a usted. Por Compañía Manufacturera de Papeles y Cartones, **ANTONIO BASCUNAN P., Gerente.**

Santiago, 10 de junio de 1952.

GOBERNACION DE YUNGAY.- Yungay, 11 de agosto de 1952.- Decreto N.º 22.- VISTOS: la solicitud de Merced de Agua para Agua Potable y Regadío, presentada a esta Gobernación por el señor Antonio Bascunán P., Gerente de la Compañía Manufacturera de Papeles y Cartones y las disposiciones legales vigentes sobre la materia, he acordado, y

Publico por cuenta del interesado y por tres veces consecutivas la solicitud en referencias en los diarios LA NACION, de Santiago de Chile, "La Discusión", de Chillán, y en el periódico "El Obrero", de esta ciudad.- ANOTASE Y COMUNIQUESE.- **RIGOBERTO HERNANDEZ PINO, Gobernador.- JORGE CORREA IBAREZ, Secretario.**

**MODAS "SAMY"**  
**CREDITOS**

Camisas  
Ternos para  
caballeros y  
niños.

Modas  
Trajes sastre -  
3/4 - Abrigos y  
batas.

**STO. DOMINGO 987-OF 16**  
ESQ. PUENTE

**CARMEN 251**  
(ESQ. ROOT)

**MEDIAS NYLON**  
DEL FABRICANTE AL CONSUMIDOR

MEDIAS nylon, par ..... 90.-

MEDIAS nylon, calidad extra ..... 110.-

MEDIAS nylon, super velo ..... 130.-

MEDIAS nylon, finas 100-10 ..... 150.-

MEDIAS nylon, talon café y negro, par ..... 165.-

TODOS COLORES Y TALLERES

Despachamos contra reembolso a provincias el mismo día. Mínimo, 3 pares. Dirigir pedidos a

**Radio FARADAY**

Radio Guairad, onda corta y larga.

**\$ 550.-**  
Mensual

**Facilidades DE PAGO**

**San Diego 1361**  
NO CONFUNDA

**Radio FARADAY**

Cocina metálica, lo más moderno, a gas de parafina.

**\$ 300.-**  
Mensual

**Relojes suizos de las mejores marcas, antic 18 rubies, garantizados.**

**\$ 300.-**  
Mensual

**San Diego 1361**  
NO CONFUNDA

**Radio FARADAY**

Cocina metálica, lo más moderno, a gas de parafina.

**\$ 300.-**  
Mensual

**Relojes suizos de las mejores marcas, antic 18 rubies, garantizados.**

**\$ 300.-**  
Mensual

**San Diego 1361**  
NO CONFUNDA

**Radio FARADAY**

Cocina metálica, lo más moderno, a gas de parafina.

**\$ 300.-**  
Mensual

**Relojes suizos de las mejores marcas, antic 18 rubies, garantizados.**

**\$ 300.-**  
Mensual

**San Diego 1361**  
NO CONFUNDA

**Radio FARADAY**

Cocina metálica, lo más moderno, a gas de parafina.

**\$ 300.-**  
Mensual

**Relojes suizos de las mejores marcas, antic 18 rubies, garantizados.**

**\$ 300.-**  
Mensual

**San Diego 1361**  
NO CONFUNDA

**Radio FARADAY**

Cocina metálica, lo más moderno, a gas de parafina.

**\$ 300.-**  
Mensual

**Relojes suizos de las mejores marcas, antic 18 rubies, garantizados.**

**\$ 300.-**  
Mensual

**San Diego 1361**  
NO CONFUNDA

**Radio FARADAY**

Cocina metálica, lo más moderno, a gas de parafina.

**\$ 300.-**  
Mensual

**Relojes suizos de las mejores marcas, antic 18 rubies, garantizados.**

**\$ 300.-**  
Mensual

**San Diego 1361**  
NO CONFUNDA

**Radio FARADAY**

Cocina metálica, lo más moderno, a gas de parafina.

**\$ 300.-**  
Mensual

**Relojes suizos de las mejores marcas, antic 18 rubies, garantizados.**

**\$ 300.-**  
Mensual

**San Diego 1361**  
NO CONFUNDA

**Radio FARADAY**

Cocina metálica, lo más moderno, a gas de parafina.

**\$ 300.-**  
Mensual

**Relojes suizos de las mejores marcas, antic 18 rubies, garantizados.**

**\$ 300.-**  
Mensual

**San Diego 1361**  
NO CONFUNDA

**Radio FARADAY**

Cocina metálica, lo más moderno, a gas de parafina.

**\$ 300.-**  
Mensual

**Relojes suizos de las mejores marcas, antic 18 rubies, garantizados.**

**\$ 300.-**  
Mensual

**San Diego 1361**  
NO CONFUNDA

**Radio FARADAY**

Cocina metálica, lo más moderno, a gas de parafina.

**\$ 300.-**  
Mensual

**Relojes suizos de las mejores marcas, antic 18 rubies, garantizados.**

**\$ 300.-**  
Mensual

**San Diego 1361**  
NO CONFUNDA

**Radio FARADAY**

Cocina metálica, lo más moderno, a gas de parafina.

**\$ 300.-**  
Mensual

**Relojes suizos de las mejores marcas, antic 18 rubies, garantizados.**

**\$ 300.-**  
Mensual

**San Diego 1361**  
NO CONFUNDA

**Radio FARADAY**

Cocina metálica, lo más moderno, a gas de parafina.

**\$ 300.-**  
Mensual

**Relojes suizos de las mejores marcas, antic 18 rubies, garantizados.**

**\$ 300.-**  
Mensual

**San Diego 1361**  
NO CONFUNDA

**Radio FARADAY**

Cocina metálica, lo más moderno, a gas de parafina.

**\$ 300.-**  
Mensual

**Relojes suizos de las mejores marcas, antic 18 rubies, garantizados.**

**\$ 300.-**  
Mensual

**San Diego 1361**  
NO CONFUNDA

**Radio FARADAY**

Cocina metálica, lo más moderno, a gas de parafina.

**\$ 300.-**  
Mensual

**Relojes suizos de las mejores marcas, antic 18 rubies, garantizados.**

**\$ 300.-**  
Mensual

**San Diego 1361**  
NO CONFUNDA

**Radio FARADAY**

Cocina metálica, lo más moderno, a gas de parafina.

**\$ 300.-**  
Mensual

**Relojes suizos de las mejores marcas, antic 18 rubies, garantizados.**

**\$ 300.-**  
Mensual

**San Diego 1361**  
NO CONFUNDA

**Radio FARADAY**

Cocina metálica, lo más moderno, a gas de parafina.

**\$ 300.-**  
Mensual

**Relojes suizos de las mejores marcas, antic 18 rubies, garantizados.**

**\$ 300.-**  
Mensual

**San Diego 1361**  
NO CONFUNDA

**Radio FARADAY**

Cocina metálica, lo más moderno, a gas de parafina.

**\$ 300.-**  
Mensual

**Relojes suizos de las mejores marcas, antic 18 rubies, garantizados.**

**\$ 300.-**  
Mensual

**San Diego 1361**  
NO CONFUNDA

**Radio FARADAY**

Cocina metálica, lo más moderno, a gas de parafina.

**\$ 300.-**  
Mensual

**Relojes suizos de las mejores marcas, antic 18 rubies, garantizados.**

**\$ 300.-**  
Mensual

**San Diego 1361**  
NO CONFUNDA

**Radio FARADAY**

Cocina metálica, lo más moderno, a gas de parafina.

**\$ 300.-**  
Mensual

**Relojes suizos de las mejores marcas, antic 18 rubies, garantizados.**

**\$ 300.-**  
Mensual

**San Diego 1361**  
NO CONFUNDA



# Preferimos a Pimpollo en el "Jorge Zamudio"

## PRONOSTICOS DE LA PRENSA (CLUB HIPICO)

PRONOSTICOS DE LA PRENSA (CLUB HIPICO)

PRONOSTICOS DE LA PRENSA (CLUB HIPICO)

PRONOSTICOS DE LA PRENSA (CLUB HIPICO)

PRONOSTICOS DE LA PRENSA (CLUB HIPICO)

PRONOSTICOS DE LA PRENSA (CLUB HIPICO)

PRONOSTICOS DE LA PRENSA (CLUB HIPICO)

PRONOSTICOS DE LA PRENSA (CLUB HIPICO)

PRONOSTICOS DE LA PRENSA (CLUB HIPICO)

PRONOSTICOS DE LA PRENSA (CLUB HIPICO)

PRONOSTICOS DE LA PRENSA (CLUB HIPICO)

PRONOSTICOS DE LA PRENSA (CLUB HIPICO)

PRONOSTICOS DE LA PRENSA (CLUB HIPICO)

PRONOSTICOS DE LA PRENSA (CLUB HIPICO)

PRONOSTICOS DE LA PRENSA (CLUB HIPICO)

PRONOSTICOS DE LA PRENSA (CLUB HIPICO)

PRONOSTICOS DE LA PRENSA (CLUB HIPICO)

PRONOSTICOS DE LA PRENSA (CLUB HIPICO)

PRONOSTICOS DE LA PRENSA (CLUB HIPICO)

PRONOSTICOS DE LA PRENSA (CLUB HIPICO)

PRONOSTICOS DE LA PRENSA (CLUB HIPICO)

PRONOSTICOS DE LA PRENSA (CLUB HIPICO)

PRONOSTICOS DE LA PRENSA (CLUB HIPICO)

PRONOSTICOS DE LA PRENSA (CLUB HIPICO)

PRONOSTICOS DE LA PRENSA (CLUB HIPICO)

PRONOSTICOS DE LA PRENSA (CLUB HIPICO)

PRONOSTICOS DE LA PRENSA (CLUB HIPICO)

PRONOSTICOS DE LA PRENSA (CLUB HIPICO)

1.ª Carrera	2.ª Carrera	3.ª Carrera	4.ª Carrera	5.ª Carrera	6.ª Carrera	7.ª Carrera	8.ª Carrera	9.ª Carrera	10.ª Carrera
LA NACION Palitroque Temor Uda	Hermanote Miron Montecarlo	Trébol Rencoroso Churilo	Qué Bajeza Nulidad Intención	Coreano Corcovado Ortigel	Pimpollo Enricado Violencia	Bufoncio Harrison Cori	Pirpo C'Est Si Bon Hendel	Balkán Héro Cambises	10.ª Carrera Cambises Barranca Lover
EL DEBATE Palitroque Temor Uda	Tres de Trébol Rencoroso Hermanote	Trébol Rencoroso Ariol	Nulidad Intención Almudena	Coreano Silver Star Chetnik	Enricado Violencia Usurpadora	Bufoncio Harrison Cap. Palea	Palitroque C'Est Si Bon Hendel	Balkán Héro Cambises	11.ª Carrera Cambises Barranca Lover
LA SEGUNDA Uda Astrólogo Very Good	Tres de Trébol Miron L. Gaijos	Trébol Rencoroso Ariol	Almudena Qué Bajeza R. Real	Ortigel Bolmans Corcovado	Violencia Usurpadora Pimpollo	Bufoncio C. Risa Ranchillo	Pirpo C'Est Si Bon Hendel	Balkán Héro Cambises	12.ª Carrera Cambises Barranca Lover
LA HIPICA Lerd Glanis Pierroque Pierroque	Tres de Trébol Miron Ariol	Trébol Rencoroso Ariol	Qué Bajeza Nulidad Intención	Coreano Silver Star Chetnik	Enricado Violencia Usurpadora	Bufoncio Harrison Cori	Palitroque C'Est Si Bon Hendel	Balkán Héro Cambises	13.ª Carrera Cambises Barranca Lover
ULTIMAS NOTICIAS Palitroque Temor Uda	Tres de Trébol Miron L. Gaijos	Trébol Rencoroso Ariol	Almudena Qué Bajeza R. Real	Ortigel Bolmans Corcovado	Violencia Usurpadora Pimpollo	Bufoncio C. Risa Ranchillo	Pirpo C'Est Si Bon Hendel	Balkán Héro Cambises	14.ª Carrera Cambises Barranca Lover
LA MUASCA Palitroque Temor Uda	Tres de Trébol Miron L. Gaijos	Trébol Rencoroso Ariol	Almudena Qué Bajeza R. Real	Ortigel Bolmans Corcovado	Violencia Usurpadora Pimpollo	Bufoncio C. Risa Ranchillo	Pirpo C'Est Si Bon Hendel	Balkán Héro Cambises	15.ª Carrera Cambises Barranca Lover
EL IMPARCIAL Palitroque Temor Uda	Tres de Trébol Miron L. Gaijos	Trébol Rencoroso Ariol	Almudena Qué Bajeza R. Real	Ortigel Bolmans Corcovado	Violencia Usurpadora Pimpollo	Bufoncio C. Risa Ranchillo	Pirpo C'Est Si Bon Hendel	Balkán Héro Cambises	16.ª Carrera Cambises Barranca Lover

### Piropo, Balkán y Cambises pueden repetir sus más recientes triunfos

Las tres carreras finales son compromisos de 1.200 metros y todos ellos han resultado con inscripciones numerosas, la que complica la elección de los presentes ganadores.

En la octava, que es el primero de tales compromisos, las opciones se dividen entre Piropo, Piropo, C'est si Bon, Yollita, Haendel y La Rivera que son los que mejor han estado actuando últimamente.

Piropo reapareció ganando hace dos reuniones y aunque lleva 60 kilos, vuelve a tener destacada chance; Piropo puede encontrar una cancha apropiada a sus medios; C'est si Bon va por el desquite; Yollita fue cuarta, en la recordada carrera de Piropo; Haendel, sólo cuenta con honrosas figuraciones, habiendo escotado a Yollita, el 27 de julio, y La Rivera, fue segunda de Balkán, el domingo demostrando que vuelve por sus fueros.

Por clase, preferimos a Piropo. Para los lugares siguientes, C'est si Bon y Haendel.

LA PENULTIMA  
Dimosa, a pesar de los 57 kilos, pues ha estado corriendo con los jores; Marisco, que también baja de serie; Héro, vencedor de los hipódromos; Cordillerano, que ahora puede encontrar una cancha apropiada a sus medios; Balkán, vencedor reciente sobre La Rivera; Santiaguina y Tesalia, que son ligeras y que van livianas, son los nombres que más se barajan entre los entendidos, como posibles vencedores en la penúltima carrera que corresponde a otra de las series de velocidad de esta tarde.

Creemos que Balkán puede obtener un nuevo triunfo en esta compañía y lo hacemos nuestro favorito.

Héro y Cordillerano en los otros puestos que pagan.

LA DE CLAUSURA  
Especialmente apropiada para el desquite es la prueba de clausura.

¡Aló! ¡Aló! MADRES FUTURAS

MADAME ANNY, especialista europea en trajes maternales, ofrece 120 diversos modelos de batas prácticas, elegantes, cómodas, de colores vivos, satisfacen el más refinado gusto, faldas mágicas, exclusividad de Madame Anny, caracterizadas por contar con dos aletas reguladoras para los diferentes periodos de gravidez; modelos únicos y son PATENTADAS. Venta exclusivamente aquí. Precios bajos. Nota: Preciosos y novedosos telas para media estación. Maravillosos chaquetones raglan.

RECORTE ESTE AVISO

MORANDE 631-3.º PISO-DEPTO 31-TEL. 84077

HAY ASCENSOR.- SABADO ABIERTO TODO EL DIA

Reducen las pérdidas de granos... cosechan más rápidamente

La Cosechadora Automotriz Oliver Modelo "33" recoge las cosechas con mayor rapidez y eficiencia. Siega y malla en una sola operación... reduce grandemente las pérdidas de grano y ahorra un tiempo valioso.

Más de 100 años de experiencia manufacturera han permitido a la Oliver la producción del Modelo "33" que es una cosechadora más fuerte y de construcción más avanzada. Esta máquina tiene la potencia y estabilidad necesarias para andar fácilmente por terrenos regados y tierras trepadas, para cruzar zanjas y márgenes. Como es automotriz y la maneja un solo operador, permite que los demás tractores y trabajadores de la granja se dediquen a otras labores. El distribuidor local de Oliver le informará sobre la entrega inmediata de los Tractores e implementos Oliver.

LA OFERTA DEL DIA

SIN PIE \$ 800.-MENSUALES

LA OFERTA DEL DIA

SIN PIE \$ 800.-MENSUALES

LA OFERTA DEL DIA

SIN PIE \$ 800.-MENSUALES

LA OFERTA DEL DIA

SIN PIE \$ 800.-MENSUALES

LA OFERTA DEL DIA

SIN PIE \$ 800.-MENSUALES

### TREBOL DEBE GANAR LA 3.ª DE LA TARDE

Favorable a Trébol se presenta la tercera carrera de la tarde, a peso condicional sobre 1.500 metros. El pupilo de Inda viene de clasificarse buen segundo de Maretazo, que posteriormente ganó el premio "Valparaíso", en el Hipódromo Chile, y aquella performance lo destaca netamente sobre sus adversarios. Huella de que es nuestra carta para el primer lugar.

Los placés creemos que deben pelearlos Rencoroso y Churilo, que en esta cancha cuenta con discretas figuraciones en compromisos como el que nos ocupan.

Para el segundo puesto dejamos a Persipaz y Aguilón que viene mejorando.

HERMANOTE EN LA SEGUNDA  
De análogas bases a la anterior, es la de segunda hora en donde Hermanote se perfila como la línea de la carrera después de su segundo lugar detrás de San Blas, el día de su debut. Esta distancia debe venirle mejor.

Para el segundo lugar dejamos a Barranca, que ya ha llegado a pesos muy bajos y para tercero, Lover.

nes le damos la preferencia para el primer lugar.

Para el segundo lugar dejamos a Barranca, que ya ha llegado a pesos muy bajos y para tercero, Lover.

nes le damos la preferencia para el primer lugar.

Para el segundo lugar dejamos a Barranca, que ya ha llegado a pesos muy bajos y para tercero, Lover.

nes le damos la preferencia para el primer lugar.

Para el segundo lugar dejamos a Barranca, que ya ha llegado a pesos muy bajos y para tercero, Lover.

nes le damos la preferencia para el primer lugar.

Para el segundo lugar dejamos a Barranca, que ya ha llegado a pesos muy bajos y para tercero, Lover.

nes le damos la preferencia para el primer lugar.

Para el segundo lugar dejamos a Barranca, que ya ha llegado a pesos muy bajos y para tercero, Lover.

nes le damos la preferencia para el primer lugar.

Para el segundo lugar dejamos a Barranca, que ya ha llegado a pesos muy bajos y para tercero, Lover.

nes le damos la preferencia para el primer lugar.

Para el segundo lugar dejamos a Barranca, que ya ha llegado a pesos muy bajos y para tercero, Lover.

nes le damos la preferencia para el primer lugar.

Para el segundo lugar dejamos a Barranca, que ya ha llegado a pesos muy bajos y para tercero, Lover.

nes le damos la preferencia para el primer lugar.

Para el segundo lugar dejamos a Barranca, que ya ha llegado a pesos muy bajos y para tercero, Lover.

nes le damos la preferencia para el primer lugar.

Para el segundo lugar dejamos a Barranca, que ya ha llegado a pesos muy bajos y para tercero, Lover.

### Palitroque y Hermanote en las dos primeras

La prueba de apertura, se extiende sobre un recorrido de 1.500 metros, y está reservada a potrillos de tres años no ganadores. Ha reunido un lote numeroso de participantes entre los que a juicio nuestro, los de mejores títulos para cambiar de categoría son, por orden de lista: Astrólogo, Aguilón, Lord Glanis, Oxfordian, Palitroque, Persipaz y Sorendo, entre los cuales debe hacerse la elección del posible vencedor.

Nuestra carta para el primer lugar es Palitroque que reaparece en muy buenas condiciones y que en esta cancha cuenta con discretas figuraciones en compromisos como el que nos ocupan.

Para el segundo puesto dejamos a Persipaz y Aguilón que viene mejorando.

HERMANOTE EN LA SEGUNDA  
De análogas bases a la anterior, es la de segunda hora en donde Hermanote se perfila como la línea de la carrera después de su segundo lugar detrás de San Blas, el día de su debut. Esta distancia debe venirle mejor.

Para el segundo lugar dejamos a Barranca, que ya ha llegado a pesos muy bajos y para tercero, Lover.

nes le damos la preferencia para el primer lugar.

Para el segundo lugar dejamos a Barranca, que ya ha llegado a pesos muy bajos y para tercero, Lover.

nes le damos la preferencia para el primer lugar.

Para el segundo lugar dejamos a Barranca, que ya ha llegado a pesos muy bajos y para tercero, Lover.

nes le damos la preferencia para el primer lugar.

Para el segundo lugar dejamos a Barranca, que ya ha llegado a pesos muy bajos y para tercero, Lover.

nes le damos la preferencia para el primer lugar.

Para el segundo lugar dejamos a Barranca, que ya ha llegado a pesos muy bajos y para tercero, Lover.

nes le damos la preferencia para el primer lugar.

Para el segundo lugar dejamos a Barranca, que ya ha llegado a pesos muy bajos y para tercero, Lover.

nes le damos la preferencia para el primer lugar.

Para el segundo lugar dejamos a Barranca, que ya ha llegado a pesos muy bajos y para tercero, Lover.

nes le damos la preferencia para el primer lugar.

Para el segundo lugar dejamos a Barranca, que ya ha llegado a pesos muy bajos y para tercero, Lover.

nes le damos la preferencia para el primer lugar.

Para el segundo lugar dejamos a Barranca, que ya ha llegado a pesos muy bajos y para tercero, Lover.

nes le damos la preferencia para el primer lugar.

Para el segundo lugar dejamos a Barranca, que ya ha llegado a pesos muy bajos y para tercero, Lover.

nes le damos la preferencia para el primer lugar.

Para el segundo lugar dejamos a Barranca, que ya ha llegado a pesos muy bajos y para tercero, Lover.

## C. HIPICO. - VIERNES 15 DE AGOSTO 1952

PRIMERA CARRERA, a las 12.30 P. M. - 1.500 metros. - Premio VOLTEADOR. - Serie B. - Para potrillos de 3 años que no hayan ganado. - Pese: 55 kilos. - Inscripción: \$ 300.- Inscripción extraordinaria: \$ 500.- Premios: \$ 30.000 al primero; \$ 15.000 al segundo; \$ 7.500 al tercero y \$ 2.500 al cuarto.

A. Prosche J. Atala 1514 Cotto Negro  
M. Segura O. Chamorro 1515 Saint Cyr  
R. Bernal M. Quisada 1516 Vapores  
A. Breque G. Silva 1517 Maltavase  
G. Urquidí P. Arriagada 1518 La Hora  
J. Salazar P. Arriagada 1519 Ximena  
E. Rodríguez M. Reyes 1520 Dichato  
A. Vodanovic O. Olivares 1521 Bender  
V. Polanco H. Perera 1522 Imperio  
J. Baeza L. Contreras 1523 Los Pingüinos  
A. Valenzuela V. Valenzuela 1524 C. Gouet  
L. Gaijos L. Gaijos 1525 Internacional  
E. Salas 1526 Oligita  
E. Salas 1527 J. Urrutia  
M. Juezada D. Reyes 1528 Foch  
L. Gaijos 1529 R. Bernal  
J. C. Valenzuela J. Ortiz 1530 R. Bernal  
F. León F. P. Moreira 1531 F. León F.  
J. Puentes L. Vargas 1532 F. León F.  
C. Muñoz R. Madariaga 1533 R. Bernal  
J. Herrera L. Pérez 1534 L. K. Lendal

SEGUNDA CARRERA, a las 1 P. M. - 1.500 metros. - Premio VICINI. - Serie A. - Para potrillos de 3 años que no hayan ganado. - Pese: 55 kilos. - Inscripción: \$ 300.- Inscripción extraordinaria: \$ 500.- Premios: \$ 30.000 al primero; \$ 15.000 al segundo; \$ 7.500 al tercero y \$ 2.500 al cuarto.

S. Fuentes J. Atala 1535 Santa Ana  
A. Marchesini P. Flores 1536 Saint Cyr  
P. Bernal M. Quisada 1537 Vapores  
N. Sepúlveda M. Valenzuela 1538 Maltavase  
A. Breque G. Silva 1539 La Hora  
S. Salazar P. Arriagada 1540 Ximena  
E. Rodríguez M. Reyes 1541 Dichato  
A. Vodanovic O. Olivares 1542 Bender  
V. Polanco H. Perera 1543 Imperio  
J. Baeza L. Contreras 1544 Los Pingüinos  
A. Valenzuela V. Valenzuela 1545 C. Gouet  
L. Gaijos L. Gaijos 1546 Internacional  
E. Salas 1547 Oligita  
E. Salas 1548 J. Urrutia  
M. Juezada D. Reyes 1549 Foch  
L. Gaijos 1550 R. Bernal  
J. C. Valenzuela J. Ortiz 1551 R. Bernal  
F. León F. P. Moreira 1552 F. León F.  
J. Puentes L. Vargas 1553 F. León F.  
C. Muñoz R. Madariaga 1554 R. Bernal  
J. Herrera L. Pérez 1555 L. K. Lendal

TERCERA CARRERA, a las 1.30 P. M. - 1.500 metros. - Premio EL COTON. - Carrera de venta. - Para caballos de 3 años más, nacidos en Chile, que se avalúen para venderse en \$ 100.000. - Pese: 60 kilos. - Descargo de 1 kilo por cada \$ 10.000, de menos en el avalúo. - (Avalúo mínimo \$ 10.000). - Inscripción: \$ 400.- Inscripción extraordinaria: \$ 600.- Premios: \$ 40.000 al primero; \$ 20.000 al segundo; \$ 10.000 al tercero y \$ 5.000 al cuarto.

E. Salas 1556 Cotto Negro  
J. Baeza L. Contreras 1557 Saint Cyr  
A. Valenzuela V. Valenzuela 1558 Vapores  
L. Gaijos L. Gaijos 1559 Maltavase  
E. Salas 1560 La Hora  
E. Salas 1561 Ximena  
M. Juezada D. Reyes 1562 Dichato  
L. Gaijos 1563 Bender  
J. C. Valenzuela J. Ortiz 1564 Imperio  
F. León F. P. Moreira 1565 Los Pingüinos  
J. Puentes L. Vargas 1566 C. Gouet  
C. Muñoz R. Madariaga 1567 Internacional  
J. Herrera L. Pérez 1568 Oligita

CUARTA CARRERA, a las 2.05 P. M. - 1.500 metros. - Premio VALERIANO. - Para caballos de 3 años ganadores. - Pese: 50 kilos. - Recargo de 1 kilo a las ganadoras de 2 carreras, y de 6 kilos, a las de 3 o más. - Recargo extra de 1 kilo a las ganadoras de carrera de 3 años. - Inscripción: \$ 400.- Inscripción extraordinaria: \$ 600.- Premios: \$ 40.000 al primero; \$ 20.000 al segundo; \$ 10.000 al tercero y \$ 5.000 al cuarto.

J. Suárez R. Madariaga 1569 R. Labbé  
A. Valenzuela V. Valenzuela 1570 G. Valdes  
A. Breque G. Silva 1571 G. Valdes  
S. Salazar P. Arriagada 1572 Marín  
E. Salas 1573 Don Galisto  
H. Garretón R. Parodi 1574 A. Labarca  
L. Gaijos E. Salas 1575 Las Santas  
M. Portuquero J. Sánchez 1576 P. Bernal  
F. León F. P. Moreira 1577 El Mono  
E. Fuentes J. García 1578 Remark

QUINTA CARRERA, a las 2.45 P. M. - 1.700 metros. - Premio VALAQUIA. - 4.ª serie. - Para caballos de 3 años y más que puedan calificarse en 3.ª serie o inferior. - Handicap. - (Para dividir en series). - Inscripción: \$ 400.- Inscripción extraordinaria: \$ 600.- Premios: \$ 45.000 al primero; \$ 22.500 al segundo; \$ 11.250 al tercero y \$ 5.625 al cuarto. - Jinetes aprendices.

A. Martínez No corre 1579 Sportivo  
V. Polanco E. Salas 1580 Torpederos  
L. Gaijos J. Ortiz 1581 San Enrique  
C. Castro R. Silva 1582 R. Cordero  
J. Cavieres H. Perera 1583 L. Gaijos  
T. Herrera O. Olivares 1584 V. Bernal  
V. Polanco H. Perera 1585 Filadelfia  
A. Pérez A. Parada 1586 Andalus  
E. Salas E. Salas 1587 Doña Tecla  
R. Gaijos E. Salas 1588 J. Ruiz  
J. Baeza L. Contreras 1589 Valenzuela  
M. Segura M. Silva 1590 R. Donoso  
F. León F. P. Moreira 1591 A. Bernal  
L. Gaijos E. Salas 1592 A. Bernal

SEXTA CARRERA, a las 3.25 P. M. - 1.500 metros. - Premio JORGE ZAMUDIO. - Carrera Especial. - Para caballos de 4 años y más, que no hayan ganado más de \$ 500.000. - Handicap. - Inscripción: \$ 700.- Inscripción extraordinaria: \$ 1.000.- Premios: \$ 70.000 al primero; \$ 35.000 al segundo; \$ 17.500 al tercero y \$ 8.750 al cuarto.

M. Segura J. Ortiz 1593 Mosco  
R. Saavedra J. Ortiz 1594 Blanquita  
E. Magri C. Palmer 1595 E. Maggi P.  
E. Salas R. Cornejo 1596 M. Zúñiga  
J. Baeza J. Sánchez 1597 Nipac  
A. Marchesini V. Valenzuela 1598 Saint Cyr  
F. León F. P. Moreira 1599 Díez de Julio  
J. Castro D. No corre 1600 F. León F.  
J. L. Herrera M. Silva 1601 E. Bernal

SEPTIMA CARRERA, a las 4.05 P. M. - 1.700 metros. - Premio VESUBIO. - 3.ª serie. - Para caballos de 3 años y más, que puedan calificarse en 2.ª, 3.ª o 4.ª serie. - Handicap. - (Para dividir en series). - Inscripción: \$ 450.- Inscripción extraordinaria: \$ 650.- Premios: \$ 45.000 al primero; \$ 22.500 al segundo; \$ 11.250 al tercero y \$ 5.625 al cuarto.

J. Cavieres J. Ortiz 1602 J. Percy P.  
E. Salas J. Sánchez 1603 P. Bernal  
E. Salas J. Sánchez 1604 P. Bernal  
M. Torres G. Sepúlveda 1605 M. Torres T.  
V. A. Polanco H. Perera 1606 C. Beyer O.  
R. Gaijos O. J. J. Yáñez 1607 J. Yáñez  
R. Saavedra R. Cornejo 1608 L. A. Cortés  
S. Fuentes J. Atala 1609 F. Castro  
S. Salazar P. Arriagada 1610 Huarán  
G. Urquidí No corre 1611 Santa Esther  
O. Urquidí M. Silva 1612 H. Silva C.  
A. Valdes F. Gatica 1613 Dos M.  
P. Inda F. Arredondo 1614 Talagante  
E. Sepúlveda S. Silva 1615 Los Copihues

OCTAVA CARRERA, a las 4.45 P. M. - 1.200 metros. - Premio VALENTINO. - 3.ª serie. - Para caballos de 3 años y más, que puedan calificarse en 2.ª, 3.ª o 4.ª serie. - Handicap. - (Para dividir en series). - Inscripción: \$ 370.- Inscripción extraordinaria: \$ 570.- Premios: \$ 37.000 al primero; \$ 18.500 al segundo; \$ 9.250 al tercero, y \$ 4.625 al cuarto.

D. Solomayor J. Flores 1616 Monte Patria  
D. Sandoval J. Ortiz 1617 M. Valdes S.  
L. Santos V. González 1618 El Portat  
A. Vodanovic O. Olivares 1619 Carriago  
M. Anaya P. Flores 1620 F. Antaburuaga  
P. Inda R. Parodi 1621 Cochamo  
S. González G. Silva 1622 O. Ortiz  
R. Allen No corre 1623 Samaria  
J. M. Baeza J. Sánchez 1624 J. Chamorro  
J. M. Baeza M. Reyes 1625 Chispa  
J. Inda No corre 1626 El Ocho  
N. Sepúlveda M. Valenzuela 1627 Las Condes  
J. Cavieres M. Silva 1628 F. Valdes  
A. Vodanovic C. Palmer 1629 A. Vodanovic  
A. Breque Dudoce 1630 La Candelaria

NOVENA CARRERA, a las 5.25 P. M. - 1.200 metros. - Premio VISION DAY. - 4.ª serie. - Para caballos de 3 años y más, que puedan calificarse en 2.ª, 3.ª o 4.ª serie. - Handicap. - (Para dividir en series). - Inscripción: \$ 370.- Inscripción extraordinaria: \$ 570.- Premios: \$ 37.000 al primero; \$ 18.500 al segundo; \$ 9.250 al tercero, y \$ 4.625 al cuarto.

D. Sandoval J. Ortiz 1631 M. Valdes S.  
E. Fuentes J. García 1632 Remark  
J. Marín No corre 1633 La Clutera  
R. Allen L. Pérez 1634 Valdes B.  
J. Cavieres A. Poblete 1635 L. A. Graco  
J. Cavieres F. Gatica 1636 L. A. Graco  
A. Castro A. Silva 1637 Los Capachos  
L. González No corre 1638 F. Antaburuaga  
P. 2.º Bagú R. Parodi 1639 La Candelaria  
E. Rebollo L. Marcos 1640 J. Narah  
J. Jacal O. J. J. Yáñez 1641 C. Gouet P.  
J. M. Baeza R. Madariaga 1642 J. González  
J. M. Baeza M. Reyes 1643 Sta. Elena  
L. G. Alvarez M. P. Silva 1644 San Enrique  
E. Inda No corre 1645 Santa Souet  
J. Muecatt L. Gaijos 1646 Dos Amigas  
P. Inda L. Vargas 1647 A. Goeke

DECIMA CARRERA, a las 6.10 P. M. - 1.200 metros. - Premio VIZ LIRRE. - 2.ª serie. - Para caballos de 3 años y más, que puedan calificarse en 2.ª, 3.ª o 4.ª serie. - Handicap. - (Para dividir en series). - Inscripción: \$ 400.- Inscripción extraordinaria: \$ 600.- Premios: \$ 40.000 al primero; \$ 20.000 al segundo; \$ 10.000 al tercero, y \$ 5.000 al cuarto.

A. Valenzuela V. Valenzuela 1648 Sta. Lucia  
J. Castro D. G. Retamal 1649 J. Castro D.  
L. Yáñez N. N. 1650 Sue C. C. C.  
M. Quisada M. Quisada 1651 Thingasta  
D. Solomayor P. Flores 1652 E. Bernal  
J. Cavieres J. Ortiz 1653 J. Percy P.  
L. A. García E. Salas 1654 J. d. C. Lavan.  
L. G. Alvarez M. P. Silva 1655 Nipac  
C. Cordero No corre 1656 R. Bernal  
J. Inda No corre 1657 Antón  
J. Inda J. García 1658 Libardón  
J. Inda R. Madariaga 1659 Capin  
E. Salas F. Gatica 1660 R. Labbé  
E. Inda R. Moreira 1661 18 de Septiem.

### OLIVER

#### Cosechadoras automotrices

La Cosechadora Automotriz Oliver Modelo "33" recoge las cosechas con mayor rapidez y eficiencia. Siega y malla en una sola operación... reduce grandemente las pérdidas de grano y ahorra un tiempo valioso.

Más de 100 años de experiencia manufacturera han permitido a la Oliver la producción del Modelo "33" que es una cosechadora más fuerte y de construcción más avanzada. Esta máquina tiene la potencia y estabilidad necesarias para andar fácilmente por terrenos regados y tierras trepadas, para cruzar zanjas y márgenes. Como es automotriz y la maneja un solo operador, permite que los demás tractores y trabajadores de la granja se dediquen a otras labores. El distribuidor local de Oliver le informará sobre la entrega inmediata de los Tractores e implementos Oliver.



La Cosechadora Oliver "33" es la más avanzada y eficiente que se ha fabricado jamás.

**THE OLIVER**



## H. CHILE.-VIERNES 15 DE AGOSTO 1952

**PRIMERA CARRERA.** - A las 9.00 A. M. - 1.200 metros. - Premio LANG. - Novena serie. - Handicap para tres años ganadores y para cuatro años y más, que puedan clasificarse entre cuarta serie e inferiores. - Inscripción: \$ 350. - Premios: \$ 35.000 al primero; \$ 10.000 al segundo; \$ 5.250 al tercero y \$ 3.500 al cuarto. - Jinetes:

A. Valenzuela	R. Pérez	1. Bertina	56	8	Neily
J. Troya	R. Soto	2. Jeanne Madou	56	6	S. R. de M.
S. Múñez	R. Contreras	3. Qué Felis	56	14	Pichuncho
A. Páez	C. G. Núñez	4. Agropetaria	51	5	Olimaraj
Propietario	R. Catalán	5. Marianina	53,5	18	J. Peña
A. Marchesini	R. Ledesma	6. Velidoso	54,5	9	L. A. Yáñez
A. Valdes	R. Aguilar	7. Lady Lou	54	4	Saint Cyr
A. Luna	J. Adams	8. Bardo	53	1	Los Monos
D. Sandoval	R. Cifuentes	9. Aspidista	52	12	S. Geste
O. Jara	R. Marcos	10. Polito	51,5	2	Bismarck
A. Polanco	C. Farmer	11. Omer Pashá	51	17	La Favorita
E. Sepúlveda	No corre	12. Brigida	50	7	Macallan
E. Sepúlveda	No corre	13. Asirio	49	20	Conchana
E. Sepúlveda	No corre	14. Nidia	49	3	Titito
A. Bode	J. Aravena	15. Nidia Mulata	49	3	E. Kropp
S. Ferrer	P. Bustos	16. Sambuca	49	16	M. Ferrer
H. Vial	N. N.	17. Conchita	48	18	Juan Diana
O. Becerra	R. Contreras	18. Merced	48	18	Juan Diana
J. Salas	J. Pizarro	19. Fijate	47	13	J. Salas

**SEGUNDA CARRERA.** - A las 9.30 A. M. - 1.200 metros. - Premio LOVELY. - Serie A. - Para potrancas de tres años, nacidas en Chile no ganadoras. - Peso: 53 kilos. - Inscripción: \$ 300. - Premios: \$ 30.000 al primero; \$ 15.000 al segundo; \$ 7.500 al tercero y \$ 5.000 al cuarto.

A. Gutiérrez Ch.	R. Márquez	1. Abcilla	53	19	Morro
A. Vodanovic	O. Olivares	2. Achira	53	12	Split
R. Quirós	R. Madariaga	3. Cambalachera	53	17	G. Casabonne
Propietario	C. G. Núñez	4. Campeleña	53	10	D. Muñoz
Propietario	C. Farmer	5. Cantaria	53	10	E. Maggi
Propietario	L. Contreras	6. Discutidora	53	3	A. Lab
Propietario	R. Núñez	7. Eliza	53	5	Art. Muñoz
R. Bernal	L. Marcos	8. Epa	53	5	Las Dos R.
Propietario	H. Quenda	9. Estanza	53	8	J. I. Bastarrica
A. Landier	P. Bustos	10. Hipólita	53	16	Carlitos
A. Valdes	G. Sepúlveda	11. Joaquin	53	1	J. M. M. Pozo
M. Viallos	No corre	12. La Sandunga	53	13	Emulo
R. Gómez	A. Rojas	13. Melody	53	7	S. Valenzuela
E. Acuña	J. Adams	14. Nidia	53	4	J. Carlos
J. Suárez	J. Pizarro	15. Penitencia	53	4	Chim-Pum
M. Quenda	M. Ocampo	16. Piola	53	18	Talaganda
E. Sepúlveda	No corre	17. Trinilla	53	18	Antofito
E. Sepúlveda	No corre	18. Valdivia	53	13	Ebro
R. Saavedra	R. Olivares	19. Viohka	53	6	Que Felix
J. M. Baza	N. N.	20. White Vision	53	1	A. Prochle

**TERCERA CARRERA.** - A las 9.00 A. M. - 1.200 metros. - Premio LOVELY. - Serie B. - Para potrancas de tres años, nacidas en Chile no ganadoras. - Peso: 53 kilos. - Inscripción: \$ 300. - Premios: \$ 30.000 al primero; \$ 15.000 al segundo; \$ 7.500 al tercero y \$ 5.000 al cuarto.

R. Gómez	A. Díaz	1. Alagoraballina	53	2	S. Valenzuela
J. Suárez	R. Madariaga	2. Antinea	53	8	Chim-Pum
R. Quirós	R. Catalán	3. Artemisa	53	16	M. Mura
H. Cisternas	J. Aravena	4. Radana	53	8	Roller
Tdo. Jacial	V. Valenzuela	5. Cobra	53	4	Bendor
L. Navarro	No corre	6. Chulera	53	8	Cinta Roja
D. Solís	No corre	7. Espejito	53	18	Los Vecinos
R. Babello	F. Díaz	8. Fingida	53	18	Aspirante
Propietario	C. G. Núñez	9. Fontana	53	20	P. León P.
J. Castro D.	R. Madariaga	10. Fuente Fria	53	15	Salomón
M. Viallos	C. G. Núñez	11. Ganado	53	3	Melita
T. Herrera	R. Cornejo	12. Gentry	53	19	La Candelaria
Art. Muñoz	O. G. Núñez	13. Interesada	53	5	Blauquita
C. Fuentes	C. Farmer	14. La Perla	53	11	Los Copulans
D. Sotomayor	Jn. García	15. La Quintrala	53	11	S. Montes
A. Bulled	M. F. Silva	16. Lira	53	14	F. León R.
		17. Marina	53	17	N. Reraila
		18. Nidia de Tigris	53	7	Donkey
		19. Sed Lex	53	9	P. A. López
		20. White Vision	53	1	A. Prochle

**CUARTA CARRERA.** - A las 9.30 A. M. - 1.500 metros. - Premio LUNARIO. - Segunda serie. - Handicap para tres años ganadores y para cuatro años y más, que puedan clasificarse en primera, segunda y tercera serie. - Inscripción: \$ 400. - Premios: \$ 40.000 al primero; \$ 20.000 al segundo; \$ 10.000 al tercero y \$ 5.000 al cuarto.

M. Segura	No corre	1. Katurro	55	14	J. González O.
A. Vodanovic	O. Olivares	2. Lecter	55	1	Feliciana
R. Quirós	Jn. González	3. Jerite	55	11	A. Vodanovic
A. Valenzuela	V. Valenzuela	4. Tonto Pilo	55	10	Pepito
A. Allen	V. González	5. Fela	55	1	Los Chongos
R. Allen	L. Pérez	6. Bateleiro	55	3	M. Valdes
J. B. Argonson	No corre	7. Piro	55	8	Mezquita
J. Castro D.	R. Madariaga	8. Pili Ponty	55	6	C. R. de C.
M. Viallos	C. G. Núñez	9. Propicia	55	12	A. Flores
T. Herrera	R. Cornejo	10. Danny	55	10	A. Flores
Art. Muñoz	O. G. Núñez	11. Dudy	55	2	R. Robinson
C. Fuentes	C. Farmer	12. Marni	55	12	Vicaya
D. Sotomayor	Jn. García	13. Trapero	55	12	S. C. O. P.
A. Bulled	M. F. Silva	14. N. Jaque	55	4	Anita

**QUINTA CARRERA.** - A las 10.10 A. M. - 1.500 metros. - Premio LUNARIO. - Tercera serie. - Handicap para tres años ganadores y para cuatro años y más, que puedan clasificarse en primera, segunda y tercera serie. - Inscripción: \$ 300. - Premios: \$ 30.000 al primero; \$ 15.000 al segundo; \$ 7.500 al tercero y \$ 5.000 al cuarto.

Fdo. Jacial	J. Arriagada	1. Century	56	16	Milán
A. Luna	J. González	2. Camella	56	12	A. Henríquez
Propietario	C. Farmer	3. Flammarion	56	2	E. Mayard
A. Sepúlveda	R. Castillo	4. Arway	56	13	Capacho
Propietario	R. Núñez	5. Ronguera	56	17	R. de C.
C. Castro	O. Jara	6. Fender	56	4	M. Amores
M. Jara S.	E. Soto	7. La Luz	56	21	La Leonora
A. Landier	R. Ledesma	8. Esplendido	56	10	Carampanga
E. Sepúlveda	R. Catalán	9. Madison	56	4	Gold
L. Santos	R. Núñez	10. Camello	56	1	M. Torres
Propietario	An. Silva	11. Valparaiso	56	1	El Portal
J. B. Argonson	R. Cornejo	12. Celestial II	56	13	D. Burr
R. Pérez	L. Pérez	13. Tendencia	56	12	S. M. Marcos
Propietario	M. F. Silva	14. Locario	56	18	Vieja
		15. Arista	56	13	Vieja
		16. La Bamba	56	12	J. C. Ourtau
		17. Rochero	56	1	M. C. de V.
		18. Milano	56	9	
		19. Temporal	56	14	Portes
		20. Campo Base	56	15	Swell
		21. Chifada	56	11	Paz
		22. Sobresalto	56	8	B. Zegera

**SEXTA CARRERA.** - A las 11.30 A. M. - 1.200 metros. - Premio LANG. - Octava serie. - Handicap para tres años ganadores y para cuatro años y más, que puedan clasificarse entre cuarta serie e inferiores. - Inscripción: \$ 350. - Premios: \$ 35.000 al primero; \$ 10.000 al segundo; \$ 5.250 al tercero y \$ 3.500 al cuarto.

R. Raballo	No corre	1. Uriharri	58	4	Ebro
M. Segura	J. Olivares	2. Glad Boy	58	1	Linda Vista
A. Gómez	M. Reyes	3. Chinchosa	58	17	C. Goutet
C. Muñoz G.	R. Madariaga	4. Ladino	58	5	C. Silva
J. Buzas	R. Ledesma	5. Conchito	58	3	Arjui
J. Martínez	M. Quenda	6. El Rosario	58	12	R. Lagos
J. Martínez	Jn. García	7. El Rosario	58	12	Rayo de Sol
Ald. Castro	R. Cornejo	8. Cordillera	58	10	Rayo de Sol
G. Urquidí	L. Pérez	9. Pentagón	58	13	Recreo
A. Lab	No corre	10. Terrible	58	13	Recreo
N. Sepúlveda	No corre	11. Mossabell	58	1	Pin Pon
A. Luna	O. G. Núñez	12. Cadellina	58	11	M. N. Torres
L. Araya	M. F. Silva	13. Empertur	58	12	H. M. Laia
L. A. Contreras	L. Contreras	14. Fielita	58	12	H. M. Laia
R. Vial	Ig. Núñez	15. Gileta	58	1	R. N. Torres
J. Vial	R. Cornejo	16. Belle Ile	58	1	R. N. Torres
		17. Lanera	58	1	Lillón
		18. Solvoso	58	6	M. Martínez
		19. Pentagón	58	7	S. Valenzuela
		20. Senev	58	11	Arrabal
		21. New England	58	12	Trumao
		22. Pirulete	58	9	C. Cruz

**OCTAVA CARRERA.** - A las 12.10 P. M. - 1.200 metros. - Premio LANG. - Séptima serie. - Handicap para tres años ganadores y para cuatro años y más, que puedan clasificarse entre cuarta serie e inferiores. - Inscripción: \$ 350. - Premios: \$ 35.000 al primero; \$ 10.000 al segundo; \$ 5.250 al tercero y \$ 3.500 al cuarto.

E. Sepúlveda	G. Sepúlveda	1. Chax	59	10	Vina
O. López	No corre	2. Billosa	59	13	Sia Brigid
Propietario	R. Aguilar	3. Díez de Julio	59	16	P. León B.
Propietario	R. Contreras	4. Xerata	59	5	Art. Muñoz
M. Quenda	M. Quenda	5. Bromuro	59	1	Horus
D. Sandoval	R. Cifuentes	6. Cambrico	59	3	M. Hermosilla
S. González	R. Núñez	7. Falango	59	1	M. Hermosilla
L. Navarro	L. Pérez	8. Jennifer	59	1	M. Hermosilla
J. Buzas	R. Madariaga	9. Coréca	59	17	Patita
Propietario	R. Catalán	10. Perla White	59	13	R. N. Torres
L. A. Orellana	R. Silva	11. La Crisanta	59	12	Tallamán
L. Santos	E. Muñoz	12. Yanaco	59	18	E. G. C.
R. Herrera	C. Farmer	13. Comodiable	59	2	El Portal
J. Troya	R. Cornejo	14. Comopulpa	59	4	I. Urrutia
S. Múñez	J. González	15. Gileta	59	1	Ullano
R. Bernal	Jn. González	16. Belle Ile	59	1	Ullano
R. Gómez	A. Rojas	17. Lanera	59	1	Lillón
R. Gómez	E. Catalán	18. Solvoso	59	6	M. Martínez
D. Solís	M. Ocampo	19. Pentagón	59	7	S. Valenzuela
A. Gutiérrez Ch.	No corre	20. Senev	59	11	Arrabal
		21. New England	59	12	Trumao
		22. Pirulete	59	9	C. Cruz

**NOVENA CARRERA.** - A las 12.50 P. M. - 1.200 metros. - Premio LANG. - Sexta serie. - Handicap para tres años ganadores y para cuatro años y más, que puedan clasificarse entre cuarta serie e inferiores. - Inscripción: \$ 350. - Premios: \$ 35.000 al primero; \$ 10.000 al segundo; \$ 5.250 al tercero y \$ 3.500 al cuarto.

Art. Muñoz	F. Arredondo	1. Aventura	59	15	Don Hilde
Fdo. Lyon	E. Catalán	2. Abalania	59	5	Burlesco
Propietario	V. González	3. Xerata	59	5	J. B. Argonson
E. Maggi	No corre	4. Herce	59	14	E. Concha
M. Jara S.	J. Alvarado	5. Ventolera	59	14	Chimbo
R. Albornoz	O. Valenzuela	6. Vail, ex B.	59	1	
		7. Horisenta	59	9	José
		8. Glinton	59	14	J. I. Bastarrica
		9. Guernica	59	6	María
		10. Taita	59	4	S. Valenzuela
		11. Taita	59	4	S. Valenzuela

# Le escascos atractivos es el programa matinal

## LADINO EN LA MEJOR SERIE DE LOS 1.200 METROS

El programa matinal del Hipódromo Chile no consuela al espectador clásico ni especial alguno, limitándose a la disputa de dos carreras condicionales, y ocho handicaps, estos últimos sobre 1.200 y 1.500 metros.

Aunque es probable que se produzcan numerosos retirados, última hora como consecuencia de los dos días de carreras, el hecho de que en la mayoría de las pruebas haya numerosas apuestas salva la reunión que, en todo caso es de muy pocos atractivos.

### PRIMERA CARRERA

El lote más modesto de la mañana saldrá a disputar la prueba de apertura, y como la calidad brilla por su ausencia entre los inscritos, todo se presentará a las miradas maravillas para que la prueba se resuelva por sorpresa.

Jeanne Madou, Velidoso, Bardo, Marianina, Polito y Sambuca parecen ser los menos malos, pero advertimos que nada nos extrañaría que el triunfo lo obtuviera cualquiera de los restantes, y que subyugara su hazaña con un sport de un quilen.

Sin extendernos en mayores consideraciones recomendamos a Bardo para el primer lugar, y Velidoso para el segundo, y a Marianina y Velidoso.

### SEXTA CARRERA

Levemente superiores a los de la carrera inicial, son los inscritos en la sexta prueba, que corresponde a la octava serie de los handicaps sobre 1.200 metros.

Camella, Ronquera, Fender, Felicia, Expedito, Campo Base y La Bamba son los que han reunido mayor número de partidarios hasta el momento, y entre los cuales debe hacerse la elección del presunto ganador.

Preferimos a Campo Base para el primer lugar, por su reciente victoria sobre Velidoso y Jeanne Madou.

Expedito, que llegó segundo de El Mirlo, queda para esportar, indicando en el otro puesto que paga a Felicia que fue quinto en esa misma competencia.

### SEPTIMA CARRERA

Ladino, que es un excelente

## PRONOSTICOS DE LA PRENSA (HIPODROMO CHILE)

	1.ª Carrera	2.ª Carrera	3.ª Carrera	4.ª Carrera	5.ª Carrera	6.ª Carrera	7.ª Carrera	8.ª Carrera	9.ª Carrera
"LA NACION"	Bardo Marianina Velidoso	Cambalachera Estanza Eliza	Artemisa Gentry Fondista	Bateleiro Propicia Pili Ponty	Sankara Formon Ordan	Campo Base Espindido Fenico	Ladino Reinosa Symphony	Bromuro Comopluma Jennifer	Colbert Yungay
"EL DEBATE"	Marianina Pellito	Cambalachera Nidia Campeleña	Artemisa Fondista Badana	Bateleiro Katurro Propicia	Ordan Formon Sankara	Expindido Ronquera La Bamba	Ladino Cordillera Fielita	Palango Díez de Julio Comopluma	Colbert Yungay Jennifer
"LA HIPICA"	Velidoso Marianina Bardo	Estanza Cambalachera Piola	Gentry Sed Lex Artemisa	Bateleiro Katurro En Jaque	Ordan Sankara Chery	Expindido Fenico Camella	Ladino Cocochito Reinosa	Díez de Julio Bromuro La Crisanta	Colbert Yungay Jennifer
"LA HUASCA"	Velidoso Longovia Omer Pasha	Velidoso Longovia Omer Pasha	Artemisa Fondista Discutidora	Bateleiro Katurro En Jaque	Ordan Formon Sankara	Expindido Ronquera La Bamba	Ladino Cocochito Reinosa	Díez de Julio Bromuro La Crisanta	Colbert Yungay Jennifer
"ULTIMA HORA"	Longovia Bardo Velidoso	Cambalachera Estanza Nidia	Artemisa Sed Lex Badana	Bateleiro Katurro En Jaque	Ordan Formon Sankara	Expindido Ronquera La Bamba	Ladino Cocochito Reinosa	Díez de Julio Bromuro La Crisanta	Colbert Yungay Jennifer
"ULTIMAS NOTICIAS"	Longovia Bardo Velidoso	Cambalachera Estanza Nidia	Artemisa Sed Lex Badana	Bateleiro Katurro En Jaque	Ordan Formon Sankara	Expindido Ronquera La Bamba	Ladino Cocochito Reinosa	Díez de Julio Bromuro La Crisanta	Colbert Yungay Jennifer
"EL IMPARCIAL"	Jeanne Madou Bardo	Cambalachera Eliza Campeleña	Artemisa Marne Fondista	Bateleiro Katurro En Jaque	Ordan Formon Sankara	Expindido Ronquera La Bamba	Ladino Cocochito Reinosa	Díez de Julio Bromuro La Crisanta	Colbert Yungay Jennifer
"LA SEGUNDA"	Omer Pasha Longovia Marianina	Estanza Cambalachera Campeleña	Artemisa Cobra Marne	Bateleiro Katurro En Jaque	Ordan Formon Sankara	Expindido Ronquera La Bamba	Ladino Cocochito Reinosa	Díez de Julio Bromuro La Crisanta	Colbert Yungay Jennifer

## CAMBALACHERA Y ARTEMISA TRAS SU PRIMERA VICTORIA

Muy malos son los lotes de potrancas que intervendrán en la segunda y tercera pruebas matinales del Hipódromo, ambas sobre 1.200 metros, como para abrumar con tanta distancia a los en ella anotados.

Bateleiro, que ha demostrado insuperable estado a través de sus más recientes victorias, puede lograr un triunfo más para sus colores en la de cuarta hora, que corresponde a la prueba de más categoría de los handicaps que nos ocupan y es, desde luego, nuestra carta para el primer lugar.

Propicia, de cuyo estado tenemos buenos informes y Pili Ponty, que va tras su rehabilitación, son las llamadas a poner a prueba sus bondades y quedan para los



# Hoy en tarde y noche va en el Teatro Marú "El casi casamiento"

Barros Grez es uno de aquellos comediantes chilenos cuyas obras trasuntan gracia, frescura, juventud, ironía, delicadas lagrimillas, tales mercedillosos asiduos patentes en su comedia en tres actos "El casi casamiento", que el Teatro Experimental presenta desde hoy en funciones de tarde y noche en el Teatro Marú.

Aparte de la acabada interpretación de los autores vale la pena destacar la música que subyace a época en que transcurre la acción y que graciosamente es obra de Agustín Cueli, se ha- cía oír en interpretación de su autor al violín y acompañamiento de Rados Marín.

Y XVI, hasta Granados Albéniz, pasando por Bach y Haendel.

DE LOS 12 A LOS 60 AÑOS.— Exactamente así ha resultado el primer concurso de la ADICH: la Asociación de Dibujantes de Chile, ya que han estado acudiendo de todo el país de todas las edades, y de todas las profesiones a participar. Niños de colegio, jóvenes, obreros, etc., han participado en el concurso.

Los dibujantes de "El Anticuario" actuaron bajo la dirección de Teodoro Lowy. Se estrenará esta obra hoy viernes 15, a las 6.45 en el teatro del colegio, Avenida Pedro de Valdivia 1423. Las funciones siguientes se efectuarán sábado y domingo a la misma hora.

Pinocho en el Municipal. Hoy en el Municipal, la Cia. Patricia "Jorgan", ofrece a los niños una nueva representación de "Pinocho, el valiente", la obra que ella misma escribió.

Pedro Sienna, encargado de la Cia, ha montado esta pieza.

QUE RECUERDOS! — Que al público santiaguino le gusta el teatro, se pudo comprobar con el extraordinario éxito que tuvo "La Noche de los Recuerdos", en el Teatro Santiago.

Se agotaron todas las localidades, hubo ovaciones para Carlos Carliola, René Hurtado Borne, Rogel Retes, Fernando Setier y todos los dirigentes de la Sociedad de Autores, que organizaron esta vez para reunir fondos destinados a la terminación de los teatros de la SATCH, en la segunda cuadra de la calle San Diego.

La SATCH contó en esta oportunidad con el concurso del Sindicato de Actores, que preside Alejo Álvarez. La interpretación de la obra del malogrado autor chileno Hugo Donoso, "Los payasos se van", dio motivo a emocionados aplausos.

Pues bien, como razonable vuelta de mano, la SATCH se propone, repetir, esta función, con todos los exitosos números de anteaño, en una fecha próxima, y en el Teatro Caupolicán. Esta vez será a beneficio del Sindicato de Actores, que necesita dinero para amoblar y abajar las dependencias de que dispone en el edificio de los nuevos teatros de la SATCH.

## Hilde Schenck prepara su recital del lunes en la Sala Auditorium

El lunes se presentará en el Teatro Auditorium, la soprano Hilde Schenck, en un recital que comprenderá obras de Bach, Schumann, Mozart, Schubert, Debussy y autores chilenos contemporáneos. El acompañamiento en piano estará a cargo de Eliana Valle.

## Una comedia de Carlos Dickens representarán hoy viernes en la tarde

El cuento de Navidad de Charles Dickens se presentará en la versión que con el nombre de "El Anticuario", ha realizado Enrique Suárez de Deza y que dará en castellano el Teatro del Saint George's College.

Los tipos humanos de Ebenezer Scrooge, de María de Mr. Pick, de Mr. Marley, Bob, Mr. Pick, conmovieron y harán reír a los espectadores con el arte consumado de que es maestro Dickens, en la versión de Suárez de Deza, adquiere un ritmo teatral, que lleva de sorpresa en sorpresa al espectador.

Los intérpretes de "El Anticuario" actuaron bajo la dirección de Teodoro Lowy. Se estrenará esta obra hoy viernes 15, a las 6.45 en el teatro del colegio, Avenida Pedro de Valdivia 1423. Las funciones siguientes se efectuarán sábado y domingo a la misma hora.

Pinocho en el Municipal. Hoy en el Municipal, la Cia. Patricia "Jorgan", ofrece a los niños una nueva representación de "Pinocho, el valiente", la obra que ella misma escribió.

Pedro Sienna, encargado de la Cia, ha montado esta pieza.

QUE RECUERDOS! — Que al público santiaguino le gusta el teatro, se pudo comprobar con el extraordinario éxito que tuvo "La Noche de los Recuerdos", en el Teatro Santiago.

Se agotaron todas las localidades, hubo ovaciones para Carlos Carliola, René Hurtado Borne, Rogel Retes, Fernando Setier y todos los dirigentes de la Sociedad de Autores, que organizaron esta vez para reunir fondos destinados a la terminación de los teatros de la SATCH, en la segunda cuadra de la calle San Diego.

La SATCH contó en esta oportunidad con el concurso del Sindicato de Actores, que preside Alejo Álvarez. La interpretación de la obra del malogrado autor chileno Hugo Donoso, "Los payasos se van", dio motivo a emocionados aplausos.

Pues bien, como razonable vuelta de mano, la SATCH se propone, repetir, esta función, con todos los exitosos números de anteaño, en una fecha próxima, y en el Teatro Caupolicán. Esta vez será a beneficio del Sindicato de Actores, que necesita dinero para amoblar y abajar las dependencias de que dispone en el edificio de los nuevos teatros de la SATCH.

## Anuncian varios estrenos de films hechos en México

La Sociedad Cinematográfica Alvarez, Giménez y Cia, Ltda. anuncia serie de estrenos de películas mexicanas. El lunes próximo se presenta en el Santa Lucia, el extraordinario drama "La mujer sin lágrimas", interpretado por Libertad Lamarque. Seguirán luego, "Escuela para maridos" o "Canas al aire", con Emilio Tuero, "Desada", con Dolores del Río y Jorge Martínez; "Muchachas de uniforme", con Irasema Dillán y Marga López, y por último, "Las joyas del pecado", con Rita Macedo y Fernando Soler.

## Alfred Cortot ofrecerá un segundo concierto el 18

Después de intensas gestiones, la Empresa Tribes-Silvi ha conseguido que el eximio pianista francés, ofrezca un nuevo concierto en el Teatro Municipal. Alfred Cortot, tocará por segunda vez en Chile el lunes 18, a las 19 horas.

Una de las películas más notables de la talla mexicana es "La mujer sin lágrimas", que reúne a los inolvidables intérpretes de "Soledad", Libertad Lamarque, Marga López y Ernesto Alonso.

Esta película se verá en funciones de pre-estreno el lunes próximo en el Santa Lucia. Su estreno oficial el martes será simultáneo: Santa Lucia y Continental.

El éxito de la temporada de Lucio Córdoba, ha sido la picaresca comedia francesa "El cinturón de Castidad". Una noche de comedia, madame de Jean de Lastray, que el notado actor está dando en el teatro Imperio y en la cual el mismo hace una creación formidable de risa, de gracia y de picardía.

"El cinturón de castidad" irá nuevamente hoy en ambas funciones del Imperio, a las 6.45 de la tarde y 10 de la noche.



Norma Alves, exótica bailarina internacional, es aplaudida en el Tap.

Luciendo su extraordinaria belleza escultural y su simpatía, se presenta en los días especiales de la atractiva bailarina internacional Norma Alves, quien en sus personales interpretaciones de las danzas universales, sabe conquistar a los aplausos del público.

Norma Alves, comparte honores estelares junto a las Mermaiditas, cantantes de rango europeo, Mirra Carrasco, destacada folklorista nacional, Myriam Póll, la cautivante bailarina tropical y el cómico y cantante chileno, Carlos Bayero, con el marco musical de las orquestas de Cavallo Silva y bajo la responsabilidad artística del maestro de ceremonias, Mario Subiabre.

## Noticias breves del Teatro Experimental

Mañana sábado, a las 11.30 horas, en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, se hará entrega del Premio Nacional de Arte al director Pedro de la Barra.

"Fuentesovejún", de Lope de Vega, volverá al Municipal el próximo sábado 23 y domingo 24, en funciones de tarde y noche.

Una delegación de estudiantes peruanos de la Universidad del Cuzco, visitó en la tarde de hoy el Teatro Experimental, impresionándose en detalle del funcionamiento de la Escuela de Teatro, y del ensayo y movimiento de obra, ensayos, etc.

"El cinturón de castidad", en las dos funciones, hoy.

El éxito de la temporada de Lucio Córdoba, ha sido la picaresca comedia francesa "El cinturón de Castidad". Una noche de comedia, madame de Jean de Lastray, que el notado actor está dando en el teatro Imperio y en la cual el mismo hace una creación formidable de risa, de gracia y de picardía.

"El cinturón de castidad" irá nuevamente hoy en ambas funciones del Imperio, a las 6.45 de la tarde y 10 de la noche.

## Norma Alves, exótica bailarina internacional, es aplaudida en el Tap

Luciendo su extraordinaria belleza escultural y su simpatía, se presenta en los días especiales de la atractiva bailarina internacional Norma Alves, quien en sus personales interpretaciones de las danzas universales, sabe conquistar a los aplausos del público.

Norma Alves, comparte honores estelares junto a las Mermaiditas, cantantes de rango europeo, Mirra Carrasco, destacada folklorista nacional, Myriam Póll, la cautivante bailarina tropical y el cómico y cantante chileno, Carlos Bayero, con el marco musical de las orquestas de Cavallo Silva y bajo la responsabilidad artística del maestro de ceremonias, Mario Subiabre.

## Noticias breves del Teatro Experimental

Mañana sábado, a las 11.30 horas, en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, se hará entrega del Premio Nacional de Arte al director Pedro de la Barra.

"Fuentesovejún", de Lope de Vega, volverá al Municipal el próximo sábado 23 y domingo 24, en funciones de tarde y noche.

Una delegación de estudiantes peruanos de la Universidad del Cuzco, visitó en la tarde de hoy el Teatro Experimental, impresionándose en detalle del funcionamiento de la Escuela de Teatro, y del ensayo y movimiento de obra, ensayos, etc.

"El cinturón de castidad", en las dos funciones, hoy.

El éxito de la temporada de Lucio Córdoba, ha sido la picaresca comedia francesa "El cinturón de Castidad". Una noche de comedia, madame de Jean de Lastray, que el notado actor está dando en el teatro Imperio y en la cual el mismo hace una creación formidable de risa, de gracia y de picardía.

"El cinturón de castidad" irá nuevamente hoy en ambas funciones del Imperio, a las 6.45 de la tarde y 10 de la noche.

## El jueves estrenan "Conflicto de amor"

Patricia Neal actúa en la comedia de amor, "Conflicto de amor", que se estrenará el jueves en el York. Ronald Reagan es en el rol de Jack Carson es el amigo íntimo de Reagan, Edward Arnold es el padre de Patricia, Katherine Alexander es su madre, Virginia Field es la intrusa y Wayne Morris, es el que todo lo arregla.

## Desde el lunes dará el Victoria el film "Rommel, el zorro del desierto"

El film "Rommel, el zorro del desierto" vuelve nuevamente a un cine de centro. Esta vez, "Rommel, el zorro del desierto", se exhibirá en el cine rotativo, Victoria.

Llevará en el reparto a James Mason como el Mariscal Rommel y a la actriz Jessica Fandy como la esposa del famoso Mariscal.

"Rommel, el zorro del desierto" es la vida de uno de los más grandes mariscales alemanes de la segunda guerra mundial.

## UNA VERSION MODERNA DE "MOCOSITA" DARAN EL PROXIMO DOMINGO

Numerosas han sido las versiones de "Mocosita", la obra de Armando Moissi, que fue llevada al cine en Argentina, "Antorchas, Club-Teatral", en una moderna versión de esta obra la presentará en matinee, vermouth y noche, a sus socios cooperadores y a la prensa con dirección de Rolando Carrasco. Actúan en ella, Mireya Moreno, Virginia Field, Anita Miró, Emelina Estay, F. Wilkin Calcedo, Lúla Cornejo, Mario González, Antonio Castillo y Alberto Rivera. Estas funciones se llevarán a efecto en el Teatro Auditorium de Radio Yungay, Huérfanos 930, subterráneo, gracias a la gentileza de la gerencia de esta emisora.

## "Alas sobre el Pacífico", anuncia el Rotativo Lux

El drama épico que glorifica a los héroes del aire y que muestra la historia de las super fortalezas B-29 y los héroes que las gobernarán, "Alas sobre el Pacífico", esta es una obra desde el lunes en el cine Lux.

**Martes SANTIAGO**  
La película que pueden ver SIN RUBOR ALGUNO  
• LAS MADRES • LAS NIJAS • LAS ESPOSAS • LAS HERMANAS  
**Artares PARA TU BODA**

**HOY T. MARU**  
HUERFANOS 786 - Esq. SAN ANTONIO - FONOS 31907  
TEATRO EXPERIMENTAL UNIVERSIDAD DE CHILE SECCION CHILENA  
Presenta:  
**"EL CASI CASAMIENTO"**  
DE DANIEL BARROS GREZ  
VERMOUTH Y NOCHE

**HOY** MATINEE EXTRAORDINARIA EN PENULTIMO DIA.  
**"LA MUJER QUE TRAJÓ LA LLUVIA"**  
de MARIA ELENA GERTNER

**LUNES 18**  
A LAS 18.45  
**2º Y ULTIMO CONCIERTO**  
Localidades en venta FONOS 31407

**MODAS Celaramy**  
OFRECE A 12 MESES PLAZO  
MODELOS EXCLUSIVOS  
SABADO ABIERTO TODO EL DIA  
MERCED 788 FONOS 33482

**COMPANIA CHILENA DE ESPECTACULOS**  
LOS MEJORES PROGRAMAS EN LAS MEJORES SALAS  
**Real SANTIAGO**  
FONOS 83355 3. 6.30 y 9.45 P. M.  
Laura Hidalgo, Carlos Thompson y Santiago Gómez Cou, en  
CELOS TRAGICOS (Meyers)  
FONOS 32888-33444 3. 6.30 y 9.45 P. M.  
MARIA ANTONIETA PONS, en  
LA NINA POPOFF (Meyers)  
**VICTORIA** FONOS 3002  
ROTATIVO - Fonos 3002  
1.15, 3.15, 5.15, 7.15 y 9.20  
Hier Angeli y Vittorio de Sica en 5.ª semana de exhibición.  
MASANA ES DEMASIADO TARDE (May)  
**PETIT-REX** FONOS 3114  
T. a las 19 horas. Cia. de Comedias en la obra de Luis Alberto Hérmans  
**LA HORA ROBADA**

**HOY EN FUNCIONES ROTATIVAS**  
**AUDITORIUM**  
A LAS 2.45 y 6.10 8.15 y 10.20 P.M.  
PARA TODO ESPECTADOR  
**FANTASIA**  
LA OBRA GENIAL DE Walt Disney  
CON STOKOWSKI  
TECHNICOLOR

**SANITARIOS**  
NACIONALES E IMPORTADOS  
VERDADERAS OPORTUNIDADES  
SILENCIOSO CRANE (norteamericano), completo \$ 5.500.-  
Tinas de baño 5 1/2 pies, para revestir... \$ 6.500.-  
**MARTICORENA Y CIA.**  
Facilidades de pago :— Arturo Part 80

**COMPRO JOYAS**  
ORO Y PLATA  
POLIZAS EMPEÑO  
MONEDAS DE COLECCION  
Supero cualquier oferta  
**JOYERIA "LA HOLANDESA"**  
RAMON NIETO 911  
Calle esq. Estado  
TELEFONO 86747

**LIVING**  
Nuevos y de ocasión. En todos los estilos: modernos, clásicos, franceses, ingleses, de tres piezas, permanentes gran variedad. Vendidos por cuenta propia y ajena.  
CREDITOS A 10 MESES CONTADO BUENOS DESCUENTOS  
**CASA NINOVE**  
Ocasiones y Callidos  
Huerfanos 61 - Telef. 3905  
Abierto los sábados todo el día

**HOY EN FUNCIONES ROTATIVAS**  
**AUDITORIUM**  
A LAS 2.45 y 6.10 8.15 y 10.20 P.M.  
PARA TODO ESPECTADOR  
**FANTASIA**  
LA OBRA GENIAL DE Walt Disney  
CON STOKOWSKI  
TECHNICOLOR

**FABRICA MILITAR DE VESTUARIO Y EQUIPO DEL EJERCITO**  
La Fábrica Militar de Vestuario y Equipo solicita cotizaciones por arga y percalina:  
5.800 Mts. de Sarga  
500 Mts. de Peralina.  
Se reciben cotizaciones hasta el día 20 del presente en la Dirección de la Fábrica.  
EL CORONEL DIRECTOR.

**YOLI MODAS**  
Abrigos  
Y TRES CUARTOS, VESTIDOS, ABRIGUITOS DE NIÑAS Y TRAJES SASTRE  
**CREDITOS**  
SAN DIEGO 912

**T. MUNICIPAL** Instituto de Extensión Musical de la Universidad de Chile | **DOMINGO** A LAS 11 A. M.  
**ULTIMO CONCIERTO SINFONICO MATINAL BAJO LA DIRECCION DE CELIBIDACHE**  
Solista: CLARA OYUELA  
**PROGRAMA**  
ALFONSO LETELIER: Soneto de la muerte, N.º 2.  
STRAVINSKY: "El pájaro de fuego".  
BRAHMS: Sinfonía N.º 4.  
Platea \$ 150.— Baja \$ 120.—  
Balcón \$ 80.— Anfiteatro \$ 20.—

**GUIA DEL ESPECTADOR**  
**TEATROS**  
A LAS 18.45  
A LAS 19.15  
A LAS 20.00  
A LAS 20.30  
A LAS 21.00  
A LAS 21.30  
A LAS 22.00  
A LAS 22.30  
A LAS 23.00  
A LAS 23.30  
A LAS 24.00  
A LAS 24.30  
A LAS 25.00  
A LAS 25.30  
A LAS 26.00  
A LAS 26.30  
A LAS 27.00  
A LAS 27.30  
A LAS 28.00  
A LAS 28.30  
A LAS 29.00  
A LAS 29.30  
A LAS 30.00  
A LAS 30.30  
A LAS 31.00  
A LAS 31.30  
A LAS 32.00  
A LAS 32.30  
A LAS 33.00  
A LAS 33.30  
A LAS 34.00  
A LAS 34.30  
A LAS 35.00  
A LAS 35.30  
A LAS 36.00  
A LAS 36.30  
A LAS 37.00  
A LAS 37.30  
A LAS 38.00  
A LAS 38.30  
A LAS 39.00  
A LAS 39.30  
A LAS 40.00  
A LAS 40.30  
A LAS 41.00  
A LAS 41.30  
A LAS 42.00  
A LAS 42.30  
A LAS 43.00  
A LAS 43.30  
A LAS 44.00  
A LAS 44.30  
A LAS 45.00  
A LAS 45.30  
A LAS 46.00  
A LAS 46.30  
A LAS 47.00  
A LAS 47.30  
A LAS 48.00  
A LAS 48.30  
A LAS 49.00  
A LAS 49.30  
A LAS 50.00  
A LAS 50.30  
A LAS 51.00  
A LAS 51.30  
A LAS 52.00  
A LAS 52.30  
A LAS 53.00  
A LAS 53.30  
A LAS 54.00  
A LAS 54.30  
A LAS 55.00  
A LAS 55.30  
A LAS 56.00  
A LAS 56.30  
A LAS 57.00  
A LAS 57.30  
A LAS 58.00  
A LAS 58.30  
A LAS 59.00  
A LAS 59.30  
A LAS 60.00  
A LAS 60.30  
A LAS 61.00  
A LAS 61.30  
A LAS 62.00  
A LAS 62.30  
A LAS 63.00  
A LAS 63.30  
A LAS 64.00  
A LAS 64.30  
A LAS 65.00  
A LAS 65.30  
A LAS 66.00  
A LAS 66.30  
A LAS 67.00  
A LAS 67.30  
A LAS 68.00  
A LAS 68.30  
A LAS 69.00  
A LAS 69.30  
A LAS 70.00  
A LAS 70.30  
A LAS 71.00  
A LAS 71.30  
A LAS 72.00  
A LAS 72.30  
A LAS 73.00  
A LAS 73.30  
A LAS 74.00  
A LAS 74.30  
A LAS 75.00  
A LAS 75.30  
A LAS 76.00  
A LAS 76.30  
A LAS 77.00  
A LAS 77.30  
A LAS 78.00  
A LAS 78.30  
A LAS 79.00  
A LAS 79.30  
A LAS 80.00  
A LAS 80.30  
A LAS 81.00  
A LAS 81.30  
A LAS 82.00  
A LAS 82.30  
A LAS 83.00  
A LAS 83.30  
A LAS 84.00  
A LAS 84.30  
A LAS 85.00  
A LAS 85.30  
A LAS 86.00  
A LAS 86.30  
A LAS 87.00  
A LAS 87.30  
A LAS 88.00  
A LAS 88.30  
A LAS 89.00  
A LAS 89.30  
A LAS 90.00  
A LAS 90.30  
A LAS 91.00  
A LAS 91.30  
A LAS 92.00  
A LAS 92.30  
A LAS 93.00  
A LAS 93.30  
A LAS 94.00  
A LAS 94.30  
A LAS 95.00  
A LAS 95.30  
A LAS 96.00  
A LAS 96.30  
A LAS 97.00  
A LAS 97.30  
A LAS 98.00  
A LAS 98.30  
A LAS 99.00  
A LAS 99.30  
A LAS 100.00  
A LAS 100.30  
A LAS 101.00  
A LAS 101.30  
A LAS 102.00  
A LAS 102.30  
A LAS 103.00  
A LAS 103.30  
A LAS 104.00  
A LAS 104.30  
A LAS 105.00  
A LAS 105.30  
A LAS 106.00  
A LAS 106.30  
A LAS 107.00  
A LAS 107.30  
A LAS 108.00  
A LAS 108.30  
A LAS 109.00  
A LAS 109.30  
A LAS 110.00  
A LAS 110.30  
A LAS 111.00  
A LAS 111.30  
A LAS 112.00  
A LAS 112.30  
A LAS 113.00  
A LAS 113.30  
A LAS 114.00  
A LAS 114.30  
A LAS 115.00  
A LAS 115.30  
A LAS 116.00  
A LAS 116.30  
A LAS 117.00  
A LAS 117.30  
A LAS 118.00  
A LAS 118.30  
A LAS 119.00  
A LAS 119.30  
A LAS 120.00  
A LAS 120.30  
A LAS 121.00  
A LAS 121.30  
A LAS 122.00  
A LAS 122.30  
A LAS 123.00  
A LAS 123.30  
A LAS 124.00  
A LAS 124.30  
A LAS 125.00  
A LAS 125.30  
A LAS 126.00  
A LAS 126.30  
A LAS 127.00  
A LAS 127.30  
A LAS 128.00  
A LAS 128.30  
A LAS 129.00  
A LAS 129.30  
A LAS 130.00  
A LAS 130.30  
A LAS 131.00  
A LAS 131.30  
A LAS 132.00  
A LAS 132.30  
A LAS 133.00  
A LAS 133.30  
A LAS 134.00  
A LAS 134.30  
A LAS 135.00  
A LAS 135.30  
A LAS 136.00  
A LAS 136.30  
A LAS 137.00  
A LAS 137.30  
A LAS 138.00  
A LAS 138.30  
A LAS 139.00  
A LAS 139.30  
A LAS 140.00  
A LAS 140.30  
A LAS 141.00  
A LAS 141.30  
A LAS 142.00  
A LAS 142.30  
A LAS 143.00  
A LAS 143.30  
A LAS 144.00  
A LAS 144.30  
A LAS 145.00  
A LAS 145.30  
A LAS 146.00  
A LAS 146.30  
A LAS 147.00  
A LAS 147.30  
A LAS 148.00  
A LAS 148.30  
A LAS 149.00  
A LAS 149.30  
A LAS 150.00  
A LAS 150.30  
A LAS 151.00  
A LAS 151.30  
A LAS 152.00  
A LAS 152.30  
A LAS 153.00  
A LAS 153.30  
A LAS 154.00  
A LAS 154.30  
A LAS 155.00  
A LAS 155.30  
A LAS 156.00  
A LAS 156.30  
A LAS 157.00  
A LAS 157.30  
A LAS 158.00  
A LAS 158.30  
A LAS 159.00  
A LAS 159.30  
A LAS 160.00  
A LAS 160.30  
A LAS 161.00  
A LAS 161.30  
A LAS 162.00  
A LAS 162.30  
A LAS 163.00  
A LAS 163.30  
A LAS 164.00  
A LAS 164.30  
A LAS 165.00  
A LAS 165.30  
A LAS 166.00  
A LAS 166.30  
A LAS 167.00  
A LAS 167.30  
A LAS 168.00  
A LAS 168.30  
A LAS 169.00  
A LAS 169.30  
A LAS 170.00  
A LAS 170.30  
A LAS 171.00  
A LAS 171.30  
A LAS 172.00  
A LAS 172.30  
A LAS 173.00  
A LAS 173.30  
A LAS 174.00  
A LAS 174.30  
A LAS 175.00  
A LAS 175.30  
A LAS 176.00  
A LAS 176.30  
A LAS 177.00  
A LAS 177.30  
A LAS 178.00  
A LAS 178.30  
A LAS 179.00  
A LAS 179.30  
A LAS 180.00  
A LAS 180.30  
A LAS 181.00  
A LAS 181.30  
A LAS 182.00  
A LAS 182.30  
A LAS 183.00  
A LAS 183.30  
A LAS 184.00  
A LAS 184.30  
A LAS 185.00  
A LAS 185.30  
A LAS 186.00  
A LAS 186.30  
A LAS 187.00  
A LAS 187.30  
A LAS 188.00  
A LAS 188.30  
A LAS 189.00  
A LAS 189.30  
A LAS 190.00  
A LAS 190.30  
A LAS 191.00  
A LAS 191.30  
A LAS 192.00  
A LAS 192.30  
A LAS 193.00  
A LAS 193.30  
A LAS 194.00  
A LAS 194.30  
A LAS 195.00  
A LAS 195.30  
A LAS 196.00  
A LAS 196.30  
A LAS 197.00  
A LAS 197.30  
A LAS 198.00  
A LAS 198.30  
A LAS 199.00  
A LAS 199.30  
A LAS 200.00  
A LAS 200.30  
A LAS 201.00  
A LAS 201.30  
A LAS 202.00  
A LAS 202.30  
A LAS 203.00  
A LAS 203.30  
A LAS 204.00  
A LAS 204.30  
A LAS 205.00  
A LAS 205.30  
A LAS 206.00  
A LAS 206.30  
A LAS 207.00  
A LAS 207.30  
A LAS 208.00  
A LAS 208.30  
A LAS 209.00  
A LAS 209.30  
A LAS 210.00  
A LAS 210.30  
A LAS 211.00  
A LAS 211.30  
A LAS 212.00  
A LAS 212.30  
A LAS 213.00  
A LAS 213.30  
A LAS 214.00  
A LAS 214.30  
A LAS 215.00  
A LAS 215.30  
A LAS 216.00  
A LAS 216.30  
A LAS 217.00  
A LAS 217.30  
A LAS 218.00  
A LAS 218.30  
A LAS 219.00  
A LAS 219.30  
A LAS 220.00  
A LAS 220.30  
A LAS 221.00  
A LAS 221.30  
A LAS 222.00  
A LAS 222.30  
A LAS 223.00  
A LAS 223.30  
A LAS 224.00  
A LAS 224.30  
A LAS 225.00  
A LAS 225.30  
A LAS 226.00  
A LAS 226.30  
A LAS 227.00  
A LAS 227.30  
A LAS 228.00  
A LAS 228.30  
A LAS 229.00  
A LAS 229.30  
A LAS 230.00  
A LAS 230.30  
A LAS 231.00  
A LAS 231.30  
A LAS 232.00  
A LAS 232.30  
A LAS 233.00  
A LAS 233.30  
A LAS 234.00  
A LAS 234.30  
A LAS 235.00  
A LAS 235.30  
A LAS 236.00  
A LAS 236.30  
A LAS 237.00  
A LAS 237.30  
A LAS 238.00  
A LAS 238.30  
A LAS 239.00  
A LAS 239.30  
A LAS 240.00  
A LAS 240.30  
A LAS 241.00  
A LAS 241.30  
A LAS 242.00  
A LAS 242.30  
A LAS 243.00  
A LAS 243.30  
A LAS 244.00  
A LAS 244.30  
A LAS 245.00  
A LAS 245.30  
A LAS 246.00  
A LAS 246.30  
A LAS 247.00  
A LAS 247.30  
A LAS 248.00  
A LAS 248.30  
A LAS 249.00  
A LAS 249.30  
A LAS 250.00  
A LAS 250.30  
A LAS 251.00  
A LAS 251.30  
A LAS 252.00  
A LAS 252.30  
A LAS 253.00  
A LAS 253.30  
A LAS 254.00  
A LAS 254.30  
A LAS 255.00  
A LAS 255.30  
A LAS 256.00  
A LAS 256.30  
A LAS 257.00  
A LAS 257.30  
A LAS 258.00  
A LAS 258.30  
A LAS 259.00  
A LAS 259.30  
A LAS 260.00  
A LAS 260.30  
A LAS 261.00  
A LAS 261.30  
A LAS 262.00  
A LAS 262.30  
A LAS 263.00  
A LAS 263.30  
A LAS 264.00  
A LAS 264.30  
A LAS 265.00  
A LAS 265.30  
A LAS 266.00  
A LAS 266.3



# MARA Y JULIETA KENAN ACTUAN HOY EN EL ESPECTACULO DEL GOYESCAS

En las notables reuniones del día y de la noche que presenta la confitería Goyescas, actuarán hoy, junto al extraordinario elenco artístico, dos atractivas luminarias que vienen conquistando el aplauso de los públicos en los más importantes escenarios americanos y que, por primera vez se presentarán en el escenario de Goyescas. Se trata de "Mara", juvenil bailarina afro-cubana de 19 años de edad que reúne simpatía y belleza física. Asimismo se presentará la exponente de las can-

ciones españolas, Julieta Kenan, magnífica intérprete de las canciones hispanas y que, con toda seguridad, habrá de recibir el aplauso unánime del público de Goyescas junto a Richar Robertson, el notable embajador de las canciones americanas, Juanito Lull, el "Lucerito" de Valencia, Cristina and Teddy, bailarines internacionales de fama internacional, y el astro humorístico de Chile, Manolo González, con el mazo musical de la orquesta de Carlos Salas.

**EMPRESA CHILENA**

## Teatro CAUPOLICAN

BOX CIRCO

CATCH AS CATCH CAN ICE POLLS PRIMAJE EN HIELO

S. DIEGO 858 FOMOS 82437 85912

### HOY MATINEE A LAS 13.30

1.º Rebaño de la muerte; 2.º Cuando los mundos chocan; 3.º La esclava del Sheik; 4.º Ratón Mickey y Popeye

\$ 10.— platea, grandes; \$ 5.— platea niños.

\$ 5.— Galería, grandes, y \$ 3.— Galería Niños.

### Rotativo de estreno, desde las 17.30

William Elliott, en el éxito "RETRIBUCION SANGRIENTA"

Ronald Reagan y Rhonda Fleming, en "LA ULTIMA AVANZADA"

Fred Mac Murray y Eleanor Parker, en "TENTACIONES DEL DIABLO"

\$ 15.— platea, y \$ 8.— Galería.

MANANA SABADO, a las 21.45, con las Orquestas de Jazz y Tropical, de Luis Aránguiz, Típica Matos Rodríguez, Conjunto Polidórico Molina-Rojó, Pepe Olivares, Olga Villanueva, Nana y Patro, y el debut de las "Reinas del Can-Can", las bellísimas Hnas. Parál.

SEPTIMA RUEDA, NUEVO CAMPEONATO DE BAILES 1952

EL TEATRO DE ENSAYO DE LA UNIVERSIDAD CATOLICA

ofrecerá la función del sábado próximo en homenaje a su fundador y presidente,

## PEDRO MORTHEIRU

con motivo de su regreso a Chile después de una permanencia de dos años en Europa y los Estados Unidos, en donde estudió arte dramático. En esta ocasión se pondrá en escena

# "ENRIQUE IV"

De LUIGI PIRANDELLO

Dirigida por GERMAN BECKER

TEATRO MUNICIPAL — Mañana, 18.45 horas

**HOY ROXY**

HUERFANOS 1055 - FONO 80809

CONTINUADO DE 11 a 24 HRS.

UNA HISTORIA DE LOS VALIENTES QUE ARRIESGAN SU VIDA POR EL ORO HUNDIDO EN LOS MARES.

## "BUITRES DEL MAR"

THE SEA HORNET

CON ROD CAMERON - ADELE MARA - ADRIAN BOOTH - CHILL WILLS

4.º EPISODIO DE LA SERIAL "EL PIRATA FANTASMA"

PARA MAYORES Y MENORES



### En "Azahares para tu boda" está el romanticismo de 1900; se verá muy pronto

Filmex S. A., celebra su décimo aniversario presentando "Azahares para tu boda", romance destruido por la duda, la vacilación y la falta de valor de una mujer que no supo defender lo que era suyo. "Azahares para tu boda", reúne en su elenco a Fernando Soler, Joaquín Pardavé, Sara García, Marga López, Dominguito Soler, Eduardo Noriega y Silvia Pinal. Su estreno se anuncia para la próxima semana en el Santiago.

### Homenaje a don René Hurlado Borne, mañana

El Sindicato Cienés de Chile ofrecerá mañana al mediodía un almuerzo en honor de don René Hurlado Borne, director general del Departamento del Teatro Nacional de la Universidad de Chile, con motivo de haberse aprobado por las Comisiones de la Cámara de Diputados, el proyecto que crea la Caja del Artista.

La manifestación consistirá en un almuerzo a la chilena, que se le ofrecerá en el salón social del Sindicato Cienés, ubicado en la calle Rosas 1377.



Fernando Soler, en "Azahares para tu boda"

### BENEFICIO ESCOLAR EN EL TEATRO METRO

Mañana a las 10 horas se realizará en el Teatro Metro, el beneficio que han preparado los alumnos del 5.º Año de Humanidades del Liceo de Hombres "Miguel Luis Amunátegui", que tiene por objeto reunir fondos para un viaje de estudios al extranjero.

**METRO DANTE**

BANQUERA 141 - TELEFONO 63361 PLZA. RUEDA - TELEFONO 494359

Toda la fascinación de Hollywood!  
Toda la alegría de Broadway!  
Toda la gloria del Technicolor!

## CANTANDO en LA LLUVIA

GENE KELLY  
DONALD O'CONNOR  
DEBBIE REYNOLDS

HOY! A LAS 11 AM. Matinal para Niños y Grandes

DIBUJOS en COLORES  
CORTOS EDUCATIVOS  
COMICAS

NIÑOS \$8  
GRANDES \$10

**TEATRO EXPERIMENTAL**

— UNIVERSIDAD DE CHILE —

## "FUENTE OVEJUNA"

Sus próximas presentaciones se realizarán el

**SABADO 23 Y DOMINGO 24**

en Vermut, a las 19 y Noche, a las 22 horas.

ADQUIERA SUS ENTRADAS CON TIEMPO

A disposición del público en  
BOLETERIA DEL TEATRO MUNICIPAL

**T. Principal**

**HOY** HUERFANOS 757

Al Público:  
POR SER DIA FESTIVO, NUESTRO CAMBIO DE PROGRAMA SERA A LAS 11 DE LA MAÑANA!

Noticioso!  
Interesante!

NOTICARIO PARAMOUNT

- TRIBUTA POSTUMO A EVA PERON.
- XI OLIMPIADA A TODA MARCHA.
- ESTRAGOS EN LOS CAMPOS POR LA SEQUIA.
- FAROUK EN EL EXILIO, etc. etc.

2. "CASTORES AGRADECIDOS" (LINDO DIBUJO EN COLORES)

3. "ASES DEL BILLAR" (ESPECIALIDAD DE PETE SMITH)

4. "EL NORTE DE IRLANDA" (INTERESANTE VIAJE EN COLORES)

5. ACTUALIDADES FRANCESAS

6. "EL PAVO TURKEY" (INGENIOSO DIBUJO EN COLORES)

7. "EL VALS DEL EMPERADOR" FAMOSO VALS DE JOHANN STRAUSS POR LA ORQUESTA FILARMONICA DE VIENA.

8. "EL MONSTRUO Y EL SIMIO" 8.º EPISODIO DE ESTA SERIAL

EL MEJOR ESPECTACULO A LOS PRECIOS MAS BAJOS DE SANTIAGO

PRECIOS REBAJADOS PARA LOS NIÑOS!

Mayores y Menores.

### El Roxy estrenará hoy "Los buitres del mar"

"Buitres del Mar" que estrena hoy el rotativo Roxy es un drama original que trata de las hazañas de valientes buzos del mar que arriesgan sus vidas para rescatar un tesoro de oro codiciado también por una pandilla de criminales.

Rod Cameron, artista de máxima cotización entre los aficionados de películas de acción, protagoniza "Buitres del Mar" con especial autoridad por el hecho de haber sido buzo auténtico antes de empezar su carrera cinematográfica. Completan el elenco, el popular Chill Wills y las dos bellezas Adele Mara y Adrian Booth. Es una producción de Republic Films.

### LOS LEONES DE "QUO VADIS"

Una señora, que prestó sus servicios en el departamento de vestuario cuando se rodó la película "Quo Vadis", recientemente en su primera versión hace 24 años, está muy dichosa por haberse llevado a buen término el nuevo film sin que se repitiera una tragedia que ella presencié y que puso un manto de luto en la primitiva "Quo Vadis", filmada por una compañía italiana, con Emil Jennings en el papel de Nerón. En aquel entonces, uno de los leones, Ignorando las fúnebres ordenes de sus domadores, la en-

**LUNES Santa Lucía**

PRE-ESTRENO

LIBERTAD LAMARQUE MARGA LOPEZ

**MARTES Santa Lucía**

ESTRENO

LA MUJER LAGRIMA

DE ERNESTO ALONSO

FRANCISCO JAMBRINA Y GRIFEL

**CURZIO MALAPARTE**

EL VALIENTE AUTOR DE:

KAPUT LA PIEL

AHORA EN SU PRIMERA Y GRANDIOSA REALIZACION CINEMATOGRAFICA

## "EL CRISTO PROHIBIDO"

UNA QUEMANTE PREGUNTA QUE NADIE PUEDE CONTESTAR

con RAF VALLONE ELENA VARZI GINO CERVI

**HOY 2.ª SEMANA**

GRAN CINE

DISTRIBUYE: CINEMAT. SELMAN LTDA.

**THE SANTIAGO LITTLE THEATRE**

presents

## "ARSENIC AND OLD LACE"

A Comedy in Three Acts.

August 19th and 20th at the Teatro Marconi.

Tickets available at Studio Bookshop, Latour

British and American Institutes and Wagon Lits Cook.

**Martes CENTRAL**

## "JOCELYN"

LA FAMOSA OBRA DE LAMARTINE

SIMONE VALERE JEAN DESAILLY

Desgarrador conflicto entre el amor y la fe ¿Escribirá un amor que va a perderlo? ¿Escribirá un amor que le salve?

Una Selección LEO FILMS.







